

LES ROUGES ACCUSÉS DE MAUVAISE FOI

ON NE RAPPORTE AUCUN PROGRÈS

D'Italie, Pie XII allume une statue en Sicile



De l'étude de sa villa d'été, à Castelgandolfo, Italie, Sa Sainteté le pape Pie XII, ci-dessus, presse une commande radio-électrique qui allume la nouvelle statue de sainte Agathe à Catane, Sicile.

Après l'illumination de la statue par commande à distance, le Souverain Pontife a envoyé un message radiophonique aux citoyens de Catane, à l'occasion du 17^e centenaire de la mort de la sainte.

MUNSAN, Corée, 22 — (PA) — Les Alliés ont accusé, aujourd'hui, les communistes de faire de Kaesong "un symbole de mauvaise foi universelle". Kaesong est le site des pourparlers d'armistice.

... L'accusation a été transmise par radio après la tenue de la cinquième séance de la sous-commission. L'impasse demeure toujours au sujet de la ligne de démarcation de la zone démilitarisée en Corée.

La sous-commission doit se réunir de nouveau jeudi.

Les négociations de l'armistice sont compliquées par une dispute autour de la dernière accusation portée par les communistes contre les forces des Nations Unies qu'ils accusent d'avoir violé la zone neutre de Kaesong.

La "Voix du Commandement des Nations Unies", émission radiophonique de Tokyo dirigée vers la Corée, précise que les accusations communistes concernant l'incident de fronde réunir de nouveau xv

(Suite à la page 4)

A Téhéran

Vote de confiance du Parlement au premier ministre M. Mossadegh

Les députés recommandent la poursuite des pourparlers

TEHERAN, 22 — (PA) — Le premier ministre de l'Iran, Mohammed Mossadegh, a obtenu un vote de confiance au Sénat de son pays, aujourd'hui, sur sa politique de rejet des propositions anglaises pour mettre fin à la dispute autour de l'Anglo-Iranian Oil Company.

Un peu plus tard, les députés de la Chambre Basse, par un vote de 72 à 0, imitaient les Sénateurs tout en recommandant au premier ministre de poursuivre, si possible les négociations.

Le vote, au Sénat, fut de 33 voix avec 3 abstentions et il survint une heure avant la fin de l'ultimatum posé hier par le chef de la délégation anglaise, Sir Richard Stokes. Ce dernier a déclaré qu'il retournerait en Angleterre si Mossadegh ne changeait point son attitude.

Mossadegh a indiqué qu'il demeurerait ferme sur ses positions. Cette déclaration fut lue, pour lui, par le ministre des Finances, Ali Varasteh. Le premier ministre était trop faible à cause de son état de santé pour assister à la séance du Sénat.

Cette décision suivit rapidement un échange de lettres entre Stokes, Mossadegh et l'envoyé spécial du président Truman, M. W. Averell Harriman, qui avait provoqué les récents pourparlers. Aujourd'hui, il reste peu d'espoirs de voir le dilemme de l'Anglo-Iranian Oil se régler à l'amiable.

L'Angleterre a retiré ses propositions pour la création d'un organisme subsidiaire chargé de gérer la raffinerie d'Abadan et d'exploiter la vente de l'huile sur le marché mondial.

Pas d'élections, déclare M. Frost

OTTAWA, 22. (D. N. C.) — Le premier ministre de l'Ontario, M. Leslie Frost, a nié, hier, les rumeurs selon lesquelles il songerait à tenir des élections provinciales à l'automne prochain.

M. Frost qui se trouvait alors à Ottawa a déclaré: "Les affaires de la province me tiennent trop occupé pour que je puisse penser à des élections".

M. Frost, qui tient actuellement des pourparlers avec le premier ministre St-Laurent, commentait alors une nouvelle publiée dans un journal de Toronto.

Le T. H. St-Laurent au jamboree scout

OTTAWA, 22 — (D.N.C.) — Le premier ministre, le T. H. Louis Saint-Laurent visitera aujourd'hui les 3,000 scouts qui tiennent un jamboree à Vaudreuil. Le chef du gouvernement visitera le camp et portera brièvement la parole. Il se remettra ensuite en route vers sa maison d'été de Saint-Patrice de Rivière-du-Loup, où il doit passer quelques jours.

Trois candidats à Laval-sur-le-Lac

Pour la première fois dans l'histoire de la municipalité de Laval-sur-le-Lac, il y aura élection pour le choix d'un maire. Par suite de la mort de M. J.-L. Bigras, le maire de l'endroit, on devra procéder au choix d'un nouveau maire et c'est le 27 courant que les contribuables de cette coquette municipalité iront aux urnes.

Les candidats en présence, mis en nomination hier, sont: le docteur Gustave Gouin dentiste; M. C.-N. Moisan, M.B.E., président de Standard Paper Box Company, et M. A. Samoisette, O.B.E., président et directeur général des maisons d'assurance La Sécurité et La Progressive. M. Lamoissette était conseiller de Laval-sur-le-Lac depuis plusieurs années et par suite de sa démission pour se porter candidat à la mairie, M. Germain Bock a été élu par acclamation pour lui succéder.

M. George Drew dans Lotbinière



M. George Drew, le chef national du parti progressiste-conservateur et le chef de l'opposition officielle à Ottawa, a visité le comté de Lotbinière, récemment et a parlé à quelques centaines de personnes réunies en la salle du Cercle paroissial de Ste-Croix. Avec lui, sur l'estrade, on remarquait MM. René Bernatchez, député provincial de Lotbinière, et M. Eugène Laflamme, maire de Ste-Croix.

EN CORÉE

Excellentes relations entre soldats et civils

OTTAWA, 22 — (D.N.C.) — M. Frank Pace, secrétaire américain à l'armée, et le général Joseph Lawton Collins, chef d'état-major de l'armée américaine, ont donné, hier, l'assurance formelle que les relations entre les troupes des Nations Unies et les civils sud-coréens sont excellentes, et que les attentats contre les civils ne sont ni assez graves ni assez nombreux pour créer un problème majeur. M. Pace et le général Collins s'adressaient alors aux journalistes lors d'une entrevue de presse.

D'autre part, le général Collins, après avoir rappelé qu'il est allé lui-même au front de Corée, à plusieurs reprises, a déclaré avec force

né hier une conférence de presse, dans le bureau du ministre de la Défense Nationale, M. Brooke Claxton. Ils ont quitté la capitale canadienne ce matin, à destination de Churchill, Manitoba, deuxième escale dans leur voyage vers l'Alaska.

Avant la conférence de presse, ils avaient conféré avec M. Claxton et quelques autres dirigeants de l'armée canadienne. Interrogé au sujet de ces pourparlers, M. Pace a répondu qu'ils avaient porté, en général, surtout les aspects



Le général COLLINS

qu'il n'a eu connaissance d'aucun attentat par des civils contre des soldats américains, exception faite, bien entendu, des escarmouches de guérillas.

De même, M. Pace a déclaré qu'on ne lui a signalé aucune affaire de meurtre ou de viol dans laquelle des militaires américains eussent été impliqués.

(On sait que trois soldats Canadiens, dont Donald Michael Gibson, d'Ottawa, ont comparu hier en cour martiale, à Séoul, sous des accusations de meurtre et de viol. On prétend en certains milieux, à la suite de cette affaire, que les troupes des Nations Unies font preuve d'indiscipline et de mépris à l'endroit des civils sud-coréens.)

Les deux visiteurs, qui occupent les deux postes les plus élevés à la tête de l'armée américaine, ont donné

de la situation militaire Canado-Américaine, et en particulier, sur les réalisations communes.

M. Pace a déclaré notamment que l'armée américaine n'a pas l'intention d'établir au Canada de nouvelles bases semblables aux bases américaines de Terre-Neuve.

LA STANDARDISATION

La majeure partie de la conférence de presse a porté sur la question de la standardisation des armes d'infanterie. On sait que les Etats-Unis ont adopté un fusil de calibre 30, tandis que la Grande-Bretagne a opté pour un fusil de 28. M. Pace a déclaré que le litige a été soumis au "standing group" du pacte de l'Atlantique, à Washington. De concert avec le général Collins, il a affirmé que les Etats-Unis préfèrent le fusil de 30 non pas par entêtement, mais parce que les épreuves scientifiques et l'expérience du front l'ont rendu cher à l'armée américaine.

En réponse à une question précise, M. Pace et le général Collins ont reconnu que la standardisation ne pourra s'effectuer que lorsque la Grande-Bretagne ou les Etats-Unis adopteront le fusil de l'autre pays. Il n'y a pas de troisième issue. Par ailleurs, ils ont laissé peu d'espoir que les Etats-Unis renonceraient à leur fusil de 30. Le général Collins a mis notamment en lumière le fait que l'industrie française s'adapterait plus facilement à la production du fusil américain qu'à celle du fusil britannique.

Au sujet des relations des militaires des Nations Unies avec les civils Sud-Coréens, M. Pace a vanté le rôle des services médicaux, vestimentaires et alimentaires que l'armée américaine a mis à la disposition de la population sud-coréenne.

Interrogé sur les perspectives coréennes, le général Collins a déclaré qu'il conserve l'espoir que les pourparlers de Kaesong résulteront en un armistice.

— Un armistice d'ici Noël? lança un journaliste.

— J'ai appris à ne rien prédire pour Noël, rétorqua le général Collins dans une allusion évidente à une prédiction désormais célèbre du général MacArthur.

64 ans sans payer de taxe à la ville

A leur séance d'hier, les membres du comité exécutif de Montréal ont décidé, sur la recommandation du service d'urbanisme, de faire disparaître les lignes d'homologation des rues Grenier et Talon, placées il y a 64 ans. On juge que ces lignes sont actuellement inutiles et qu'elles sont au préjudice des propriétaires concernés, tout en faisant perdre à la ville des taxes, la cité ne pouvant percevoir de taxes foncières sur les immeubles homologués.

M. Rochette n'avait que \$100 en banque

QUEBEC, 22 — (PC) — Un employé de banque a déclaré devant un tribunal présidé par l'hon. juge Thomas Tremblay, de la Cour des Sessions de la Paix, qu'Armand Rochette Limitée avait \$100 en banque, le 20 décembre 1950, lorsqu'elle a acquis pour la somme de \$300,000 le contrôle de la Compagnie de la Traverse de Lévis Limitée.

Maurice Cusak, gérant-adjoint de la Banque Royale du Canada à Montréal, fit cette déclaration, au cours de l'enquête préliminaire d'Armand Rochette, 46 ans, homme d'affaires de Montréal.

Il compléta la transaction le 20 décembre 1950 en donnant deux chèques, l'un de \$200,000 non certifié et l'autre de \$75,000, certifié. Plus tard, il fit un paiement de \$25,000. Armand Rochette, qui devint président de la Traverse de Lévis et le demeura jusqu'au 31 juillet de cette année, est accusé de vol et de fraude envers la compagnie et ses actionnaires pour une somme de \$375,000.

Le jour suivant la transaction, \$201,000 furent déposés au compte de la firme Armand Rochette Limitée, dit M. Cusak, par le département des valeurs de la Banque Royale. Auparavant, au cours d'une audition du tribunal, il avait été dit que Rochette remit pour \$201,000 d'obligations à la Banque pour être vendues, quelques heures après qu'il eut acquis le contrôle de la Traverse de Lévis. M. Cusak dit que l'argent couvrirait le chèque non certifié de \$200,000.

Walter C. Murphy, comptable de Montréal et secrétaire-trésorier de la Traverse de Lévis, quand Armand Rochette en était le président, a déclaré que les obligations étaient la propriété de la Compagnie. Il ajouta qu'il n'avait pas vérifié ce que disait Rochette "parce que celui-ci était le président de la compagnie". "Je ne me doutais de rien", dit-il. On a produit devant le tribunal la liste de ceux qui avaient acheté les obligations remises à la Banque par Rochette. M. Murphy a aussi dit qu'il demanda à Rochette si les obligations seraient retenues par la Banque, et la réponse fut que "tout avait été arrangé".



MERCREDI 22 AOÛT 1951

234e jour de l'année — Fête du Cœur Immaculé de Marie
Le soleil s'est levé à 5 h. 08 et se couchera à 6 h. 57

Pronostics



L'est de l'Ontario et le sud du Québec connaissent un temps nuageux avec averses. La tempête était centralisée, ce matin, au nord-est de Québec. Le ciel s'éclaircira au fur et à mesure que cette tempête continuera sa marche vers l'est.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, de la Mauricie, du lac St-Jean, de Québec, des Cantons de l'Est et de la baie d'Abaco: Généralement nuageux avec averses. Eclaircie, ce soir. Frais.

Maximum, aujourd'hui, à Montréal, 68°; à Ottawa, Chicoutimi, Québec et Rivière-du-Loup, 65°; à Ste-Agathe et La Tuque, 62°; à Sherbrooke, 70°.

Nouvelle lune, le 2, à 5 h. 30 p.m.	
Prem. quart, le 10, à 7 h. 30 a.m.	
Pleine lune, le 16, à 9 h. 30 p.m.	
Dem. quart, le 24, à 5 h. 30 a.m.	

SIGNE DU ZODIAQUE

LE CANCER
du 21 juin au 22 juillet

1951	AOÛT	1951
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30

Le Tribunal d'Honneur a reçu le Comité de bonne entente de l'Alliance hier à l'archevêché

Le "Comité de Bonne Entente", formé lors de la plus récente assemblée générale de l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal, dans le but de transiger avec la Commission scolaire en vue d'un contrat collectif, a rencontré, hier, le Tribunal d'Honneur formé par Son Excellence Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal.

A la suite de cette réunion M. Léo Guindon a fait remettre aux journaux le communiqué suivant:

"Le Comité de Bonne Entente" créé par les membres de l'Alliance des Professeurs au cours de l'assemblée générale du 4 juillet a rencontré hier le Tribunal d'Honneur formé par Mgr l'Archevêque de Montréal en vue de ramener la paix dans l'enseignement.

"Du rapport fait à l'exécutif par les membres du Comité de l'Alliance, il appert que la rencontre a été des plus cordiales et que pendant plus d'une heure les membres du Tribunal se sont renseignés auprès des représentants des professeurs sur les causes du malaise qui existe dans le domaine scolaire catholique de Montréal, sur la réaction des professeurs en présence du message de Monseigneur, sur la volonté ferme des professeurs de gar-

(Suite à la page 4)

Il dénonce l'action de ses 2 complices

Alexis Lasalle, 20 ans, s'est reconnu coupable d'avoir participé à un hold-up sur la personne de M. Georges Chevrier; il recevra sa sentence le 30 de ce mois. De plus Lasalle a témoigné contre deux autres accusés dans la même cause. Il a avoué que lui et Julien Cardinal ainsi que Guy Marleau avaient convenu de "faire" Georges Chevrier afin de se venger d'un tour que ce dernier leur aurait joué.

Le juge Armand Cloutier a ordonné l'examen volontaire de Cardinal et Marleau, le 28 août prochain. Me Marcel Pinard, procureur des deux accusés a obtenu que ses clients demeurent en liberté provisoire sous le cautionnement fourni lors de leur comparution.



Trois officiers supérieurs de l'Armée canadienne, photographiés à leur retour au pays à bord du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of France" qui est arrivé à Montréal hier soir. De gauche à droite, le colonel H. E. T. Doucet, O.B.E., E.D., ex-attaché militaire canadien à La Haye; le major-général S. F. Clark, C.B.E., C.D., ex-chef de la section canadienne de l'état-major conjoint à Londres; et le colonel R. E. Hogarth, D.S.O., ex-attaché militaire canadien à Belgrade. Le général Clark se rend à Ottawa où il prendra le poste de quartier-maître général de l'Armée canadienne. (Photo Pacifique Canadien)

Deux noirs subiront leur enquête pour vente de deux livres de marijuana

Deux noirs, l'un du Nigéria, Ademola Alunuyiwa, âgé de 29 ans et Eric Davis, âgé de 39 ans, des Antilles britanniques, ont été envoyés par le juge Armand Cloutier à leur examen volontaire demain, jeudi, sous l'accusation d'avoir conspiré pour posséder, vendre et distribuer trois livres de marijuana.

Un troisième individu s'est reconnu coupable et fut condamné à six mois de prison; il s'agit de William Ridley, 28 ans, demeurant à 73 ouest, Craig.

Les trois accusés furent arrêtés par un agent de la gendarmerie royale du Canada, dans une taverne

de la rue Peel. C'est le policier William Booth qui avait flairé l'affaire et se mit en relation avec le groupe. L'agent Booth reçut l'offre de marijuana par téléphone et convint du lieu pour la transaction.

A son entrée à la taverne de la rue Peel, l'agent reconnut facilement

(Site à la page 4)

Un suspect recherché depuis 8 mois arrêté à Beauharnois

Un individu que la Sûreté provinciale recherchait depuis le 6 janvier, sous une accusation de vols avec violence sur la personne d'un chauffeur de taxi a été arrêté, tôt ce matin, à Beauharnois.

Selon le lieutenant-détective Donat Mayer, chef de l'escouade spéciale de la Sûreté provinciale, le suspect, Charles-Edouard Marleau, 23 ans, natif de Saint-Etienne, a été appréhendé à une heure ce matin, par

cellules du quartier général de la Sûreté provinciale à Montréal était recherché sur mandat en rapport avec deux vols avec violence sur la personne de chauffeurs de taxi. Il sera de plus interrogé en rapport avec plusieurs autres vols du même genre.



CHARLES-EDOUARD MARLEAU

les détectives Léopold Quevillon et J. Duval de l'escouade des hold-ups, accompagnés du chef Jos Robert de la police de Beauharnois.

L'individu qui a été écroué aux

Recherchés par la police pour assaut

Les membres de l'escouade des homicides de la Sûreté de Montréal recherchent présentement quatre individus en rapport avec deux assauts. Trois inconnus ont d'abord assailli M. Laurent Martel, 32 ans, 933, rue Sanguinet, en face d'une taverne sise à l'angle des rues Notre-Dame et Sainte-Marguerite, hier soir. La victime a dû être conduite à l'hôpital Général, souffrant d'une fracture de la jambe gauche et de blessure au visage.

Un autre assaillant est aussi recherché sous l'accusation d'avoir poignardé M. Lucien Paquin, 33 ans, 152, est, rue Vitre, en face d'une taverne du centre de la ville. Le blessé a été conduit à l'hôpital Saint-Luc où les médecins durent lui faire 17 points de suture pour refermer la plaie qui lui avait été infligée à la tête.

M. Paquin put toutefois retourner chez lui après avoir été pansé.

Tué instantanément

Un jeune livreur de 19 ans, Marcel Perron, domicilié à 5177, boulevard Lévesque, à St-Vincent-Paul, a été tué hier, lorsqu'un camion heurta la voiture de boulangerie qu'il conduisait, sur le boulevard des Prairies, à Laval-des-Rapides.

La police provinciale rapporte que la voiture de livraison, à traction animale, était stationnée du mauvais côté de la route et que le cheval l'entraîna soudain dans le milieu du chemin avant que le conducteur eut le temps de saisir les rênes.

C'est alors qu'un camion, selon la police, qui venait de l'ouest et conduit par M. Jean Carrière, 27 ans, de Ste-Scholastique, heurta la voiture. M. Carrière s'en tira indemne, mais M. Perron mourut presque instantanément. Le corps fut transporté à la morgue de la rue St-Vincent, pour fins d'enquête du coroner.

CHUTE MORTELLE

M. Lucien Meunier, 62 ans, 5145, rue Jeanne d'Arc, est mort hier à l'hôpital général juif, moins d'une heure après être tombé du second étage d'une maison en construction sur le boulevard des Prairies, à proximité de l'institution mentionnée. Le corps fut transporté à la morgue où le coroner du district, tiendra enquête.

Pèlerinage Lacordaire au Sanctuaire du Cap

Tous les Lacordaire et les Jeanne d'Arc ainsi que leurs amis sont cordialement invités à se rendre en grand nombre prier Notre-Dame du Cap, dimanche le 26 août 1951.

Billets en vente à 1288 Sherbrooke Est, Apt. 9. Pour plus amples informations, signaler AM 8426.

ACHETEZ VOS FLEURS ICI

Fleuriste La Patrie

168 EST STE-CATHERINE

Ecoutez CHLP

Livraison partout directe - Le dim.

ment de notre serre-chaude de 1 h. 30

PL. 1786-1787 à 1 h. 45

Le brigadier Gauvreau au service de la ville

Le brigadier Guy Gauvreau, qui a été prêté par la défunte compagnie des tramways de Montréal, puis ensuite par la Commission de transport de Montréal, pour remplir le rôle de coordonnateur de la défense civile dans le district métropolitain de Montréal, entrerait au service de la ville de Montréal pour y remplir diverses fonctions, et notamment celle de directeur des relations extérieures.

Au cours de leur séance d'hier après-midi, les membres du comité exécutif de la ville ont en effet adopté une résolution autorisant Me Louis-A. Lapointe, directeur des services municipaux, à retenir les services de M. Gauvreau à ce titre.

On avait déjà annoncé, à l'hôtel de ville de Montréal, que M. Gauvreau, qui remplit les fonctions de coordonnateur de la défense civile,

pour la région de Montréal, depuis déjà plusieurs mois, devrait prendre une part active à l'organisation des fêtes qui se dérouleront, à l'occasion de la visite de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg.

Un porte-parole de l'administration municipale a annoncé, ce matin, que l'on avait besoin d'une per-

(Suite à la page 4)



Ce n'est pas une histoire de pêche.

LA QUALITE GATEHOUSE VEUT DIRE ECONOMIE

SAUMON DE COLOMBIE FRAIS

Doré — truite de lac — poisson blanc — filets de sole et d'aiglefin aéroportés — filets fumés — pétoncles d'eau profonde — saumon fumé — goldeyes de Winnipeg.

Toutes variétés de légumes frais du potager. — Nous vendons maintenant des épicerie à notre magasin de Westmount. Aussi assortiment complet de viandes fraîches.

ATTENTION: nos 2 magasins ferment à 1 h. p.m. le samedi.

628 O.
Dorchester
UN. 6-9351

Gatehouse

1329 ave
Greene
GL. 2841

Nouveaux feux dans les forêts de la côte ouest

PORTLAND, Ore., 22 — (PA) — Les feux dévastent, encore aujourd'hui, les vastes réserves forestières de la côte ouest. Plusieurs régions entrent aujourd'hui dans leur 101^e journée sans pluie.

De nouvelles menaces s'élèvent avec de grands feux en Colombie-Britannique.

La drave a été interrompue dans les états de l'Oregon et de Washington, où une demi-douzaine de feux brûlent hors de contrôle. Les feux sont favorisés par une température très peu humide et très chaude.

Dans le nord de la Californie, la foudre a allumé près de 300 feux depuis samedi dernier. Au nord, dans le district de la forêt de Nelson, en Colombie-Britannique, 1,600 hommes luttent contre 32 feux. Un seul de ces feux couvre une superficie de 8,000 acres.

Des forestiers déclarent que la situation actuelle est la pire depuis trente ans.

Voici la situation aujourd'hui:

En Colombie-Britannique: Les feux ont été décrits comme les pires depuis 1922. Du matériel a été envoyé de Vancouver et Victoria dans le district de Nelson. Le service forestier loue des avions privés pour repérer les feux.

A cinq milles au nord de Victoria, dans la région du lac Cowichan, un feu faisait rage, hier soir, sur une étendue de 500 acres de bois debout et coupé. Un officier d'une compagnie rapporte une perte de 5,000,000 de pieds de bois.

Dans l'Etat de Washington: Le gouverneur Arthur Langley a proclamé l'état d'urgence dans les régions forestières de Washington, où en moyenne 19 feux par jour se déclarent. Le pire feu fait rage dans le comté de Skagit, dans le secteur nord-ouest de l'Etat. Il couvre une superficie d'environ 2,000 acres. Le surintendant de forêts, M. L. T. Webster, déclare que les plus grands feux ont été mis sous contrôle.

Dans l'Oregon, toutes les opérations de drave ont été interrompues. Même les fermiers ont reçu l'ordre de ne pas couper de bois sur leurs terres, de peur que les puissantes scies ne provoquent des incendies.

Un feu important a couvert une superficie de 14,000 acres dans deux comtés de l'ouest-central de l'Oregon depuis vendredi dernier. Environ 800 hommes tentent de le maîtriser. D'autres feux font rage dans le nord de Roseburg et l'ouest de Detroit. Des hommes tentent de mettre sous contrôle une douzaine de petits feux qui se sont déclarés dans la forêt nationale de Siskiyou, dans le sud de l'Oregon et le nord de la Californie.

En Californie: Environ 300 feux ont été allumés par la foudre dans le secteur nord depuis samedi. Le plus grand couvre une superficie de 4,500 acres. Des Indiens ont été transportés sur les lieux de l'Arizona et du Texas.

Un seul citoyen...

(Suite de la page 3)

La balance commerciale de la Suisse est défavorable mais elle est compensée par l'argent que les touristes nombreux viennent dépenser dans ce pays si riche en beautés naturelles. Pour un pays dont la surface est à peu près celle de l'île de Vancouver, il y a 4,000 milles de chemins de fer entièrement électrifiés.

TRILINGUISME

Les trois langues parlées sont le français, l'allemand et l'italien et les deux religions, le catholicisme et le protestantisme. Ce sont les Suisses de langue française qui forment la majorité protestante.

Plusieurs consuls et représentants de pays étrangers étaient assis à la table d'honneur. M. Lendi a été présenté par le rotarien Howard Crossan et remercié par le vice-président du club, le rotarien Harry Pearson, qui présidait.

Au cours du déjeuner, le rotarien H.-Y. Nathan, du club de Tel-Aviv, a présenté au club de Montréal un drapeau du club israélien et a reçu en échange un drapeau du club Rotary de Montréal.

Le brigadier Gauvreau...

(Suite de la page 3)

sonne capable de remplir les fonctions de directeur des relations extérieures, poste qui comprendrait des fonctions assez multiples que l'on



M. GAUVREAU

dit avoir aussi quelques relations avec la propagande touristique et économique.

La résolution de l'exécutif à cet effet prévoit que M. Gauvreau pourra toucher un traitement annuel de \$12,000. Il aura une voiture et un chauffeur à sa disposition et un budget de dépenses.

Le Tribunal d'Honneur...

(Suite de la page 3)

der l'Alliance comme unique association avec le même exécutif, enfin sur les questions qui amèneraient une solution au malaise.

"Il ressort de cette rencontre que l'Alliance considère comme moyen le plus efficace d'apporter un prompt règlement au problème qui existe au sein de la C.E.C.M. la conclusion et la signature d'une convention collective à la satisfaction du personnel enseignant.

"Assistaient à la réunion: les membres du Tribunal, Me Maximilien Caron, M. Esdras Minville, Me Albert Mayrand, Me Pierre Martineau, et les membres du Comité de Bonne Entente: M. Paul Drouin, M. Aimé Cousineau, M. Amabilis Morin, Marie-Thérèse Chénard et Yvette Cousineau.

Léo GUINDON

Auparavant, les membres de l'exécutif de l'Alliance avaient été invités à se rendre devant le Tribunal d'Honneur, mais cette invitation avait été déclinée, l'exécutif invoquant le fait que le "comité de bonne entente" était désormais chargé de transiger au nom de l'Alliance. Une lettre avait été envoyée en ce sens au Tribunal d'Honneur par l'exécutif de l'Alliance et lundi dernier, l'Alliance recevait une réponse du Tribunal d'Honneur acceptant de rencontrer le Comité de bonne entente.

La réunion à l'archevêché a duré environ deux heures.

Les Rouges accusés de mauvaise foi

(Suite de la 1ère page)

L'émission a demandé: "Pourquoi les délégués des Nations Unies, assignés à une mission d'armistice, sont-ils forcés de diviser leur attention sur la question du personnel armé dans la zone de la conférence?"

L'émission a fait l'historique des incidents concernant la zone neutre et a répondu à sa propre question:

"Il est maintenant très clair que Kaesong a été choisi (par les communistes comme site de la confé-

rence) dans le but d'intimider les délégués du commandement des Nations Unies par une démonstration de force. Ceci ayant échoué, les réunions sont constamment retardées dans leurs discussions par une série d'incidents qui empêchent la discussion des questions importantes."

Ni d'un côté, ni de l'autre, on a rapporté progrès à la réunion de la sous-commission. Les deux parties s'en tiennent à leur attitude sur la location de la zone-tampon. Les Nations Unies veulent que cette zone soit située le long des lignes actuelles de combat, tandis que les communistes veulent établir cette zone le long du 38^e parallèle. La plus grande partie du front est située au nord du 38^e parallèle.

On a rapporté, de source autorisée, que le vice-amiral C.-Turner Joy, chef de la délégation des Nations Unies, n'a pas reçu de nouvelles instructions du commandant suprême des Nations Unies, le général Matthew-B. Ridgway, lors de sa dernière visite à Tokyo. Joy est revenu à Munsan, mardi.

Dans les milieux responsables, on dit que la position des Nations Unies demeure inchangée. Pour la deuxième fois, le major-général L.-C. Craigie, de l'aviation, a remplacé le contre-amiral Arleigh Burke, aux séances de la sous-commission, mercredi. Craigie a accompagné, avec le major-général sud-coréen Paik Sun Tup, le vice-amiral Joy, à Tokyo. Joy n'a pas encore répondu aux deux dernières accusations communistes à l'effet que les forces des Nations Unies avaient violé l'accord de neutralité.

Le lieutenant-général nord-coréen Nam Il, chef de la délégation communiste, a rejeté la réponse préliminaire de Joy, sur l'une des accusations. Il s'agissait de l'incident au cours duquel, selon les communistes, une patrouille chinoise a été attirée dans une embuscade dans la zone neutre, et le chef de cette patrouille a été tué.

Joy a accusé réception des accusations de Nam et a répondu qu'une enquête préliminaire ne "justifiait pas ces accusations", et il a ajouté qu'il répondrait plus longuement lorsqu'il aura pris connaissance du rapport détaillé. Nam Il a rejeté cette réponse et a demandé "une punition sévère des violateurs de la zone neutre et une garantie que de tels incidents ne se répèteraient plus".

L'émission de la Voix du Commandement des Nations Unies a répliqué: "Sur la base de la preuve présentée, il semble plus logique d'assumer que les assaillants, s'il y en a eu, étaient un groupe de partisans qui opèrent avec l'intention de créer une atmosphère de tension dans laquelle il serait difficile, pour la conférence, de réussir."

L'autre incident a trait au bombardement aérien d'un jeep communiste. Les Nations Unies ont insisté pour que les communistes fassent connaître le trajet que doivent suivre les convois communistes. Les communistes se refusent de dévoiler ce trajet.

Le lieutenant-général Tung Hua, un membre chinois de la délégation communiste, a dit à la radio de Peiping: "Si nous ne pouvons gagner la paix par les négociations, nous devons alors continuer la lutte contre l'agression."

Deux noirs...

(Suite de la page 3)

son vendeur de marijuana, à la description que ce dernier avait faite de lui-même. Il était accompagné de deux autres personnes, dont l'un des accusés dans cette cause. Le marché s'est alors rapidement conclu pour la somme de \$225, et le policier Booth entra en possession des trois livres de marijuana.

L'accusé Ridley se déclara coupable et dit avoir reçu la drogue du marin Almyuywa; il ne sait pas cependant, si l'autre marin, Eric Davis, également accusé du même délit, était au courant du contenu du paquet vendu au policier de la Gendarmerie.

Me Léonce Pianté, C.R., sur la demande du juge Armand Cloutier, accepta de défendre gratuitement les deux accusés noirs qui ont "manqué" leur bateau, lequel reprenait la mer, dès hier, à 5 h. p.m. Le "Manchester Progress" retournerait à Manchester.

Chefs de groupe



Les cinquante Canadiennes qui visitèrent le Royaume-Uni au cours des cinq dernières semaines sous les auspices de M. W. Garfield Weston, industriel britannique de naissance canadienne, sont arrivées hier soir à Montréal à bord du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of France". On voit ici les chefs du groupe, photographiés à bord du navire. De gauche à droite, Mlle B. Bishop, R.N., de Toronto, qui agissait comme infirmière; Mlle Elaine Fildes d'Edmonton, directrice adjointe; le Dr Muriel Roscoe, de Montréal, directrice; Mlle Miriam Weston, co-directrice.

(Photo Pacifique Canadien)

Notre réserve de beurre a diminué

OTTAWA, 22. — (DNC) — Les stocks de beurre de crèmerie dans neuf villes du Canada se totalisent, le 17 août, à 30,883,000 livres, en comparaison de 56,060,000 livres à la date correspondante de l'an dernier. Saskatoon et Vancouver accusent une augmentation, mais les autres centres signalent une diminution. Voici, par ville et en milliers de livres, les chiffres du 17 août (entre parenthèses, les chiffres de la date correspondante de l'an dernier): Québec, 2,720 (3,444); Montréal, 10,645 (15,181); Toronto, 4,492 (5,945); Winnipeg, 5,625 (12,384); Regina, 589 (9,519); Saskatoon, 828 (449); Edmonton, 2,660 (4,539); Calgary, 979 (1,925).

Election contestée

TROIS-RIVIERES, 22. (DNC). — La Cour de magistrat du district ouvrira son terme du mois de septembre, le mardi, quatrième jour de ce mois, sous la présidence du juge Léon Lajoie, avec la cause de Henri Michel et autres, de Ste-Sophie de Lévis, contre M. Léonce Drouin, cultivateur du même lieu, dont ils veulent faire annuler l'élection comme commissaire d'écoles.

L'élection en question eut lieu le 9 juillet dernier. Les requérants alléguent que M. Drouin fut élu par quatre voix et que 12 personnes au moins qui ont participé au vote n'y auraient pas eu droit, et enfin que la partisannerie et l'influence auraient été exercées, au cours du vote.

Réélection



Me Maurice Sauvé, avocat de Montréal, âgé de 28 ans, a été réélu hier pour un troisième terme d'un an à la présidence de l'Assemblée Mondiale de la Jeunesse, par les délégués de 42 pays, à leur dernière réunion à Utica, dans l'Etat de New-York. W.A.Y. (l'Assemblée Mondiale de la Jeunesse) est une organisation de jeunes chefs, qui se recrutent dans les pays non-communistes.

Sentence adoucie pour 2 orphelins

Le juge Armand Cloutier a condamné au temps passé en prison, Gerry Wilson, 19 ans, et Earl Long, 18 ans. Ils étaient accusés d'avoir volé une motocyclette d'une valeur de \$200. Tous deux plaident coupables. Le major Alex. McMillan, de la Salvation Army, explique que les deux jeunes hommes étaient natifs de Toronto et qu'ils étaient orphelins. Ils commirent leur délit à Montréal, lors de la venue d'un petit cirque dont ils faisaient partie. Le major a dit qu'il verrait à ce qu'ils puissent rejoindre le cirque au Nouveau-Brunswick.

ARRIVEZ À DESTINATION
FRAIS ET DISPOS

VOYAGEZ
PAR TRAIN



RENDEZ-VOUS AINSI À
L'EXPOSITION DE
QUÉBEC

31 AOÛT — 9 SEPT.

Billets aller-retour

\$8.50 \$9.70

Voitures ordinaires Wagons-lits et wagons-salons*
*Prix du fauteuil ou du lit en plus.

Valables pour l'aller — du jeudi 30 août au dimanche 9 septembre inclusivement.

Retour jusqu'au 10 septembre

Renseignements complets des agents.



Saint-André-Apôtre aura son église

La paroisse de Saint-André-Apôtre tenait, lundi soir, une grande assemblée de francs-tenanciers pour décider de la construction d'une église et d'un presbytère. Une foule considérable de paroissiens étaient présents.

On remarquait, en particulier, la présence de M. l'abbé André Dorion, curé de la paroisse, les syndics, Gérard Côté, Rémi Arbour, et Mario Spino; l'avocat, Anatole Lachapelle; l'architecte, Gaston Gagnier, et les deux entrepreneurs, à qui le contrat est confié, les frères Proulx.

L'assemblée avait pour but de voter les crédits nécessaires à la construction de l'église et du presbytère, ainsi que d'accepter les plans des architectes. Les paroissiens ont donné leur consentement unanime. La construction de l'église Saint-André-Apôtre doit maintenant commencer dans environ une quinzaine de jours.

Pétition de droit refusée à Québec

QUÉBEC, 22. (D.N.C.) — L'hon. Juge G.-F. Gibson, de la Cour Supérieure, a rejeté samedi une pétition de droit par laquelle M. Louis-Philippe Couture, de St-Flavien, réclamait du gouvernement de la province de Québec une somme de \$7,443.32 en compensation de dommages subis dans un accident survenu le 28 août 1949 sur le boulevard Sir Wilfrid Laurier.

L'accident est survenu entre St-Apollinaire et le pont de Québec, à un mille et demi environ du pont. La route qui n'a de pavé qu'une bande d'une dizaine de pieds de largeur aurait été, selon le pétitionnaire, la seule cause de l'accident; mais le juge rejette cette proposition.

M. Couture attribue au mauvais état de la route le fait que son camion, après avoir quitté partiellement la partie pavée de la route pour rencontrer une autre automobile, glissa sur le bord du pavage en reprenant le pavé, ce qui lui fit perdre le contrôle de son camion. Le camion tourna sur lui-même et tomba dans le fossé, couché sur le côté droit. Le demandeur attribuait l'affaire à un dénivellement de 7 à 8 pouces de profondeur entre le pavé et l'accotement. Il a lui-même subi dans l'accident une fracture du crâne et des fractures de sept côtes.

La preuve a révélé que le chauffeur avait été imprudent en permettant que quatre personnes fussent assises sur le même siège, ce qui le rendait susceptible de faire quelque fausse manœuvre.

Homme courageux



Léopold TESSIER, 1658 rue St-Luc, un chauffeur de taxi, était stationné près de l'hôtel Mont-Royal, dimanche matin quand il entendit une femme crier: "Au voleur, arrêtez-le!" Avec trois compagnons, il s'élança vers le coupable dont il bloqua la fuite. Ils mandèrent la police à qui ils remirent le suspect. Il s'agit d'un nommé Yvon-Robert, qui fut accusé, hier, en Cour criminelle d'avoir volé une valise appartenant à une touriste américaine. Son enquête préliminaire a été remise au 28 août et le prévenu a été libéré sous un cautionnement de \$950.



Voici une photo du monument que l'on érigeria, au square Dominion à la mémoire du grand homme d'Etat Sir Wilfrid Laurier. A leur séance d'hier après-midi, les membres du comité exécutif de la ville de Montréal ont autorisé le comité du monument Laurier à placer ce monument sur le côté nord de la rue Dorchester, au square Dominion.

Prochain départ d'un diplomate

OTTAWA, 22. (D.N.C.) — Le ministre Per Wijkman, chef de la légation suédoise, à Ottawa, sera probablement nommé aux Indes à la



M. PER WIJLMAN

tête d'une autre légation de son pays, vers la fin de 1951.

On ne sait pas encore cependant qui le remplacera à son poste d'Ottawa, qu'il occupe depuis huit ans.

La nomination de M. Per Wijkman, dans un autre pays très éloigné créera sûrement un grand vide parmi les hautes personnalités de la capitale.

Ce diplomate suédois est arrivé au Canada en 1941. Il a été pendant deux ans conseiller général de la légation suédoise à Montréal, avant sa nomination comme chef de la légation de son pays à Ottawa, en 1943.

Les délégations à la conférence

OTTAWA, 22. (D.N.C.) — Le ministère des Affaires extérieures qui est chargé de préparer la venue des délégations pour la conférence du Conseil de l'Atlantique, a réservé presque toutes les chambres du Château Laurier. Sans compter les représentants de la presse, du cinéma et de la radio, on estime que cette conférence, qui débute le 15 septembre prochain, réunira ici plus de 300 délégués. Il s'agit des représentants politiques et militaires des 12 puissances membres du traité de l'Atlantique-Nord. Exception faite des suites louées en permanence, les réservations qu'on vient de faire comprennent la quasi-totalité des chambres du Château Laurier.

Le monument Laurier au square Dominion

Le comité exécutif de la ville de Montréal a autorisé, hier après-midi, le comité du monument Laurier à ériger le monument qui perpétuera dans la métropole canadienne, la mémoire du grand homme d'Etat canadien, au square Dominion.

Le monument, qui sera placé au nord de la rue Dorchester, fera face au monument de sir John-A. Macdonald, un autre homme d'Etat canadien auquel on a rendu hommage en lui élevant un monument à Montréal comme dans bien d'autres endroits du pays.

Deux lions de pierre, qui se trouvent actuellement à l'endroit où l'on placera le monument Laurier, seront transportés ailleurs.

La statue de sir Wilfrid, qui atteindra une hauteur de 9 pieds, sera de bronze. Elle est l'oeuvre du sculpteur canadien Brunet, établi à Paris. Il reste aussi à faire un socle de granit qui surplombera la statue. On fera comme fonds au monument une stèle comportant diverses figures allégoriques de l'unité canadienne, dont sir Wilfrid fut toute sa vie l'ardent champion.

On espère pouvoir faire le dévoilement du monument en juin 1952. Le comité du monument Laurier est présidé conjointement par le sénateur Thomas Vren et l'hon. Charles Dunning.

Nouveau dépotoir pour Outremont

Son Honneur le maire Romuald Bourque, de la cité d'Outremont, annonce qu'il signera un bail pour la location d'un dépotoir dans la paroisse de St-Vincent-de-Paul, dans cette ville.

Il y a quelque temps le conseil municipal autorisait le maire Bourque et le greffier de la ville à signer un bail pour la location de ce dépotoir pour une période de dix ans si possible.

Après avoir considéré plusieurs sites, le maire Bourque annonça que les Frères Maristes consentaient à louer à la ville un terrain pour une période de cinq ans. Vu que la cité d'Outremont possède son propre système d'incinération, le nouveau dépotoir ne servira qu'aux cendres et autres objets que l'on ne peut brûler.

Une réunion spéciale du conseil municipal d'Outremont, qui avait été convoquée pour hier soir afin d'étudier la question de contrats collectifs de travail avec la police, les pompiers et les autres employés de la ville, a été remise à plus tard faute de quorum.

Nouveau commandant de région aérienne

Hier matin, au cours d'une courte cérémonie à St-Hubert, le vice-maréchal de l'Air, A.-L. James, C.B.E., C.D., a assumé officiellement le commandement de la défense aérienne de la Région de l'Est du pays. Son quartier-général est établi à St-Hubert.

Au cours d'une brève conférence de presse, le nouveau commandant a affirmé que les corps d'aviation des Etats-Unis et du Canada ne seront point standardisés comme les autres armes de ces pays. Il rentre d'une conférence sur la standardisation des armes à Londres et il a été prouvé là-bas que la standardisation des avions serait pratiquement impossible et presque inutile. L'individualité de l'aviation n'empêchera point, toutefois, une interchangeabilité du personnel de navigation et de terre entre les aviations des pays alliés.

Le nouveau commandant fut accueilli à St-Hubert par le capitaine de groupe W. R. MacBrien, officier d'état-major de la Région de Défense du C.A.R.C., par le chef d'escadron J. F. Edwards, commandant de la base de St-Hubert (par intérim).

Il y eut inspection d'une garde d'honneur de 50 hommes, commandés par le lieutenant d'aviation P. J. Roy, D.F.C.



Le vice-maréchal A.-L. JAMES

Le ciment est de plus en plus rare

OTTAWA, 22. — La rareté d'acier qui existe depuis plusieurs mois déjà au pays a eu pour effet, révèle-t-on ici d'y provoquer une pénurie assez grave de ciment dont souffre particulièrement l'industrie de la construction.

M. P. S. Secord, vice-président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, a même précisé à ce sujet, qu'un peu partout au Canada le ciment devient tellement rare que la situation n'est pas rose du tout pour les constructeurs commerciaux et industriels et qu'il en est de même pour ceux qui bâtissent des logements.

Il a expliqué que depuis que l'on a de plus en plus de mal à se pro-

curer de l'acier pour construire ou a, partout où la chose était possible, essayé de remplacer l'acier par du béton armé. Résultat: c'est le ciment qui manque maintenant.

Pour le moment, a-t-il ajouté, les entreprises se rapportant à la défense nationale continuent d'obtenir tous les matériaux dont elles ont besoin, même le ciment. Il n'en est pas ainsi cependant pour l'industrie privée du bâtiment qui, dans bien des cas, a déjà dû retarder ses travaux parce qu'elle manque de ciment.



Corvée allégée...

Nous sommes enclins à endosser la suggestion d'un correspondant qui nous informe que, pour combattre les mauvaises herbes, il dispose des bandes de feuilles d'aluminium entre ses rangs de légumes. Cette précaution, selon lui, a de plus pour effet de conserver au sol son humidité et de réfléchir les rayons du soleil sur les plantes.

L'aluminium se prête à tellement d'usages que leur seule liste, qui s'allonge sans cesse, formerait un livre assez épais. A l'heure actuelle, nous ne pouvons fournir aux manufacturiers canadiens tout le métal dont ils ont besoin. Mais nous érigons de nouvelles usines et centrales électriques afin que vous puissiez vous procurer, selon votre désir, un plus grand nombre d'articles en aluminium. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Roulez une Cigarette parfaite avec **VOGUE**

VOGUE
CIGARETTE
TOBACCO
MILD

1410 SUR VOTRE CADRAN

CHLP

AUJOURD'HUI: (mercredi)

2:00—MELODIES MAGIQUES
4:00—RADIO NOTRE-DAME
4:30—AU CARREFOUR DE LA CHANSONNETTE
6:00—REVUE DES NOUVELLES
6:30—NAZAIRE ET BARNABE
8:00—HUMOUR ET MUSIQUE
9:00—NOUS CHANTONS
10:00—CHANTEURS DE GENRE
10:15—REVUE DES NOUVELLES
10:50—LE SPORT CE SOIR
11:00—ON DANSE A MONTREAL

DEMAIN MATIN:

7:00—REVUE METROPOLITAINE (1)
7:45—REVUE DES NOUVELLES
7:55—LE SPORT CE MATIN
8:00—RADIO SACRE-COEUR
8:15—REVUE METROPOLITAINE (2)
9:00—MADAME, BONJOUR!
9:30—LE BOULEVARD DU DISQUE
10:30—VEDETTES CANADIENNES
11:00—L'HEURE FEMININE

F. TREMBLAY - A. ST-ARNAUD
REV. PERE BOYLE S.J.

JEAN YALE
FERNAND TREMBLAY
ROBERT RIVET
F. TREMBLAY - R. RIVET
F. TREMBLAY - R. RIVET
ROBERT RIVET
FERNAND TREMBLAY
GUY DAVIAULT
ROBERT RIVET

ANDRE ST-ARNAUD
MARCEL MARINEAU
ANDRE ST-ARNAUD
REV. PERE BOYLE S.J.
ANDRE ST-ARNAUD
ANDRE ST-ARNAUD
ANDRE ST-ARNAUD
MARCEL MARINEAU
RAYMOND LEVESQUE

Au Carrefour de la Chansonnette

MERCREDI, 22 AOUT

Serez-vous des nôtres au Carrefour, aujourd'hui? CHLP se fera votre cicérone auprès des artistes suivants:

André Dassary — Varel et Bailly — Tohama — Francis Lemarque — Marie-José — Jean-Jacques Sibon — Jean Clément — Bruno Clair.

4:30 — 5:00 — 6:15 — 6:45 P.M.

Annonces: Jean Yale — Fernand Tremblay — Robert Rivet

8 H. 30 CE SOIR

LE RADIO BASEBALL
DOW à CHLP

1410 A VOTRE CADRAN

AVEC MICHEL NORMANDIN ET AL PARSLEY
DESCRIPTION MANCHE PAR MANCHE

ROYAUX contre SPRINGFIELD

Un déficit de \$339,800,000
pour le commerce étranger

OTTAWA, 22 — (DNC) — La valeur des importations canadiennes de marchandises atteint une nouvelle cime au cours des six premiers mois de l'année, tandis que les exportations domestiques s'établissent à un niveau qui n'est que légèrement inférieur au sommet du temps de guerre, atteint durant le premier semestre de 1944.

En juin, les importations et les exportations augmentent sensiblement sur celles du même mois de 1950. Durant les deux périodes, les importations augmentent plus rapidement que les exportations et, en conséquence, le déficit du commerce de marchandises est plus prononcé.

Les importations en provenance de tous les pays passent de \$1,453,100,000 durant le premier semestre de 1950 à \$2,102,400,000 durant la même période de 1951, tandis que les exportations domestiques passent de \$1,430,600,000 à \$1,740,200,000 et que les réexportations passent de \$17,500,000 à \$22,400,000. La balance débitrice du commerce global qui résulte de ces chiffres est de \$339,800,000, en comparaison de \$4,900,000 l'an dernier.

Les importations provenant de

toutes sources augmentent à \$360,400,000 en juin, contre \$282,500,000 en juin 1950, tandis que les exportations domestiques augmentent à \$312,500,000, contre \$289,200,000 et que les réexportations augmentent à \$3,300,000, contre \$2,600,000. La balance débitrice globale est de \$44,600,000 au regard d'une balance débitrice de \$9,300,000 en juin l'an dernier.

Durant la première moitié de l'année, les importations provenant des Etats-Unis accusent une vive avance et les exportations domestiques à ce pays enregistrent une augmentation moins marquante, en sorte que la balance débitrice du commerce est plus élevée. Les importations augmentant un peu plus que les exportations, la balance débitrice du commerce de marchandises avec le Royaume-Uni diminue durant le premier semestre de l'année.

Les importations de marchandises en provenance des Etats-Unis augmentent de \$188,300,000 à \$241,500,000 en juin (avance de 6 p. 100), les exportations domestiques augmentent de \$177,700,000 à \$188,400,000 (avance de 6 p. 100), et les réexportations augmentent de \$2,100,000 à \$2,500,000. Durant le premier semestre, les importations passent de \$1,004,500,000 à \$1,471,000,000 (avance de 46 p. 100), les exportations domestiques, \$904,900,000 à \$1,109,900,000 (avance de 22.6 p. 100) et les réexportations, de \$12,000,000 à \$17,000,000. La balance débitrice globale du commerce de marchandises avec les Etats-Unis se totalise à \$50,600,000 en comparaison de \$8,400,000 durant le mois et à \$344,100,000 en comparaison de \$87,600,000 durant la période cumulative.

Conducteur et
auto engloutis

NORTH HATLEY, 21. (Spécial à la "Patrie") — Peu après minuit hier soir, un citoyen de cette municipalité, M. Oswald J. Gorman, circulait en auto aux limites de la ville quand, en traversant la voie ferrée, son véhicule fut happé par un convoi de la compagnie de chemin de fer Québec Central. L'auto fut traînée sur une distance de plusieurs centaines de pieds jusqu'à un pont surplombant le lac de North Hatley, dans les eaux duquel conducteur et véhicule furent précipités. Ce n'est que vers 4 h. ce matin que le corps de M. Gorman et le véhicule furent repêchés. Le détective Lucien Turcot, de la Sûreté provinciale, fut dépêché sur les lieux pour fins de constatations.

★ PROGRAMMES DES POSTES DE RADIO ★

MERCREDI

F.M.	CHLP (1410)	CKAC (730)	CBF (600)	CFCF (600)	C&M (1410)	CJAD (800)	CKVL (980)
6	Nouv.-sport Carr. de la ch. Nouvelles (6.55)	L'histoire et bon appétit Forum sports Nv. chez-nous	Yvan l'Intéprete Nouvelles Sport & Hit par	Sérénade Nouvelles Sport & Hit par	Variétés Nouv. CBC Commentaires Alberta pipeline	Nouvelles et Ballroom Nouv. et sport	Prog. Brading Chansonnettes Nouv. et sport
7	Voix Gallienne Nouvelles (6.55)	Croix, chapelier Oncle Paul Chantons Réflex. de fem.	Tangos Paris, 2,000 ans de chansons	Stairway to stardom Make mine m.	Opéra Mercredi soir Stations of the cross	Nouvelles Dove Award S. Peggy Brooks Sport	Par. de la ch. Radio gazette Nouv. (7.55)
8	Humour et mus. Jolies valeurs Nouv. (8.55)	Faubourg A... Rue des pigeons P'tit bazar Dern. heure	Express de Bombay Bap & Marianne	American agent The falcon	Woodwind sext. An inspector	Rocky Jordan Make Mine Memories	Carnaval Gilles & Co'gné Nouv. (8.55)
9	Nous chantons Concert estival Nouv. (9.55)	Far-West Honni soit qui mal y pense	Fabuliste La Fontaine Fête au village	True or false Montreal speaks Mélodies	" "	Escape Philip Marlowe	Amateurs Raconteur Nouv. (9.55)
10	Chanteurs genre Rev. des Nouv. On danse à Mont Sport (10.55)	Points de vue Peintures Terrains de jeux Nouvelles	Nouvelles Conférence Désiré Ligetti	Deegan's diary Bustles & beaux Musique	Nouv. (CBC) Round-up Désiré Ligetti	Nv. Headliners Fanfare Nouvelles Carnaval	Paris swing Nouv. (10.55)
11	Dance à Mont Nouv. (11.55)	Sports Chanteur genre The Nocturnes	Adagio Musique lég.	Nouv.-Sport Man about midnight	Concert "	News et sports Prelude	Mae Séguin The bands Nouv. (11.55)
MINUIT	Nouvelles et fin	Nouv. et orch.	Fin	Nouv.-Fin	Nouvelles	Nouvelles	Musique

JEUDI

A.M.	CHLP (1410)	CKAC (730)	CBF (600)	CFCF (600)	C&M (1410)	CJAD (800)	CKVL (980)
6	Messe du jour Réveil prov. (6.55) Ouvert.	Nouvelles et Guy Darcy Marche du jour Oratoire St-J.	Nouv. et opéra de 4 sous	Morning News Daybreak	Sunny side up Nouvelles et Musical clock	Nouvelles La ferme Eveillé Sacré-Coeur	Réveil Aux fermiers Nouv. (6.55)
7	Revue Metropolitaine Journal & sport	Nouvelles Louis Bélanger	Radio-journal Elevations Rhythmes	Nouvelles et Daybreak	Nouvelles et Sunny side up Marche	Nouvelles et Musical clock	Marcel Bauhu Nouv. (7.55)
8	Au Sacré-Coeur Revue métrop. Nouv. (8.55)	Nouvelles Louis Bélanger	Radio-journal Elevations Rhythmes	Nouvelles et Daybreak	Nouvelles et Sunny side up Marche	Nouvelles et Musical clock	Messieurs-dames Nouv. (8.55)
9	Madame, bonjour Bld du disque Nouv. (9.55)	Actualités et L'annonneur Gen. de chans.	Nouvelles et chansonnettes Studio	Nouv.-Mus. Breakfast Club	Nouvelles et musique	Nouvelles et Harmonies	Roger Bauhu Vive la gaieté Le sourire
10	Au bal Musette Canzone Ved. canadien. Nouv. (10.55)	Nouvelles et parler à prov. Casino de la chanson	Sur nos ondes Le dernier mot Entre nous Chansonnettes	Musique Brighter Gay Guy Lombardo Take a hint	Variété Grant & Brett Sweet hour	Nouvelles Ballroom	Prix Weston Prog. Catell Chans. à vend. (10.55) News
11	Heure féminine Nouv. (11.55)	Casino de CKAC	Franc. Louvain Tangos Divertissements	Date with Fran Rudy Vallee	Road of Life Big Sister There's music Laura Limited	Nouvelles Ballroom Bing sings Widder Brown	Par. chan. fr. Nouv. (11.55)
12	Heure féminine Nouv. (11.55)	Nouvelles et Table tournante L'étoile d'or Les magasins	Rue Principale Réveil rural	Today's the day Barry Wood La ferme	B.B.C. Barry Wood La ferme	Nouv. et piano News Quiz News Ann Richard	Par. chanson. Nouv. (11.55)
1	Radio-journal Heure féminine Nouv. (1.55)	Nouvelles et C. Desjardins Musique	Quelles nouvelles Radio-journal Tante Lucie Détente	Nouv.-Mélodie Strike it rich Valse	Radio-journal Strike it rich Valse	Nouvelles Pops concert	Par. chanson. (1.55) Nouv. fr
2	Mélodies Nouv. (2.55)	Nouvelles et Michel Noël	Grande Soeur Maman Jeanne Ardent voyage Lettre à un...	Perfect husband Perry Mason Music by Martin	Voyage Summer picnic Musically yours	Nv.-R. Hayes Second spring Anything goes King's row	Hits on Parade (2.55) News
3	Mélodies Nouv. (3.55)	Nouv.-Courrier Cons. Catell Mal Séguin Michel Noël	Chefs-d'oeuvre Pour les malad. Heure du thé	Tops in pops Tello-Test	Life can be Ma Perkins Pepper Young Right to Happ...	Nouvelles et Mindy & Vic Show time	The asking (3.55) Nouv.
4	Radio N.-Dame Carr. de la ch. Nouv. (4.55)	Actualités et Even. sociaux Rhythmes sud-américains	Pour les malad. Heure du thé	Guiding light Dr. Malone Memory Time	Jack Berch Record bar Fanfare	Nouvelles et Record Shop Peggy Brooks	Nos artistes Oncle Troy Chansons Nouv. (4.55)
5	Carr. de la ch. Nouv. (5.55)	Nouv. et chant Ryth. de danse La musique...	Mélodies Le 5 h. 30	Nouv.-Western swing Oncle Troy	Musique 20,000 leagues Western five	Nv. & Ballroom Nouv. (5.55)	Chans. franç. Nouv. (5.55)
6	Nouv. et carr. de la chanson. Nouvelles (6.55)	L'histoire et bon appétit Forum sports Nv. chez nous	Yvan l'Intéprete Radio-journal Revue En dinant	Sérénade Nouvelles Sport-Hit par.	Variétés Nouv. et sports Commentaires What do you	Nouvelles et Ballroom Nouv. et sport	Prog. Brading Par. de la ch. Nouv.-Express Sport (6.55)
7	Carr. de la ch. Heure grecque Nouv. (7.55)	Croix, rosire Oncle Paul Chantons Comme j'avous...	Jazz américain Chansonnettes Contes	Stairway to stardom Make mine m.	Sunshine Soc. Cottage cheese Points of vue	Nouvelles et Dove Award Sh. Parade Frank Starr	Par. chan. fr. Par. chans. fr. Nouv. (7.55)
8	Piano et orgue En flânant Nouv. (8.55)	Faubourg A... Rue des pigeons Chamitov Nouv. (8.55)	Musicals Deux pianos	Caravane Panorama	Musicals Guestin with Kentin	Johnny Dollar Nightmare	Musical-hall Nouv. (8.55)
9	Nous chantons Concert estival Nouv. (9.55)	Faites-moi rire Maîtres préférés	Théâtre "	A life in your hands Man from homi- cide	Pageant Glover's lane	Musical hall Gangbusters	Secrets de la vie Raconteur Nouv. (9.55)
10	Chanteurs genre Nouvelles On danse Mont. Orgue-Sport	Points de vue Peintures Mou. des rêves Nouvelles	Radio-journal Souvenirs Récital	Deegan's diary Bustles & Beaux Entrevue Musicals	Nouvelles Revue Eventide	Nv.-Headliners Fanfare Sport Sérénades	Paris swing Nv.-Paris swing Nouv. (10.55)
11	Dance à Mont Nouv. (11.55)	Nouv.-sport Mélodies Orchestre	Adagio Mus. de danse	Nouv.-D. Smith Man about midnight	Deux pianos Théât Winnipeg	Nouv. et sports Prelude	Mae Séguin & the bands Nouv. (11.55)
MINUIT	Nouvelles et fin	Nouv. et orch.	Fin des émis.	Nouv. et fin	Fin	News	Musique

Williams subira son
enquête le 28 août

Roy Williams, âgé de 32 ans, a comparu hier devant le juge Gustave Marin. Il a été accusé de deux tentatives de meurtre et de trois vols à main armée. A toutes ces accusations, il a froidement répondu "Non coupable".

Son enquête préliminaire a été fixée au 28 août courant, sous toutes les accusations. Aucun cautionnement n'a été demandé et aucun ne lui fut offert.

Williams avait créé toute une sensation jeudi dernier lorsqu'il s'introduisit au café Casino Français, situé sur la rue St-Laurent, près de Ste-Catherine, et raffa au gérant "King Pete" Wyman, plus de \$600. Ce dernier donna la chasse à l'intrus et réussit à le saisir, mais Williams tira cinq balles de revolver pour se faire lâcher, tou-

tefois sans l'atteindre. Williams aurait également tenté de tuer le policier Hector Gervais, l'un des cinq membres de la force policière de Montréal qui avaient été alertés et réussirent à le maîtriser.

Les deux autres accusations de vols à main armée concernent des attentats perpétrés dans deux pharmacies, le 28 juillet et le 11 août dernier.

Nouvel appel aux
donneurs de sang

Le major-général E.-J. Renaud, C.B., C.B.E., C.D., vice-président de la division de la province de Québec, fait appel à la bonne volonté de tous les donneurs de sang, car la situation est vraiment critique dans tous les hôpitaux de Montréal.

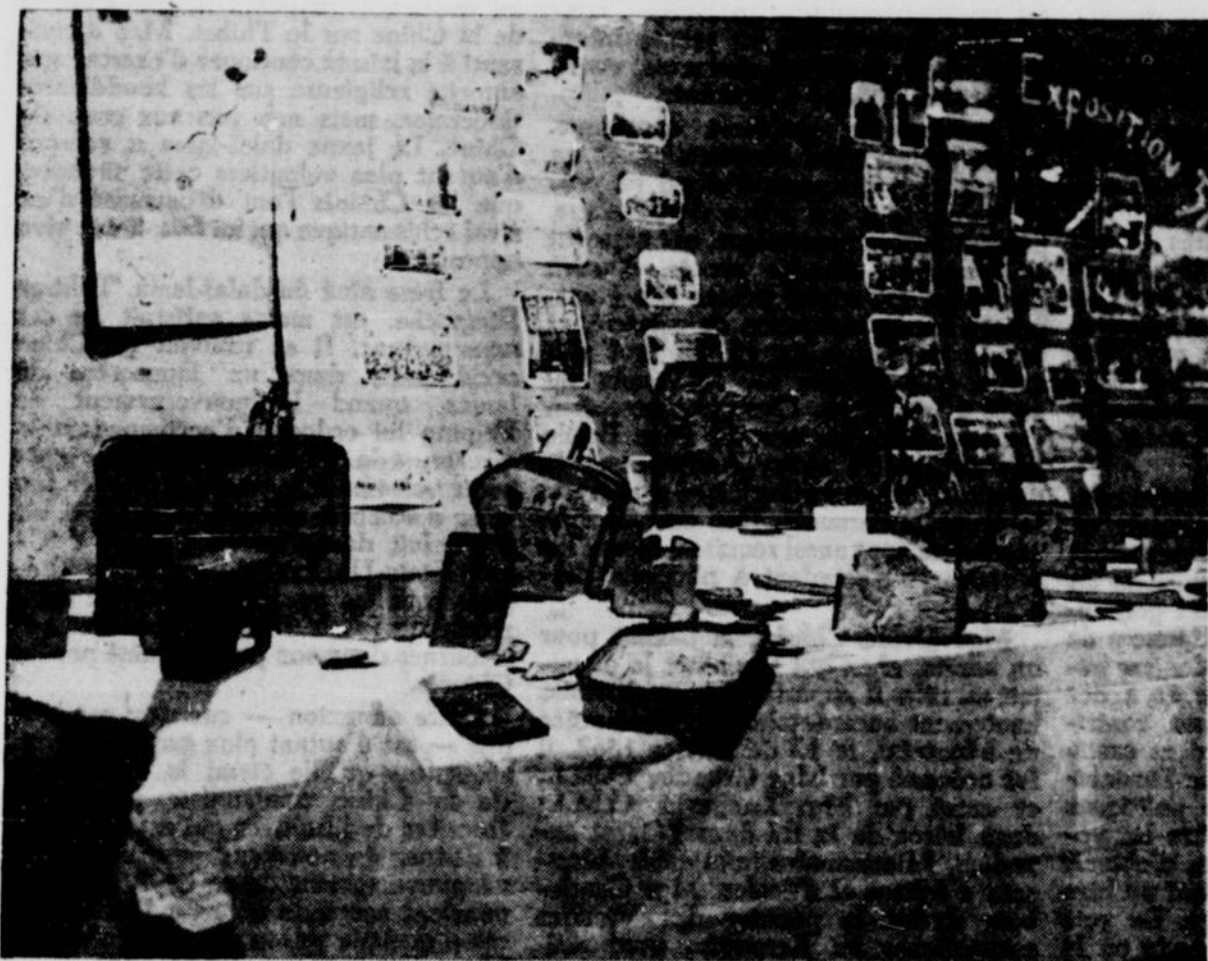
Il déclare "qu'au moins 1,500 bouteilles de sang sont nécessai-

res à chaque semaine. Depuis le début du mois d'août, la Banque de Sang de la Croix-Rouge n'a pas recueilli la moitié de ce chiffre".

Le général Renaud demande à tous les citoyens de la métropole "qui ont une heure de libre de donner leur sang afin d'aider à sauver la vie des nombreux malades qui ont besoin d'une transfusion de sang".

La clinique du Service de Transfusion de Sang est ouverte à 11 heures du matin tous les jours de la semaine excepté lundi où elle ouvre à midi. Les cliniques mobiles pour la semaine auront lieu comme suit: mardi et mercredi à Joliette à l'école Baby; jeudi à St-Gabriel de Brandon dans la salle des Chevaliers de Colomb; vendredi à l'hôpital de la Canadian Arsenal à St-Paul l'Ermite.

Des oeuvres d'enfants



Ces objets ont été fabriqués par des enfants qui fréquentent le terrain de jeu St-Alphonse, dans le nord de la ville, et ils ont été exposés, avec un grand nombre d'autres, la semaine dernière, lors de l'exposition locale des objets d'artisanat, sur

les divers terrains d'amusement de la ville. Cette semaine, c'est la grande exposition de tous ces articles, à l'île Sainte-Hélène. L'exposition s'ouvrira demain, pour se terminer le 26, par le couronnement des auteurs des meilleures oeuvres.



Comment résoudre les problèmes de la vie

Par ELISABETH B. HURLOCK, Ph.D.

Q. — Mon époux me demande d'avertir ma mère de ne plus venir à la maison quand il s'y trouve car elle l'irrite constamment; après 13 ans, il ne peut plus l'endurer. Il trouve, parmi d'autres défauts, qu'elle aime trop donner des ordres dans notre foyer. Ma sœur me dit que son mari réagit exactement de la même façon que le mien. Nous ne voulons pas blesser notre mère mais que pouvons-nous faire?

R. — Vous avez eu tort de laisser croître une telle situation depuis 13 ans sans tenter d'y remédier avec le minimum d'ennuis, pour tous. Vous deviez sans doute savoir qu'une telle friction existait entre votre époux et votre mère et qu'une scission devait fatalement se produire.

Votre mère est âgée; il faut lui manifester de la bonté et lui cacher la vérité partiellement avec l'aide de votre sœur. Invitez-la chez-vous lorsque votre époux travaille ou sort avec des amis. Si elle veut venir quand votre époux s'y trouve, trouvez une excuse: il est fatigué, il est trop occupé, etc.

Votre gros problème sera les fêtes. Si votre mère les passait avec vous, elle s'étonnera de ne plus être invitée et cela la blessera probablement. Tentez de persuader votre époux de l'endurer à certaines fêtes et combinez vos réceptions avec celles de votre sœur; la présence de l'autre couple atténuera quelque peu la tension des rencontres; invitez même des étrangers à ces fêtes.

Elle sera forcée de se taire, de porter moins d'attention aux faits et gestes de vos époux. Tant qu'il n'y aura pas d'interférence de sa part, votre époux, celui de votre sœur, seront probablement prêts à en arriver à un compromis sur vos rencontres avec votre mère. Essayez.—M.V.

Ils retournent à bord du "Samaria"

Quarante-deux écoliers britanniques s'embarqueront à bord du paquebot de 20,000 tonnes, le "Samaria", aujourd'hui à Québec, à destination d'outre-mer après un séjour de 12 jours au pays. Ces jeunes visiteurs étaient arrivés au pays le 10 août à bord de l'"Ascania". Ils ont voyagé sous les auspices du Rhodes Canada Educational Trust et M. W.-H. Rhodes, un industriel britannique qui a fondé ce fonds de voyage, en 1938, a accompagné les jeunes gens à Montréal, Toronto, Ottawa, Niagara et a passé avec eux quatre jours dans un camp situé près de North Bay.

Pour l'avancement de la science agricole

Six bourses d'études de \$800

Huit jeunes savants canadiens ont reçu des bourses d'étude de \$800 chacun, pour se perfectionner dans leur spécialité agricole. M. H. S. Fry, président de l'Institut d'Agriculture du Canada, en annonçant cette nouvelle, a révélé que 68 bourses du même genre avaient été décernées au cours des six dernières années.

Il est intéressant de mentionner qu'une des conditions de la bourse est que l'étudiant ait l'intention d'utiliser ses connaissances agricoles au Canada et en coopération avec l'agriculture canadienne. Jusqu'ici, les expériences de l'Institut concernant ce point ont été très satisfaisantes. La plupart des gagnants sont maintenant au service de l'agriculture de leur pays.

Ce fonds de bourses est souscrit par des firmes canadiennes et est administré par l'Institut d'Agriculture du Canada.

Toutes les bourses ont été décernées au mérite. Voici le nom des boursiers:

DE COLOMBIE-BRITANNIQUE

M. Richard Stace-Smith, du laboratoire canadien de Pathologie végétale de Vancouver, a reçu une bourse pour poursuivre des études approfondies dans la pathologie des plantes. Il est gradué de l'université de la Colombie-Britannique.

DE L'ALBERTA

M. Norman Stanley Church, du laboratoire entomologique du Dominion, a reçu une bourse d'étude, commanditée par la Consolidated Mining and Smelting Co. Ltd., pour approfondir ses recherches dans l'entomologie, concernant les insectes nuisibles au blé.

DE LA SASKATCHEWAN

M. Arthur William Wood, de Minnedosa, Manitoba, gradué de l'université de Saskatchewan, s'est vu attribuer une bourse, commanditée par l'industrie canadienne des

salaisons pour poursuivre ses études en économie agricole.

James Angus Elliott, gradué en 1951 à l'université de Saskatchewan a reçu une bourse, commanditée par l'industrie des salaisons pour poursuivre des travaux approfondis dans le domaine de l'industrie laitière.

DU MANITOBA

M. Raymond Alphonse De Pape, gradué de l'université du Manitoba, a reçu une bourse, commanditée par la Claude Gallinger Shorthorn Breeder, d'Edmonton, pour poursuivre des études sur la reproduction des animaux.

DU QUEBEC

M. Carl Woodrow Bingham, gradué du collège MacDonald, a reçu une bourse pour poursuivre des études sur la conservation organique du sol.

M. Arthur Gerard Plessers, gradué du Collège Belge d'Agriculture et de MacDonald, a reçu une bourse commanditée par T. Eaton Co. Ltd. pour continuer ses études sur les organes génitifs des plantes.

DE L'ONTARIO

M. William George Friend, du département de l'Agriculture, service des sciences, gradué de MacDonald, a reçu une bourse pour poursuivre des études sur la physiologie des insectes.

Les chauffeurs suivis de près dans la Gaspésie

QUEBEC, 22 (D.N.C.) — Depuis l'inauguration de la campagne estivale de sécurité de la route, la région de la Gaspésie a connu, en fin de semaine, la vérification la plus massive, la plus sévère, la plus minutieuse et la plus stricte encore vue.

Le capitaine Raoul Sirois, en charge de la circulation provinciale, est descendu en Gaspésie jeudi dernier, accompagné de sa patrouille volante. Avec la coopération du sergent Bélanger, de Matane, et de six autres officiers de

son département, et conformément au programme établi au début de la saison, ils ont procédé minutieusement non seulement à la vérification des fanalons et des freins, mais encore à celle des permis de conduire des chauffeurs, des papiers d'enregistrement des véhicules, de l'état de sobriété ou d'ébriété des conducteurs.

Avant de partir, le capitaine Sirois nous confiait: "Cette inspection massive ne sera pas plus sévère qu'elle ne l'a été ailleurs, mais en Gaspésie, comme dans les autres régions, on ne peut plus plaider ignorance. Il y a eu tellement de publicité autour de cette question, que les automobilistes gaspésiens ne peuvent espérer aucune tolérance."

Chaque bouteille vous confirme
Ce que l'étiquette affirme:



"Kingsbeer"

"NOUS GARANTISSONS QUE CETTE LAGER EST LA PLUS PURE ET LA MEILLEURE QUI PUISSE SE BRASSER"

En tout temps et partout
Elle plaît à tous les goûts



Quelle docilité!
... grâce aux

GAZOLINES

Esso

Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulez sans soucis.

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Association des journaux de la Patrie)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée: O.-L. Bourque, Secrétaire-Trésorier, Téléphone: LANCAS 3121. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENT

Edition du dimanche, Canada, 1 an	\$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an	6.00
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois	3.00
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda. Téléphone: EMPIRE 4-1016.

ÉTATS-UNIS: Ralph R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.: 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill.: 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

MONTREAL, 22 AOUT 1951

Le coût du gouvernement

par E. LETELLIER de SAINT-JUST

Le comité des finances du Sénat fut chargé, en mars dernier, de faire une étude du budget des dépenses fédérales que le parlement devait adopter par la suite pour l'exercice 1951-52, et de formuler les commentaires ou les recommandations que cet examen pourrait lui inspirer. Le rapport de cette étude révèle que les membres du comité ont accompli leur tâche avec tous le sens de la responsabilité qu'ils assumaient. C'est un document relativement peu volumineux mais fort instructif, qui traite des « graves problèmes qui concernent l'inflation, relativement aux dépenses publiques à tous les échelons du gouvernement du Canada: fédéral, provincial et municipal ».

Comme bien l'on pense, le comité a constaté que les dépenses publiques ont augmenté de façon presque fantastique, au Canada, depuis 12 ans, c'est-à-dire depuis la présentation du budget fédéral 1938-39, qui précéda notre premier budget de guerre. Par exemple, les déboursés pour la défense nationale et la production de défense n'étaient que de \$35,967,000 en 1938-39 tandis qu'elles atteignaient, l'an dernier, \$770,583,000 et qu'elles seront cette année de \$1,664,212,000. Le total des autres dépenses de tous les ministères fédéraux accusent aussi une progression phénoménale: \$548,952,000 avant la guerre et \$3,586,916,000 en 1951-52.

Le rapport du comité fait observer que « même exprimées en dollars de 1939 (c'est-à-dire en tenant compte de l'inflation et de la dévaluation du dollar), les augmentations que l'on constate dans la presque totalité des ministères du gouvernement fédéral sont très considérables. Nous devrions nous en inquiéter et les analyser à la lumière du problème des impôts et du fardeau toujours plus lourd que ceux-ci font peser sur notre économie. Une machine gouvernementale dont le coût de fonctionnement augmente plus rapidement que le chiffre de la population ou que la richesse nationale, représente un péril qui menace l'Etat lui-même ».

Ce sont là de graves paroles et le comité « propose au gouvernement de s'efforcer de réduire au minimum toutes les dépenses en immobilisation, à l'exception des dépenses essentielles à la défense nationale, à l'érection des logements indispensables et à l'exception aussi des dépenses qui visent normalement à l'accroissement de la production des biens et des services auxquels les Canadiens ont droit. Dans chacun de ces domaines y compris celui de la défense, nos gouvernements devraient avoir pour devise: rendement et économie pour le plus grand bien de la nation ».

Ces sages recommandations du comité ne s'adressent pas uniquement au gouvernement fédéral mais aux administrations provinciales et municipales, dont les dépenses s'ajoutent à celles du pouvoir central et se soldent, elles aussi, par des impôts. L'ensemble des dépenses de tous les gouvernements, en 1939, avait été de \$1,230,661,000; il fut de \$3,496,566,000 en 1949 et le comité l'estime à \$4,105,000,000 en 1950.

Comment se payent toutes ces dépenses?

« Par suite de beaucoup de verbiage et d'un manque de réflexion sérieuse, fait observer le comité du Sénat, il est alarmant de constater que, dans l'esprit de plusieurs, les gouvernements obtiennent leurs fonds d'une certaine façon mystérieuse; que, pour une part, la responsabilité des gouvernements consiste à résoudre les difficultés des collectivités et des particuliers, difficultés que ces collectivités et ces particuliers devraient résoudre eux-mêmes. De cette façon, on détruit la confiance en soi et l'esprit d'initiative chez les individus. Ce n'est pas ainsi que l'immensité qui constituait le Canada d'il y a quelques siècles est devenue le Canada que nous connaissons aujourd'hui ».

Nous devons donc reviser notre conception du gouvernement et cesser de croire qu'il nous doit tout et peut tout faire pour nous. Et ces conclusions du comité sont à méditer: « Si les gouvernements, sous le coup des exigences de la population, dépensent les deniers publics d'une manière insensée et à des fins inutiles, ils imposent au contribuable un fardeau plus lourd et suscitent du mécontentement et de l'instabilité politiques. Si les partis politiques rivalisent de promesses envers les votants, s'efforçant, de la sorte, d'obtenir leur appui politique, ils rendent un bien mauvais service à leur pays. La voie facile est rarement la plus sage ou la plus prudente à suivre. Il se passe à peine une semaine sans que certains groupes, certains organismes tâchent d'obtenir, de l'un ou l'autre gouvernement, au Canada, l'adoption de mesures nécessitant une plus forte dépense des deniers publics. Aussi, nous en sommes venus au point où à presque tous les paliers du gouvernement, au pays, ceux qui sont revêtus de l'autorité cherchent à lever de nouveaux impôts, directs ou indirects, qui leur permettent de répondre aux demandes qui leur sont adressées. Si l'on maintient une telle façon de procéder, le bien-être de notre population en subira des contre-coups désastreux ».

La cause de Mgr O. Charlebois

par LÉON GRAY

Cette fois-là, nous venions de visiter les mines d'or, à Flin Flon, Manitoba; monsieur Roche, gérant de cette entreprise américaine, était un bienfaiteur des oeuvres paroissiales et, en fervent catholique, il nous avait comme naturellement dirigé sur le presbytère. C'est là que nous devions rencontrer un savant Oblat de France, chaussé de mocassins, missionnaire de profession et aussi écrivain à l'occasion: il s'appelait Jean-Marie Pénard.

Biographe de monseigneur Ovide Charlebois, O.M.I., le Père J.-M. Pénard daigna cheminer avec nous; il rentrait au Pas, siège du Vicariat apostolique du Keewatin; la mort le surprit au moment où il allait mettre la dernière main à son oeuvre. On s'apercevait vite, à l'écouter, que ce grand Français, pénétrant les desseins de la Providence, voulait chanter les mérites d'un apôtre canadien-français, comme déjà promis aux gloires de l'autel.

A son tour, S. Exc. Monseigneur Martin Lajeunesse, O.M.I., neveu et successeur de Mgr Ovide Charlebois, prolongea l'oeuvre du Père J.-M. Pénard. Il nous a donné, comme en post-scriptum, les *Vertus de Mgr Charlebois*: vertu de foi et vertu de force, vertu de l'oblat et vertu de l'apôtre, vertu de zèle et vertu de renoncement, vertu de dévotion envers le Sacré-Coeur de Jésus et envers la B. V. Marie. Travaux d'approche qui ont magnifiquement préparé les voies et attiré les attentions de Rome.

Le R. Père Giuseppe Morabito, O.M.I., assistant du postulateur (le R. Père Francesco Cianciulli, O.M.I.) des causes oblates à Rome, est présentement au Pas. On en est au procès informatif et, plus précisément, à la recherche des écrits. C'est un fait que Mgr Ovide Charlebois a laissé une correspondance volumineuse, dont une

partie se trouve notamment au diocèse de Montréal, — son Eglise natale. Il est question qu'un autre Evêque remplace, à l'instruction du procès informatif, S. Exc. Mgr Lajeunesse, vu sa parenté avec Mgr Charlebois.

Clarifions le problème canonique. Toute instance en béatification et en canonisation comporte d'abord un *procès informatif*, qui relève de l'Evêque, puis un *procès apostolique*, qui ressortit à Rome. Le premier procès, d'ordre diocésain, est triple: procès des écrits, procès sur la réputation de sainteté, et procès de non-culte (il ne faut pas qu'un culte public ait été rendu au sujet à béatifier). C'est par exception (comme dans les cas du Père Basile Moreau et du Frère André) que le discernement des miracles se greffe sur le procès informatif. Des commissions rogatoires sont aussi requises, quand les procédures s'étendent à plusieurs diocèses.

Mgr Ovide Charlebois passait pour un ascète, chez qui l'humilité le disputait au zèle. Il appartenait à une famille hautement sacerdotale. Né au diocèse de Montréal, le 12 de février 1862, il fut ordonné par Mgr Grandin, O.M.I., et sacré par Mgr Langevin, O.M.I.: deux héros de la foi dans l'Ouest canadien. Missionnaire infatigable, bâtisseur d'églises et d'écoles, Mgr Charlebois devint le premier des Vicaires apostoliques au Keewatin, avec résidence au Pas. Quiconque a parcouru l'Ouest et le Nord du pays, dans leurs recoins, frémit à l'idée des sacrifices renaissants que doivent y endurer les éleveurs de l'Evangile.

Cet immense et fruste domaine, ce sont les Oblats français et canadiens-français qui l'ont repris à la nature sauvage ou païenne, pour la plus grande gloire de Dieu. Et monseigneur Ovide Charlebois fut l'un de ces plus méritants ouvriers.

La "libération" du Thibet

par ALONZO CINQ-MARS

Le dalaï-lama du Thibet vient de rentrer à Lhassa, qui n'est plus sa capitale politique, mais simplement religieuse. Il s'en était enfui l'automne dernier à l'approche des troupes que le gouvernement communiste de la Chine avait chargées d'aller « libérer » le Thibet. La dépêche qui annonce son retour dit qu'il y a été reçu en grande pompe par ses fidèles.

On sait que le dalaï-lama est le personnage en qui les moines lamas du Thibet ont, après une longue enquête, vu la réincarnation de Bouddha, fondateur de leur religion, et qu'ils reconnaissent comme le chef spirituel et politique de leur pays. Le dalaï-lama actuel n'est âgé que de seize ans. Il revient à Lhassa comme chef religieux, mais il est désormais dépouillé de toute autorité politique.

Ainsi se trouve consommée la « libération » du Thibet, c'est-à-dire sa conquête définitive par les Chinois communistes. Le Céleste Empire avait longtemps considéré le Thibet comme sa dépendance, mais il en avait laissé l'administration civile et religieuse aux Thibétains qui reconnaissent le dalaï-lama comme chef spirituel et politique. D'un autre côté, ce dernier était aussi considéré comme chef religieux par plusieurs millions de bouddhistes de Chine. Il n'en fallait pas plus pour engager le dictateur communiste chinois Mao-Tsé-tung à lui enlever toute autorité politique au Thibet même et toute autorité religieuse au dehors. C'est pourquoi, l'automne dernier, il ordonnait à ses troupes d'aller « libérer » le Thibet.

L'opération se fit sans aucune difficulté. Le dalaï-lama, qui ne disposait que d'une petite garde nationale mal armée, ne se défendit pas et s'enfuit dans le sud de son pays, à Yatung, près de la frontière de l'Inde. Quand la mission « de paix » que Mao lui envoya pour lui enjoindre d'accepter l'entière domination de son pays par la Chine, il eut bien quelque velléité de résistance, mais il dut céder,

étant d'ailleurs pratiquement prisonnier de cette mission. Le 23 mai, il signa un traité reconnaissant la souveraineté de la Chine sur le Thibet. Mao a consenti à le laisser continuer d'exercer son autorité religieuse sur les bouddhistes thibétains, mais non pas sur ceux de Chine. Le jeune dalaï-lama a accepté d'autant plus volontiers cette situation que les Chinois l'ont débarrassé d'un rival schismatique qui lui faisait une vive opposition.

Le frère aîné du dalaï-lama, Taktser Rimpoche, est moins satisfait de cet arrangement. Il se trouvait en Chine occidentale, dans un monastère de lamas, quand le gouvernement de Peiping lui ordonna d'accompagner la mission « de paix » au Thibet. Après avoir vainement tenté de dissuader son frère d'accepter sa déchéance politique, il s'enfuit dans l'Inde et passa de là aux Etats-Unis où il va étudier l'anglais sous les auspices du comité américain de l'Asie Libre. Il ne veut pas retourner dans son pays dominé par les Chinois.

Cette annexion — car c'en est bien une — est d'autant plus grosse de conséquences qu'elle étend la domination de la Chine communiste jusqu'à la frontière de l'Inde, ce qui est de nature à donner de nouveaux motifs d'ennuis au gouvernement de ce pays, qui en a pourtant assez du côté du Pakistan et qui a quelque raison d'appréhender que Mao ne veuille aussi « libérer » les Hindous un jour ou l'autre.

La Vie Souriante

par MAURICE HUOT

Malgré les grèves la besogne est là qui attend et au fond personne ne veut cesser de travailler.

L'esprit français, la cuisine française, la musique française, l'art français, les vins français suffiraient à immortaliser n'importe quel pays. Enlevez ça du monde et vous verrez ce qu'il manquera.

Sans le travail, les plus brillants élèves ne font pas long feu.

Qu'importe que la roue grince pourvu qu'elle avance, et le chariot avec.

Pourquoi compter ses jours quand on sait parfaitement qu'ils le sont?

Les blasés vous diront que tout a été dit, tout a été fait. C'est un peu vrai, mais tout n'a pas été bien dit et tout n'a pas été bien fait. Et puis, tant de choses valent d'être recommencées.

— Le roi Darius écrivit à tous les peuples, nations et langues, qui habitent sur la terre: « Que la paix vous soit donnée en abondance! Par moi est publié l'ordre que dans toute l'étendue de mon royaume on craigne et on tremble devant le Dieu de Daniel; car il est le Dieu vivant, qui subsiste éternellement; son royaume ne sera jamais détruit et sa domination n'aura pas de fin. Il délivre et il sauve, il fait des signes et des prodiges au ciel et sur la terre; c'est lui qui a délivré Daniel de la griffe des lions. » (Dan. 6, 26-28).

★ ★ ★

— Je me suis élevée comme le palmier sur les rivages et comme les rosiers à Jéricho, comme un bel olivier dans la plaine et je me suis élevée comme un platane. (Eccl. XXXV, 14). (Texte préparé par la Société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent — Il n'en est pas des rosiers spirituels comme des matériels; en ceux-ci, les épines durent et les roses passent, en ceux-là les épines passeront et les roses demeureront. Saint François de Sales.

Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN)

Le déclarant de cette donne tient deux perdantes à chacune des deux couleurs mineures. Toutefois, en joueur habile, il n'en fit pas moins son contrat de 4 piques, bien qu'il fût aidé en cela par ses adversaires.

Donneur: Sud.

Nord et Sud vulnérables.

Nord			
♠	R D 7 6 5		
♥	6 3		
♦	V 10 4		
♣	D 8 7		
Ouest		Est	
♠	4 2	♠	9 3
♥	D V 9 7 5 4	♥	2
♦	R D 6 2	♦	A 7 5 3
♣	V	♣	R 10 9 5 4
Sud			
♠	A V 10 8		
♥	A R 10 8		
♦	9 8		
♣	A 6 2		

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1♠	2♥	2♠	3♠
4♠	passé	passé	passé

Ouest attaqua de son valet singleton à trèfle. Sud coupa le sept de la table et remporta la levée de son as, puis il donna deux coups d'atout, le dernier étant gagné par le mort. Désireux de tromper ses adversaires, Sud joua maintenant un petit carreau, dont Ouest s'empara de la dame. Cette manière de jouer fit croire à Ouest que Sud avait fait une impasse à carreau; alors, une attaque à cœur semblait s'imposer. Est renvoya donc la dame de cœur, que Sud prit de l'as pour jouer son dernier carreau. Ouest le prit aussitôt de son roi et joua un autre carreau, que Sud coupa.

Sud était maintenant à peu près certain que son flanc gauche n'avait plus de trèfle. Alors, il joua son dix de cœur ce qui plaça Ouest dans une impasse: s'il renvoie carreau après avoir fait son valet de cœur, Sud jettera un trèfle du mort et coupera de sa main, puis se débarrassera du dernier trèfle du mort sur son roi de cœur; et si Est renvoie cœur, Sud fera deux cœurs, et les deux trèfles du mort seront écartés sur le roi et le huit de cœur. Sud donna une levée à cœur à ses adversaires quand il joua le dix de cœur, mais il en gagna deux à trèfle.

Conférencier au Club Richelieu



Me Léon BAIKER, (ci-haut) avocat, député de Trois-Rivières à la Chambre des Communes, prononcera la conférence au déjeuner-causerie hebdomadaire du Club Richelieu-Montréal, jeudi midi, le 23 août, en l'hôtel Queen's, sous la présidence de M. Paul Guérin. Me Yves Gauthier, avocat et ancien président du Club Richelieu-Trois-Rivières, présentera l'orateur, que Me Daniel Johnson, avocat, C.R., député de Bagot à la Législature, remerciera. M. Marc Bougie prononcera la conférence publique. Parmi les invités, on compte Mes François Aulclair, Jean-Paul Verschelden, C.R., Raymond Dupuis, C.R., président de la maison Dupuis Frères, Emé Lacroix, C.R., René Hébert, C.R., et M. Marcel Lafaille, conseiller municipal.

Il a dominé l'Atlantique très souvent



L'ingénieur du bord Edward Gilbertson, affecté à un Stratocruiser de la B.O.A.C. entre Londres et Montréal, possède un record peu ordinaire: celui d'avoir, en 9 ans, survolé l'Atlantique 351 fois, la dernière envolée ayant eu lieu avant-hier. Ces envolées représentent un total de 1,400,000 milles, soit 36 fois le tour de la terre.

Anthony Eden veut des liens anglo-américains resserrés

CHICAGO, 22 — (BUP) — Un leader anglais du temps de guerre, M. Anthony Eden, bras droit de M. Churchill, a demandé, hier, aux Etats-Unis et à l'Angleterre de resserrer leurs liens et de travailler à prévenir la guerre mondiale no 3.

M. Eden, ancien secrétaire des Affaires extérieures de l'Angleterre, a déclaré dans un discours qu'il prononçait hier soir devant les membres de l'Association des Nations Unies du "Plus grand Chicago" que la "paix par négociation" avec la Russie est possible, mais seulement quand les nations libres seront en position pour "négocier appuyées par la force".

M. Eden a affirmé qu'un orga-

nisme "beaucoup plus vaste et puissant" que le Pacte de l'Atlantique était nécessaire. Il a préconisé une organisation anglo-américaine capable de "relever tout défi de guerre partout dans le monde" et non pas uniquement dans des régions choisies à l'avance.

Il a invité les Américains à ne pas sous-estimer le rôle que peut jouer le Commonwealth anglais "dans la poursuite de la paix par un monde libre". Puis il a défendu l'Angleterre contre certaines attaques américaines en disant: "Le récent pacte commercial anglo-russe n'est pas si répréhensible que cela. Le commerce entre l'Est et l'Ouest n'est pas une mauvaise chose pour la paix mondiale. L'important, c'est de ne pas envoyer de matériels qui pourraient aider la Russie à accroître sa puissance militaire. D'un autre côté, l'Angleterre a besoin du bois russe".

M. Eden a attaqué la Russie qui refuse d'accepter l'autorité de l'ONU. "L'attitude russe actuelle est basée sur une doctrine inflexible de la souveraineté nationale, entièrement contraire à l'esprit de la Charte de l'ONU", a-t-il dit.

Gagnantes de ces courses

DETROIT, 22. (P.A.) — Miles Claire McMillen, de Santa Ana, Calif., et Marguerite Carson, d'Ottawa, ont gagné les deux grandes courses féminines d'aviation.

Mlle McMillen est la gagnante de la 5e course annuelle transcontinentale du fameux "powder puff derby". Elle se rendit de Santa Ana à Détroit, parcours d'environ 2,348 milles.

Mlle Carson fut déclarée victorieuse de l'envolée féminine internationale à l'issue d'un vol approximatif de 1,000 milles, soit de Orlando, Flo., à Windsor, Ont. Son co-pilote était Mlle Betty McCause.

Miles McMillen et Carson ne furent pas les premières à finir la course mais se virent adjudger les premières places après examen des cédules et les règles du handicap.

Jean Pelletier est accusé de meurtre

Jean Pelletier, 52 ans, de St-Félix-de-Valois, a été hier soir tenu criminellement responsable de la mort de son voisin, M. John Lewery, vieillard de 72 ans, tué d'un coup de feu, lors d'un drame survenu en fin de semaine.

Ce verdict a été rendu à l'issue d'une enquête tenue à Joliette, par un jury sous la présidence du coroner Lamarche, M.D., du district de Joliette.

L'inculpé comparait, aujourd'hui même, à Joliette, devant un juge de paix de ce district. Il est accusé de meurtre.

Quatre témoins seulement furent entendus lors de l'enquête d'hier soir. Ce sont les deux fils de la victime; le Dr Martin, médecin légiste provincial, et le sergent-détective Léopold Dauphin, de la division de Joliette, de la Sûreté de la province.

Le procureur de la couronne dans cette cause est représenté par Me Georges Sylvestre, C.R., et le prévenu est représenté par Me Maurice Majeau, de Joliette.

Le trésor de la SANTÉ

par le Dr. C.-A. DEAN

Le sodium radioactif

Les tumeurs de la vessie ne sont pas toutes semblables et il n'existe aucun traitement efficace pour tous les genres. Jusqu'ici on a utilisé la diathermie, l'électro-cautérisation, les rayons X, le radium, la chirurgie, etc. Une tumeur particulière, le carcinome papillaire, a été étudiée par des médecins britanniques. Ceux-ci ont constaté l'efficacité du sodium radioactif. On insère dans la vessie un ballon de caoutchouc à paroi très mince qu'on remplit d'une solution de sodium radioactif. Le ballon se gonfle et s'adapte étroitement à la membrane de la vessie. La tumeur se trouve ainsi pressée contre la source d'irradiation. Le traitement dure habituellement de trois à quatre heures. Ce traitement assez simple convient particulièrement bien aux personnes âgées et fragiles. Cependant il peut arriver des complications si la dose est trop forte ou insuffisante. Le traitement ne doit être confié qu'à des médecins expérimentés dans cette technique. Quel qu'il en soit, ce traitement est fort encourageant.

Q. — Un membre de ma famille a été soigné pour la syphilis il y a 20 ans. Il est maintenant dans la cinquantaine. Les médecins lui ont trouvé récemment une lésion au pouton, mais il ne semble pas que ce soit de la tuberculose. Est-ce possible qu'il s'agisse d'une cicatrice provenant de la syphilis? Le compte du sang est normal.

R. — Cela paraît improbable. Une syphilis bien traitée ne laissera pas de cicatrice après 20 ans. Cette lésion doit avoir une autre cause.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Le psoriasis des ongles", paraîtra dans la "Patrie" de jeudi, 23 août.

Un ministre baptiste en prison à Val d'Or

NORANDA, 22 — (PC) — Un des deux ministres baptistes qui tentèrent de tenir des réunions religieuses dans le district minier de Noranda, samedi soir, a été envoyé en prison pour deux mois, hier.

Il s'agit de Lorne Heron; lui et

Howard Killick ont enfreint un règlement municipal de Val d'Or qui défend un attroupement susceptible de nuire à la circulation. Heron a déjà été emprisonné quatre fois pour offenses similaires et Killick, une fois.

Il y a aussi Leslie Barnhart qui a tenté vainement de tenir une assemblée à LaSarre; par sept fois, il fut chassé de la réunion par les forces policières de la ville. Il a déclaré que le mauvais traitement infligé était une réaction à la suite de la plainte qu'il logeait récemment contre le maître de postes et le curé de Ste-Germaine Boulé, à 18 milles au sud de LaSarre; l'officiel gouvernemental et le prêtre ont reconnu avoir intercepté les lettres de Barnhart à ses ouailles. Samedi, S. E. Mgr Paul-Emile Léger réprimandait verbalement et publiquement le curé de la paroisse de Ste-Germaine Boulé.

L'abbé Grégoire nommé supérieur

QUEBEC, 22 — (D.N.C.) — M. l'abbé Léonce Grégoire vient d'être choisi comme supérieur du Petit Séminaire de Québec en remplacement de M. l'abbé Paul-Eugène Simard, démissionnaire pour motif de santé. M. l'abbé Grégoire était déjà attaché au Petit Séminaire. Il compte 20 ans de sacerdoce, ayant été ordonné le 3 mars 1931.

M. l'abbé Simard, hospitalisé depuis plusieurs semaines à l'Hôtel-Dieu de Québec, a eu une faiblesse en fin de semaine. Il disait, hier soir, prendre du mieux. Le distingué prêtre fut administré par Mgr Ferdinand Vandry, P.A.V.G., supérieur général du Séminaire de Québec et recteur de l'Université Laval, au moment de sa première crise grave qui décida de son transport à l'hôpital.



... prends-en ma parole — essaie la nouvelle Black Horse —
c'est la meilleure bière brassée par Dawes depuis 140 ans."

LE ROYAUME des Femmes

Réponse à TOUS

Q.—J'ai l'intention de me procurer pour l'automne une robe en velours chiffon noir que je porterai au cours de la saison des Fêtes. Veuillez me dire si cette toilette conviendra à la mode actuelle?

CAMPAGNARDE

R.—Le velours sera encore très en faveur cette année. Pour prendre part aux réunions du temps des Fêtes, vous apprécierez sûrement posséder une robe confectionnée de ce tissu. Toutefois, si vous avez l'intention de porter cette toilette sur la rue avec chapeau et souliers d'automne, il vaudra mieux, je crois, la choisir en velvantine plutôt qu'en velours chiffon et opter pour un modèle de ligne sobre ou pour un deux-pièces.

Q.—Ma fillette de six ans est portée à bégayer. Je m'efforce de la corriger en lui imposant de se taire chaque fois qu'elle hésite à s'exprimer. Est-ce là un bon moyen pour l'aider à se débarrasser de ce travers?

INQUIETE

R.—On suggère aux parents de ne pas porter attention à l'enfant lorsqu'il hésite, mais plutôt de le féliciter lorsqu'il s'est exprimé normalement. La timidité qui accompagne généralement ce défaut doit être combattue par tous les moyens possibles, car la cause première du bégaiement réside croit-on dans la crainte de ne pouvoir s'exprimer comme on le désire. Des leçons de chant et de diction sont susceptibles d'aider considérablement une jeune personne à se débarrasser de ce travers.

Il est reconnu que les personnes qui ont réussi à se corriger du bégaiement sont surtout celles qui ont su trouver elles-mêmes l'énergie nécessaire et les moyens de surmonter cet ennui. Cependant, la plupart d'entre elles déclarent ne pouvoir préciser quelle méthode particulière elles ont utilisée.

Q.—A l'occasion d'un baptême, celui qui agit comme parrain doit-il offrir un cadeau en espèces au ministre officiant en plus de l'offrande qu'il remet au sacristain?

UNE MARRAINE

R.—Rien n'oblige le parrain à remettre des honoraires au ministre du culte, à cette occasion, mais il sied très bien d'offrir sous enveloppe à celui-ci un montant quelconque destiné aux oeuvres paroissiales ou missionnaires.

Q.—Auriez-vous l'obligeance de me dire à qui je puis m'adresser pour suivre des cours en vue d'obtenir un diplôme comme coiffeuse?

ABONNÉE DE D...

R.—A l'Ecole Centrale des Arts et Métiers, 1265 rue St-Denis, Montréal, vous obtiendrez tous les renseignements voulus concernant ces cours. On donne en cet endroit un cours de soins de beauté dont la durée est d'un an. Vous pouvez vous inscrire soit aux cours du jour ou à ceux du soir.

Les candidats aux cours du jour de cette école doivent remplir les conditions suivantes: a) être porteur d'un certificat de neuvième année du cours primaire ou fournir la preuve d'études au moins équivalentes. b) subir avec succès l'examen d'admission y compris un test d'aptitudes.

Au moment de l'inscription, le candidat doit remplir une formule spéciale à laquelle il doit annexer les documents suivants: un certificat de baptême, un certificat de vaccination, un certificat de la dernière année d'études complétée.

Les cours du soir se donnent en série de 40 leçons par année, à raison de deux par soir, un soir par semaine. Les leçons ont une durée d'une heure et demie chacune. Dans l'ensemble, les cours du soir commencent la deuxième semaine d'octobre pour se terminer en mars. Pour y être admis, il faut: a) être âgé d'au moins seize ans; b) posséder une instruction élémentaire; c) payer la rétribu-

Elle revoit ses enfants



Mme Frank Cerra, aveugle depuis la naissance de son plus jeune fils, Joseph, âgé de onze ans, a recouvré la vue sans aucune intervention chirurgicale. Vendredi dernier, elle se rendit compte subitement que sa vue revenait et maintenant elle voit parfaitement. Elle est photographiée, radieuse de bonheur en compagnie de son fils Joseph, et de sa fille Mary Ann. Le fils de Mme Cerra était hospitalisé à Scranton, Penn. lorsque se produisit ce fait étrange, elle se rendit immédiatement à l'hôpital et éclata en sanglots lorsqu'elle le vit. Elle attribue sa guérison à "la prière et la foi".

La nouvelle fibre "Orlon" est mise au service de l'industrie

Une des plus récentes fibres synthétiques, "Orlon", — marque de commerce que la compagnie du Pont a déposée sur cette fibre acrylique — sera disponible à l'industrie textile dès ce mois-ci, annonce les Canadian Industries Limited.

La Division du nylon de la C-I-L* démontre que "Orlon" est presque insensible aux fortes variations de température, à la moisissure, aux mites, aux émanations de la plupart des produits chimiques.

OEUVRE DU CHIMISTE

Tout comme la rayonne et le nylon, "Orlon" est l'oeuvre du chimiste. Tiré du charbon, de la pierre de chaux, du pétrole, de gaz naturels et d'eau, le fil se tisse ou se mêle à une grande variété de tissus. Sous forme d'un fil sans fin, "Orlon" constitue la fibre synthétique qui s'apparente le plus à la soie; sous forme de fibre courte, il donne l'apparence de la laine de la plus haute qualité.

Cette nouvelle vedette de la famille des plastiques a exigé neuf ans de recherches de la part des chimistes de la compagnie du Pont qui a consacré des millions de dollars avant de la mettre sur le marché. Mais le temps, l'argent et l'effort ont produit une fibre aux caractéristiques uniques et l'industrie textile canadienne en confectionnera bientôt les articles les plus divers: tentures, vêtements, doublures de vêtements d'hiver pour enfants, tissus de robes, divers articles d'usage domestique.

QUALITES PARTICULIERES

Comme la rayonne et le nylon, "Orlon" possède des qualités qui lui sont propres. Vraisemblablement, aucune fibre synthétique n'est appelée à en remplacer complètement une autre. Toutefois, une fibre peut être plus appropriée qu'une autre, dans un cas particulier. Ainsi, en bonneterie, le nylon n'a pas son pareil. En revanche, la fibre acrylique "Orlon", par sa résistance aux chauds rayons du soleil, à la fumée, aux acides et aux gaz, est tout indiquée dans la confection de rideaux de marquise et, en général, pour tout usage extérieur. De longues épreuves ont

tion particulière au cours choisis. Cette rétribution est relativement peu élevée.

Annie

Pour les Gourmets

PAIN DE POIS

¾ tasse de biscuits ou de pain émiettés
1 tasse de pulpe de pois
1 c. à s. de sucre
1 oeuf
2 c. à s. de noix hachées
2 c. à s. de lait
1 c. à s. de beurre
Mélangez, mettez dans des moules séparés et faites chauffer à la vapeur ½ heure.

SAUCE AUX CAROTTES

Ajoutez à une tasse de mayonnaise bouillie ½ tasse de carottes cuites hachées fin. Versez sur le pain et garnissez de quelques pois entiers.

L'INFAILLIBLE

1 oeuf, 1 tasse de sucre granulé, 3 cuillères à soupe d'eau froide, 1 cuillère à thé de vanille. (On peut employer 12 marshmallows, ou non).

L'oeuf non battu, le sucre et l'eau doivent être mis dans un bain-marie. L'eau devra bouillir continuellement. Battez, avec batteur d'oeufs, pendant 7 minutes. Retirez du poêle, ajoutez les marshmallows, si désirés, et battez avec une cuiller, 2 minutes.

On peut se servir de ce glacé, soit chaud, soit froid, et on peut le faire de différentes manières, savoir:

(a) Employez du sucre brun et ¼ de cuillère à thé de crème de tartre au lieu du sucre blanc.

(b) Pour gâteau aux fruits, ajoutez ½ tasse de cerises maraschino et ½ tasse de noix de Grenoble hachées.

(c) Pour gâteaux "Rubané", ou "Combinaison", ½ tasse de raisins et ½ tasse de noix de Grenoble, hachées bien fin.

Avec cette recette vous êtes certaine de réussir, car il n'y a qu'à faire bouillir.

famille, cette façon de parcourir le soir les chemins de campagne et surtout, la grand-route.

Quand la visibilité devient plus mauvaise, portez, pour sortir le soir, quelque chose de blanc. Ayez par exemple une chemise blanche ou une écharpe sur les épaules. Si vous circulez à bicyclette, le soir, ne manquez pas de munir votre bicyclette des lumières et des signaux obligatoires. Et roulez toujours à l'extrême droite du chemin. De cette façon, les automobilistes pourront vous voir et vous éviter. Une question de première importance et pour laquelle la Ligue de Sécurité a fait cent fois campagne, c'est au sujet du véhicule à traction animale. Quand vous attellez le soir, placez une lampe sur le côté gauche de la voiture, ou bien un réflecteur qui donne sur le cheval et ayez toujours

Bordures crochetées



PATRON No 653. — Avec du fil mercerisé No 60 vous réussirez un travail des plus merveilleux. Ces bordures rehaussent vos fines toiles.

LE PATRON LAURA WHEELER No 653 comprend toutes les instructions requises à la réussite du travail.

Si vous désirez obtenir la brochure illustrée: "LAURA WHEELER NEEDLE CRAFT BOOK", vous n'avez qu'à faire parvenir votre nom, votre adresse et 35 cents à: Bureau des modes, "LA PATRIE", Montréal. Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 35 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adresser le tout à: Bureau des modes la "Patrie", Montréal.

jours une lumière ou un réflecteur à l'arrière de la voiture hippomobile.

La collision nocturne, entre une auto et une voiture est toujours aux dépens de la carriole ou du boghey. Ne prenez pas le risque de faire tourner en tragédie une promenade de plaisir ou tout simplement utilitaire.

Suivez les conseils de la Ligue de Sécurité, elle travaille dans votre intérêt.

L'ART DE BIEN S'HABILLER

Si vous avez les hanches fortes



Préférez la robe-manteau qui saura vous avantager.

Evitez les couleurs trop jeunes comme le rose et le "baby blue" de même que le surcroît de fantaisies: boucles, etc.

Ligue de Sécurité

Accidents de la route

La nuit tombe plus vite à mesure que la saison avance. C'est normal. Si vous êtes en vacances à la campagne, adaptez-vous aux besoins nouveaux de ce séjour. La Ligue de Sécurité, qui veut vous protéger par ses conseils contre toute possibilité d'accident vous rappelle que vous devez, pour aller sans danger, le soir à la nuit tombante, d'un point à un autre, sur une route de campagne, observer la loi tacite qui veut que le piéton marche à gauche du chemin.

De cette façon, vous faites toujours face aux voitures qui viennent vers vous et vous pouvez vous en garer. Les autos qui vont dans le même sens que vous ne vous froteront même pas puisqu'elles seront à l'extrême droite du chemin quand vous serez à l'extrême gauche.

Si vous marchez à droite, une voiture insoupçonnée peut vous frapper sans que vous ayez le temps de vous protéger. Le chauffeur peut ne pas vous avoir aperçu, ou trop tard. Et la Ligue de Sécurité insiste, surtout en cette saison, pour vous faire cette recommandation, au moment où la nuit tombe plus vite qu'en plein été. Observez et faites prendre l'habitude aux membres de votre

Mondanités

Fiançailles

M. et Mme Raoul Pinsonnault, de Montréal-Ouest, font part des fiançailles de leur fille, Louise, à M. Bernard Legault, fils de M. Ernest Legault, décédé, et de Mme Legault, de Strathmore.

A l'Union des Latins

Lors de la soirée dansante hebdomadaire de l'Union des Latins d'Amérique qui aura lieu demain, au Cercle Universitaire, les artistes invités seront: M. S. Blémur, écrivain et journaliste haïtien et M. Jan Notté, ténor français, nouvel arrivé au pays. L'orchestre sera sous la direction de M. Paul Capelli.

Authier-Lagacé

A neuf heures, le mercredi 15 août, en l'église Saint-Eugène de Granby décorée de fleurs de saison, a été célébré le mariage de Mlle Gisèle Lagacé, fille de M. et de Mme Emile Lagacé, de Granby, avec M. Jean-Claude Authier, fils de M. et de Mme Arsène Authier, de St-Alphonse de Granby.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé J. Dubuc, curé et pendant la messe il y eut programme de chant.

M. Emile Lagacé accompagnait sa fille et M. Authier servait de témoin à son fils.

La mariée portait une robe de dentelle française blanche dont l'ampleur de la jupe formait traine, un voile de tulle-nylon retenu par un béguin de satin et dentelle et une gerbe de lys et de muguet.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception après quoi M. et Mme Authier partirent pour les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée avait choisi un costume couturier bleu Venise, un chapeau et des accessoires marine et des roses rouges au corsage.

A leur retour, les nouveaux époux s'installeront domiciliés à Granby.



Photographie prise à l'issue du mariage de M. et de Mme Jean-Claude Authier, (Gisèle Lagacé), célébré ces jours derniers en l'église Saint-Eugène de Granby.

Pratt-Décarie

Le mariage de Mlle Madeleine Décarie, fille de M. et de Mme Gaston Décarie, de Longueuil, avec M. Jacques Pratt, fils de M. Paul Pratt, maire de Longueuil, et de Mme Pratt, a été célébré hier matin à dix heures, en l'église Saint-Antoine de Padoue et la bénédiction nuptiale leur fut donnée par l'abbé Gérard Hurtubise, curé de Saint-Albert-le-Grand, cousin de la mariée. M. Félix Bertrand, D.M., touchait l'orgue et pendant la messe, un programme musical comprenant: "Toujours à toi Seigneur", de Gounod, l'"Ave Maria", de Smith, l'"Agnus Dei", de Bizet, ainsi que l'"Adoration", de Borowski, fut exécuté par M.M. Paul-Emile Corbell et Lionel Renaud.

Pour la circonstance, le chœur et la nef avaient été décorés de glaieuls et d'asters; des gerbes de mêmes fleurs liées sous un large noeud de satin marquaient les bancs réservés aux invités. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe style Second Empire, de tulle français blanc brodé de perles et dont la double-jupe formait longue traine, un voile de tulle illusion maintenu sous un diadème de perles et de pierres du Rhin et un bouquet d'orchidées et de stéphanotis. M. Pratt était le témoin de son fils.

La dame d'honneur, Mlle Odile Courtois, portait une robe de chantilly et tulle pétale de rose, un bonichon de dentelle et une cascade de roses. Mlles Thérèse Taillieux et Rolande Vaugeois, demoiselles d'honneur, portaient des robes de style identique à celle de la dame d'honneur, de tulle et dentelle orchidée, des voilettes retenues sous des fantaisies de plumes et des cascades de roses et d'asters jaunes. M. Jean Décarie, frère de la mariée, était le garçon d'honneur. M. Rodolphe Désy, cousin de la mariée, et M. André Préfontaine, cousin du marié, plaçaient les invités.

La petite bouquetière Françoise Barrette, portait une robe de faille blanche, un béguin de tulle et de plumes et un bouquet colonial. Les jeunes Jean-Paul Barrette et Germain Lafrenière étaient pages. Mme

Décarie, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français bleu barbeau, un toquet de velours et des accessoires noirs à l'épaule, une touffe de dentelle française bleu de roy, un chapeau et des accessoires de même nuance et un bouquet de roses "American Beauty".

A l'issue de la cérémonie, une réception fut offerte dans les salons du Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb décorés à profusion de fleurs d'été. M. et Mme Pratt partirent ensuite en voyage. Pour voyager, Mme Pratt portait un costume couturier de gabardine mastic, des accessoires pain brûlé et des roses jaunes. M. et Mme Pratt habiteront Longueuil.

Marion-Gauthier

En l'église Sainte-Catherine d'Alexandrie, à dix heures, samedi matin, le R. P. Gaétan Bourbonnais, S.S.S., a béni le mariage de Mlle Louise Gauthier, fille du docteur et de Mme Gustave Gauthier, avec M. Jacques Marion, fils de M. G.-A. Marion, décédé, et de Mme Marion. Pendant la messe, M.M. Marcel Prud'homme et Louis Lapointe exécutèrent le programme de chant. Des massifs de palmiers et de larges corbeilles de fleurs de saison avaient été disposés dans le chœur et des colonnes surmontées de gerbes de fleurs nouées de tulle ornaient l'allée centrale. M. Georges Marion était le témoin de son frère.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de point d'Alençon blanc avec corsage rehaussé de tulle plissé et jupe crinolaine recouvrant un fourreau de tulle entièrement plissé soleil. Son voile de tulle illusion était maintenu sous une parure de tulle et de fleurs d'oranger et elle tenait un bouquet de gardénias et de stéphanotis disposés en cascade.

Mme André Desautels, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de tulle vert eau au corsage entièrement plissé et à jupe très ample posée sur un fourreau de même teinte, un béguin de pompons bronze orné d'une voilette française pastillée de velours de même nuance et un bouquet de pompons bronze. M. C. Sylvestre était le garçon d'honneur, tandis que M.M. André Desautels, Gilles Bergeron, Georges Roy et André Choquet plaçaient les invités.

Mme Gauthier, mère de la mariée, portait un ensemble de soie rajah champignon, un chapeau de plumes de même ton garni d'algues brunes, des accessoires bruns et une orchidée piquée sur son réticule.

Mme Marion, mère du marié, portait une robe de voile de nylon gris rocaille, un chapeau de velours marine rehaussé d'ailes grises, des accessoires marine et un bouquet de gardénias à l'épaule.

A l'issue de la cérémonie, une réception eut lieu au Cercle Universitaire où les salons étaient dé-

corés de fleurs de saison. Des centres de fleurs roses et blanches ornaient la table d'honneur, tandis que les tables des invités étaient rehaussées de bouquets de glaieuls et de marguerites. M. et Mme Marion partirent ensuite en voyage pour New York et Atlantic City. La mariée portait alors une robe de lainage grège avec écharpe doublée de taffetas marine, un chapeau de feutre gris, des accessoires bleus et des oeillets rouges à l'épaule.

Déplacements

Le prince et la princesse Serge M. Poutiatine, de Londonville, N.Y. et leur famille, sont en villégiature à La Malbaie où ils occupent un appartement au Manoir Richelieu.

M. et Mme Pierre Beullac font actuellement un séjour sur la côte du Maine.

Mlles Isabelle d'Orsonnens et Jacqueline L. de Martigny, sont de retour d'une villégiature de plusieurs semaines aux Eboulements.

Mlle Marie Survever et Mme Jules Fournier sont revenues de North-Hatley où elles ont passé une quinzaine.

Mlles Fernande et Jeannine Lord ainsi que M.M. Paul-Alain et Guy Lord sont partis, en fin de semaine, pour Winnipeg et Saint-Boniface. A leur retour, ils passeront quelques jours à Toronto et Niagara.

M. et Mme Philippe Beauregard et leurs enfants, Pierre et Eve sont revenus de Franquelin, Qué., où ils ont passé quelques temps, les invités du docteur et de Mme Claude Faribault.

Mme F.-X. Turgeon ainsi que M. et Mme Robert Turgeon et leurs enfants, Guy et André, ont fait une villégiature de quelques semaines à Old Orchard Beach.

Mme Pierre-F. Casgrain reviendra en fin de semaine de Bale Combeau où elle est présentement l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et Mme Bernard Panet-Raymond.

Mme Andrew Holt, de Londres, est arrivée hier sur l'"Empress of France", d'un voyage en Europe.

Malo-Lapierre

Samedi matin, à neuf heures, en l'église Saint-Alphonse d'Yvesville, le R.P. Lucien Gobell, C.S.S.R., a béni le mariage de Mlle Marie Lapierre, fille de M. Eugène Lapierre, D.M., et de Mme Lapierre, avec M. Jean-Jacques Malo, fils de M. et de Mme Emilien Malo. Pendant la cérémonie, un programme de musique religieuse fut exécuté par Mlle Rita DesSerres, soprano, M. Dosithée Boisvert, ténor, M. Jean Morin, basse et Me Aimé Sansfaçon, N.P., organiste de l'église Saint-Enfant-Jésus, cousin de la mariée. M. Boisvert interpréta, après la bénédiction, la "Prière nuptiale", paroles et musique du Dr Lapierre. Une réception eut lieu à l'issue de la cérémonie. M. et Mme Malo partirent ensuite pour un voyage à Ottawa, au Saguenay et dans les Laurentides.



M. et Mme Jacques Pratt dont le mariage a été béni hier matin, à dix heures, en l'église Saint-Antoine de Longueuil. La mariée (Madeleine Décarie) est la fille de M. et de Mme Gaston Décarie, de Longueuil, et le marié, le fils de M. Paul Pratt, maire de Longueuil et de Mme Pratt.

UNE bonne miche ne peut sortir que du four d'un bon boulanger . . . Vous avez affaire à un bon boulanger là où on vous présente un pain de qualité *RECONNUE, une marque dont les mérites ont acquis et étendu la réputation.

Inter City Baking Co., Ltd
HA. 9191

Boulangers de renommée nationale

Hollywood BREAD

L'ACTUALITÉ EN IMAGES

Le vainqueur de la traversée de la Manche



L'Egyptien Marceh Hassan HAMAD, 34 ans, est ici photographié comme on l'aide à monter à bord d'une chaloupe alors qu'épuisé, il vient de remporter la victoire dans le derby de la Manche

contre dix-neuf autres concurrents. L'Egyptien n'a remporté la victoire sur son plus proche concurrent, Roger Le Morvan, 27 ans, de Paris, que par une minute.

Les cadets aériens barboitent dans l'eau laurentienne



Les 25 cadets de l'air d'Angleterre et les quatre des pays scandinaves qui vinrent au Canada, cette année, en vertu d'un plan d'échange entre le Canada et d'autres pays, retournent aujourd'hui dans leur pays natal. Ils ont passé trois semaines ici, en Ontario et au Québec. En fin de semaine, ils ont assisté à une joute de baseball au Stade des Rois, ont été les invités de M. C. Douglas Taylor à sa résidence somptueuse de St-Agathe et ceux de M. Noah Timmins, qui

a une propriété voisine de M. Taylor. Ce dernier est président d'honneur de la Ligue des Cadets de l'Air du Canada et a remis à chaque cadet un briquet initiaé. Ils ont nagé, se sont livrés au ski aquatique avec l'aide d'adorables "hôtesses". Ils ont dansé samedi soir avec ces mêmes hôteses. Ce fut une fin de semaine inoubliable pour eux. On les voit ici "barboitant", eux, les futurs aigles européens, comme de simples poissons.

Il accomplit un extraordinaire voyage



A bord d'un avion léger, le pilote Max Conrad qui est accueilli par son cousin, Charles J. Kersten, représentant du Wisconsin au Congrès à son arrivée à l'aéroport national de Washington, vient d'accomplir une envolée extraordinaire entre Mexico et Washington. L'envolée dura 19 h. 05 minutes. Deux incidents l'empêchèrent de voler plus rapidement. Sa lampe de poche brûla et il dut s'orienter la nuit sur les astres et les réverbères sur terre; par ailleurs, son avion trop chargé de carburant l'empêcha de grimper par-dessus les montagnes; il dut les franchir par des passes souvent dangereuses.

La famille de M. William-Randolph Hearst



Mme Millicent William Hearst, veuve du publiciste réputé, William-Randolph Hearst, est photographiée ci-haut au milieu de ses cinq fils, à l'hôtel Fairmont, de San-Francisco. Sur les bras du fauteuil, où a pris place Mme Hearst, on voit ses fils, John, à gauche, et Randolph, à droite; puis, debout, de gauche à droite, George, David et William Randolph. Les funérailles de M. Hearst ont eu lieu à San-Francisco. Il est mort à Beverly Hills.

Le commissaire des Etats-Unis au Jamboree



Le haut commissaire des Etats-Unis en Autriche, M. Walter-J. Donnelly, que l'on voit à droite de la photographie, a rendu visite au Jamboree scout international tenu à Bad Ischl, dans le même pays européen. M. Donnelly a posé avec un groupe de délégués au Jamboree; de gauche à droite, Edmund Friby, Irene Catton, Peter Kolytin et M. Donnelly.

Les enfants royaux s'entendent bien



Photographié sur la pelouse de Clarence House, le prince Charles, l'aîné des deux enfants de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg, aime à se considérer comme le protecteur de la petite princesse Anne que l'on voit près de lui. Le prince Charles n'est cependant que d'un an et dix mois plus vieux que sa petite sœur qui vient de fêter son premier anniversaire. Mais il a déjà un sens développé de ses responsabilités comme aîné et grand frère. Détail qui dénote bien la simplicité régnant à la Cour d'Angleterre: la petite princesse Anne use les vêtements laissés par son frère le prince Charles, tout comme dans nos belles familles canadiennes.

Nommé auprès de MacArthur



Le major Patrick-J. Gibbons, Jr., à gauche, de Summit, N.-J., reçoit les félicitations du colonel Louis Cianchini, pour avoir été nommé membre du personnel du général Douglas MacArthur. Le major sera l'officier administrateur du personnel de trois membres, auquel a droit le général MacArthur comme général d'armée en inactivité.

Truman aux funérailles de Stephen Early



Le président Truman a assisté aux funérailles de Stephen-T. Early, ancien sous-secrétaire de la Défense et un ancien secrétaire de presse de la Maison Blanche. On remarque à gauche le huisserie de la vergo noire, James Berkley, et à droite, le chanoine G.-Gardner Monk, qui a célébré le service funèbre. Early a été inhumé au cimetière national d'Arlington.

Nam Il accepte la proposition alliée, à Kaesong



Le général Nam Il, négociateur en chef communiste aux pourparlers de paix de Kaesong, en Corée, a été reçu par une véritable armée de photographes à son arrivée à la 26ème séance des

négociations. A cette réunion, la délégation rouge a accepté la proposition alliée pour la formation d'une sous-commission qui étudiera la question épineuse de la zone-tampon.

Les pourparlers entre Iraniens et Anglais



Les pourparlers entre Anglais et Iraniens sur la question de l'huile se poursuivent à Téhéran. Les "ouvriers de l'accord" sont ici photographiés autour

de la table de conférence. Le quatrième à gauche (portant verres) est Lord Richard Stokes, Lord du Sceau Privé, chef de la délégation anglaise.

Ils sont accusés de l'assassinat du roi Abdullah



Cette photo représente sept des dix personnes qui sont accusées d'avoir trempé dans le complot qui a décidé de l'assassinat du roi Abdullah de Jordanie. Abdullah a été assassiné à la mosquée de

Jérusalem, le 20 juillet dernier. Cette photo a été prise lors de l'ouverture du procès à Abdali, près de Amman, capitale de la Jordanie.

THÉÂTRE Cinéma MUSIQUE

Les Rumeurs de la Ville

Montréal pourra applaudir dès le 17 septembre une des pièces les plus courues du Broadway ces dernières saisons. Il s'agit de "Death of A Salesman". Cette oeuvre sera jouée au His Majesty's. On sait que de grands travaux de réfection ont été effectués au célèbre théâtre de la rue Guy cet été et que la capacité des sièges a été augmentée de 300.

"Le Presbytère en Fleurs" de Léopold Houllé en est ces jours-ci à sa 150e représentation. Bien peu d'oeuvres scéniques canadiennes ont connu ce succès.

Au sujet de cette oeuvre, Louis Juvet écrivait à M. Houllé il y a quelques années: "Je viens de lire votre "Presbytère en Fleurs" et je tiens à vous dire tout le plaisir que j'ai pris à cette lecture. Votre pièce est d'une fraîcheur très agréable et j'ai regretté qu'elle ne soit écrite qu'à l'intention des patronages".

Aujourd'hui, techniciens et artistes commenceront à tourner le film de Gérard Barbeau dans les studios de la Québec Productions Corporation, à St-Hyacinthe. Parmi ceux qui tourneront avec le jeune Barbeau, outre la grande artiste de l'écran canadien Nicole Germain et Janine Fluet l'une des gagnantes du concours "Miss Cinéma", il y aura Jean Coutu, le jeune premier le plus populaire de la scène qui tiendra le rôle de l'impresario de la célèbre pianiste Nicole Payette (Nicole Germain).

Hector Charland qui pêche par avarice tous les jours de la semaine dans son personnage de Séraphin d'"Un Homme et son Pêche" veut démontrer au public de la province qu'il peut se convertir! Voilà pourquoi il personnifie un évêque. Pour lui donner la réplique, Clément Latour, qui créa un personnage unique dans la pièce de Gratien Gélinas "Tit-Coq" sera le curé du film.

Mme Juliette Béliveau sera la grand-mère de Gérard Barbeau. Nul doute que son grand talent de comédienne saura l'inspirer et qu'elle créera encore une fois un personnage unique. Mmes J. R. Tremblay et Blanche Gauthier feront également partie de la distribution.

Yves Létourneau, des "Compagnons de St-Laurent" composera un personnage étrange. Il sera l'amoureux de Nicole Germain mais pourra-t-il tenir tête à Jean Coutu?

Denise Dubreuil, une autre finaliste du concours "Miss Cinéma" remplira un rôle très charmant: celui de la femme de chambre de Nicole Germain. Plusieurs autres concurrentes de ce célèbre concours feront également partie de la distribution. D'autres noms viendront s'ajouter à cette liste.

Il ne faut pas oublier que le metteur en scène n'est nul autre que René DeLacroix et que le directeur de la photographie est M. Farkas, des studios d'Amsterdam, Hollande.

VERGOR

Adaptation d'un roman français au cinéma Capitol dès vendredi

Humphrey Bogart, Marta Toren et Lee-J. Cobb sont les vedettes du film d'aventures "Sirocco" que le théâtre Capitol mettra à l'affiche, vendredi. Font également partie de la distribution Everett Sloane, Gelard Mohr, Zero Mostel et David Bond. On dit que Bogart joue le meilleur rôle de sa carrière depuis le film "Casablanca".

Humphrey Bogart incarne le rôle d'un trafiquant du marché noir qui a comme rayon d'action la ville de Damas à l'époque des luttes entre Syriens et les Français. Martha Toren personnifie une jeune fille qui n'a pas froid aux yeux et qui n'a pas besoin de personne pour la défendre contre ceux qui sont trop audacieux. Lee J. Cobb incarne le rôle d'un agent du service d'intelligence français. La lutte qui éclate entre Bogart et Cobb devient encore plus rude à mesure que leur amour rival pour la jolie Marta Toren s'intensifie.

"Sirocco" est adapté d'un roman français de Joseph Kessel, "Coup de grâce". Curtiss Bernhardt a fait la mise en scène.

AU PRINCESS

"No Questions Asked", un drame qui se déroule dans les milieux interlopes, prendra l'affiche du théâtre Princess vendredi.

Barry Sullivan incarne le rôle d'un avocat qui décide de gagner de l'argent d'une façon aussi rapide que possible. Il devient un agent de liaison entre une compagnie d'assurance et un groupe de bandits. Ces derniers voient des marchandises que Sullivan fait racheter par une compagnie d'assurance. Evidemment, Sullivan reçoit une grosse commission. Mais son jeu est bientôt découvert et peu s'en faut qu'il ne paye son audace de sa vie. Arlene Dahl personnifie une jeune fille qui aime le luxe et qui est prête à tout

pour arriver à ses fins. George Murphy incarne le rôle d'un lieutenant de police et Jean Hagen, celui d'une secrétaire qui est amoureuse de Sullivan.

Harold F. Kress a fait la mise en scène.

A L'IMPERIAL

La direction du théâtre Imperial mettra à l'affiche vendredi un film en supercolor. Il s'agit de "Hurricane Island" dont l'action se déroule à l'époque des grandes expéditions espagnoles pour découvrir de l'or. Le héros de ce film est Ponce de Léon, le commandant d'une expédition. En plantant le drapeau de l'Espagne sur le sol de l'île des Vents, il est atteint d'une flèche empoisonnée lancée par un Indien hostile. Il a ouï dire qu'il existe sur cette île une fontaine magique qui pourra le guérir. Il entreprend une expédition extrêmement dangereuse car il doit lutter contre les Indiens et des pirates pour trouver cette fontaine.

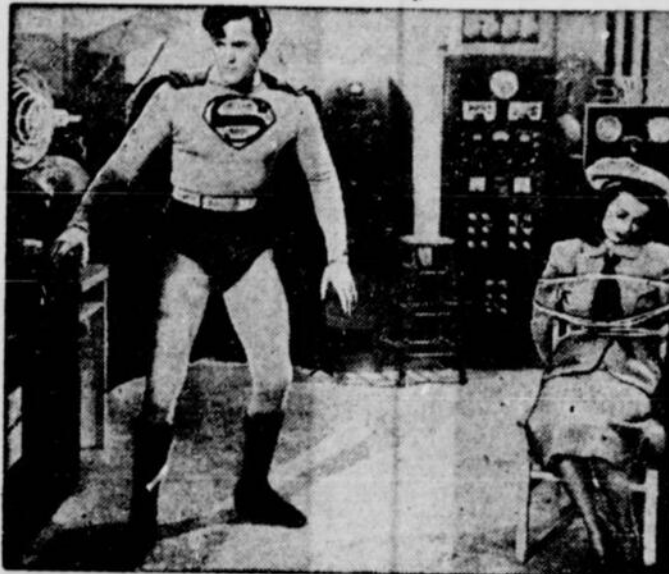
Les principaux rôles ont été confiés à Jon Hall, Marie Windsor, Marc Lawrence et Romo Vincent.

A L'ORPHEUM

"Raton Pass", un western mettant en vedette Dennis Morgan, Patricia Neal et Steve Cochran, prendra l'affiche du théâtre Orpheum vendredi.

Raton Pass est un défilé qui s'étend dans les montagnes du Colorado et du Nouveau-Mexique. Dennis Morgan qui commença

Vendredi au System



Deux grands films seront à l'affiche vendredi au cinéma System. Le premier est "Superman" avec Kirk Alyn dont on voit ici une scène et "Outpost of The Mounties" avec Charles Starrett.

sa carrière cinématographique dans des westerns nous revient dans le rôle d'un propriétaire qui s'est fait extorquer son ranch. Il organise une petite armée de fermiers afin de combattre une bande de voleurs.

Patricia Neal incarne le rôle d'une aventurière qui aime fomentier le trouble parmi la population de Raton Pass.

AU PALACE

"Alice in Wonderland", une adaptation de Walt Disney du célèbre conte anglais, poursuit son succès en deuxième semaine au théâtre Palace. Depuis qu'il a pris l'affiche, les foules ne cessent d'envahir le Palace. Les cinéphiles reconnaîtront sûrement les voix des principaux personnages. La jeune Kathryn Beaumont anime de sa jolie voix le personnage principal, pendant qu'Ed Wyna, populaire artiste de l'écran et de la télévision a la voix du "fou". Parmi les autres artistes qui ont prêté leur voix aux personnages de cette fantaisie, mentionnons, Jerry Colona, Richard Haydn, Sterling Holloway, Verna Felton, Pat O'Malley et Queenie Leonard. "Alice in Wonderland" est un film qui intéressera toute la famille.

AU LOEWS

Le populaire comique américain Danny Kaye se taille un très grand succès dans le film "On the Riviera" qui continue d'attirer des foules considérables au théâtre Loews. Danny Kaye incarne dans

ce film un double rôle, celui d'un artiste et celui d'un héros de guerre. L'action se déroule dans les somptueux décors de la Riviera.

Danny Kaye est secondé par Gene Tierney, Dario et Henri Letondal.

Le premier ministre à Beauharnois et à Valleyfield, samedi

Samedi prochain, le 25, le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis rendra visite aux villes de Beauharnois et de Valleyfield.

A 11 h. du matin, le chef de la province présidera à l'inauguration officielle du pouvoir de l'Hydro. Québec à Beauharnois et visitera cette très importante centrale électrique.

A 2 h. 30 de l'après-midi, une réception officielle sera offerte au premier ministre de la province à l'hôtel de ville de Valleyfield. Le maire de Valleyfield, M. le Dr O.-E. Caza, souhaitera la bienvenue à M. Duplessis et aux distingués visiteurs qui l'accompagneront. Le chef du gouvernement remerciera et signera le livre d'or de la ville.

Vers 3 h. Son Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, procédera à la bénédiction pour la construction d'un magnifique pont moderne entre Valleyfield,

L'HORAIRE DU FILM

CHAMPLAIN—"Duel au Soleil", à 12.00, 2.25, 4.45, 7.09 et 9.32; "Marius Ju-maux", à 2.01, 4.24, 6.47 et 9.10.

ELECTRA—"Le Grand Rodeo", à 12.30, 3.35, 6.40 et 9.48; "Le Médail-lon Fatal", à 2.01, 5.06 et 8.14.

SAINT-DENIS—"Les Parfums de la Dame en Noir", à 12.30, 3.40, 6.25 et 8.20; "Le Duel", à 2.00, 5.10 et 9.50.

CAPITOL—"Frogmen", Richard Wid-mark et Dana Andrews, 10.10, 12.50, 2.50, 5.05, 7.25 et 9.45.

IMPERIAL—"Cattle Drive", Randolph Scott et Dean Stockwell: 11.20, 2.00, 4.40, 7.25, 10.05. Aussi: "Kentucky Ju-bilee", Jerry Colonna et Jean Porter: 10.00, 12.40, 3.20, 6.05, 8.45.

LOEWS—"On the Riviera", Danny Kaye et Gene Tierney: 10.35, 12.50, 3.05, 5.25, 7.40, 9.55.

ORPHEUM—"Jesse James", Tyrone Power et Henry Fonda: 11.25, 2.55, 6.25, 9.55. Aussi: "Return of Frank James", Henry Fonda et Gene Tierney: 9.50, 1.15, 4.45, 8.15.

PALACE—"Alice in Wonderland", pro-duction Walt Disney: 10.30, 12.50, 3.10, 5.30, 7.50, 10.10.

PRINCESS—"Peking Express", Joseph Cotten et Corinne Calvet: 10.45, 1.00, 3.15, 5.30, 7.45, 10.00.

comté de Beauharnois, et Côteau Landing, comté de Vaudreuil-Sou-langes. L'évêque du diocèse pronon-cera une allocution et le premier ministre lui offrira ses sincères re-mercements. La brève cérémonie sera ensuite suivie d'une réunion publique. Les principaux orateurs y seront: l'hon. Maurice Duplessis, MM. Arthur Loberge, député de Châteauguay, John-Gilles Rennie, député de Huntingdon, J.-Edouard Jeannotte, notaire, député de Vau-dreuil-Soulanges, et Edgar Hébert, député de Beauharnois.

LOEWS

A L'AFFICHE

"ON THE RIVIERA"

Danny KAYE, Corinne CALVET, Gene Tierney.

CAPITOL

21ème SEMAINE

"THE FROGMEN"

Richard WIDMARK — Dana ANDREWS

IMPERIAL

A L'AFFICHE

"CATTLE DRIVE"

en technicouleur

AUSSI

"KENTUCKY JUBILEE"

PALACE

A L'AFFICHE

"ALICE IN WONDERLAND"

en technicouleur

PRINCESS

A L'AFFICHE

"PEKING EXPRESS"

Joseph COTTEN — Corinne CALVET

ORPHEUM

A L'AFFICHE

"JESSE JAMES"

en technicouleur

"The Return of Frank James"

en technicouleur

ST DENIS Climatise

A L'AFFICHE

Raimu dans "LE DUEL"

aussi

"Le parfum de la dame en noir"

CHAMPLAIN Air climatisé A l'affiche

"DUEL AU SOLEIL"

en technicouleur

1815 Ste-Catherine Est FA. 1685

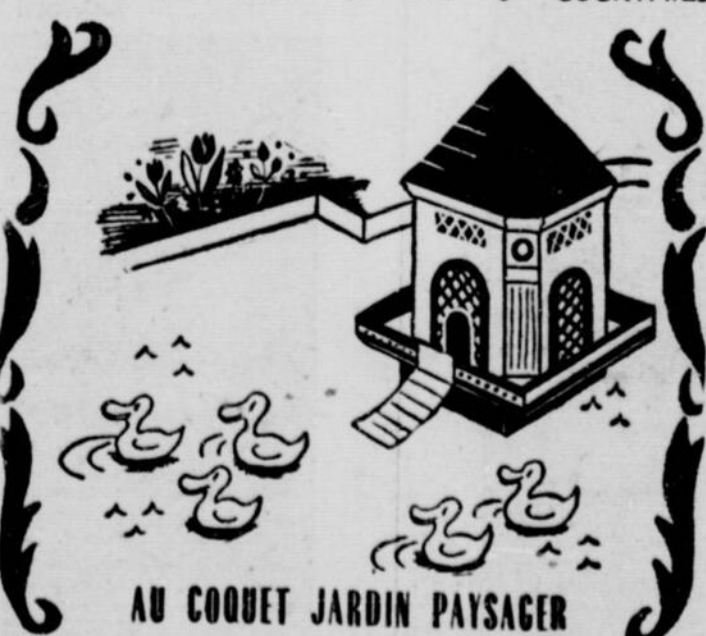
ELECTRA A l'affiche

"LE MEDAILLON FATAL"

"GRAND RODEO"

1114 Ste-Catherine Est CH. 9177

LUNCH • DINER • THE • COCKTAILS



AU COQUET JARDIN PAYSAGER

Ritz Garden

HOTEL RITZ CARLTON

5 ans de pénitencier à un garçon de 17 ans

Un jeune homme de 17 ans, Réal Tétreault, s'est vu infliger, hier matin, une lourde condamnation par le juge Armand Cloutier qui lui a imposé cinq ans de pénitencier. "Malgré votre jeune âge", déclare le juge, "je me vois forcé, jeune homme, de vous imposer une peine sévère. Si vous vous conduisez bien, vous pourrez gagner du temps et j'espère qu'à votre sortie du pénitencier vous vous éloignerez de vos anciens mauvais compagnons". Le jeune Tétreault était sous le coup de quatre accusations de vol avec effraction dans des maisons privées d'Outremont. Il faisait partie d'une bande, laquelle fut arrêtée par la police de cette ville. Deux autres compagnons avaient été précédemment condamnés à des peines de 5 et 11 ans de détention.

Décès d'un échevin de Montréal-Est

M. Adélard Rivet, échevin de la Ville de Montréal-Est depuis une trentaine d'années, est décédé, à sa demeure, 1, avenue Dubé, presque subitement à l'âge de 83 ans. M. Rivet est originaire de Saint-Sulpice, où il est né le 1er octobre 1868. Il vint à Montréal, vers l'a-

son cercle des Chevaliers de Colomb de Montréal-Est. Il était aussi membre de l'Alliance Nationale.

Survivent également au défunt, ses filles, Mme veuve Raoul Gariépy (Jeanne), Mlle Irène Rivet et Mme Paul-Emile Hotte (Juliette); ses fils, Edouard Rivet, chef opérateur à l'Imperial Oil et Paul-Emile Rivet, de New-York; son gendre, M. Paul-Emile Hotte.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt, 1, avenue Dubé, à Montréal-Est. Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 h., en l'église de Saint-Octave de Montréal-Est. Le cortège partira de la demeure du défunt à 8 h. 45.



M. Adélard RIVET

ge de 17 ans. Il avait été manufacturier en gros d'habits pour hommes. Il était marié en premières noces à Asma Martel et en secondes noces à Virginie Viger, qui lui survit.

M. Rivet avait été marguillier à la paroisse de Saint-Octave de Montréal-Est, puis président des syndicats de sa paroisse. Il avait aussi été l'un des fondateurs de

Le juge Rinfret se rendra à Manille

MANILLE, 22. (P.A.)—Le T. H. Thibaudeau Rinfret, juge en chef du Canada, doit visiter Manille, le 15 septembre, selon l'avis du ministère des Affaires étrangères hier. Ces jours-ci, l'honorable juge prend part à une convention légale à Sydney, Australie.

Le maire Borne est fêté à son chalet

QUEBEC, 22. (D.N.C.) — Son honneur le maire Lucien Borne a reçu à son chalet du Lac Sergent tous les échevins, les chefs de département de l'Hôtel de Ville ainsi que les chroniqueurs municipaux, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Des cadeaux lui furent présentés par M. F.-X. Chouinard, greffier de la Cité.

M. Borne donne chaque année cette réception intime à ses collaborateurs de l'Hôtel de Ville.

Ils échappent à la mort



(Photo Jean Lacas, la "Patrie")

Deux personnes ont échappé à la mort lundi après-midi, vers 4 heures, lorsque le camion dans lequel elles voyageaient a été happé par un train de marchandises du Canadien National au passage à niveau à l'intersection des rues Boucherville et Souigny, à la Longue-Pointe. Les blessés, un homme et un jeune garçon, s'en sont tirés avec quelques blessures légères. On voit ici le camion renversé près de la voie ferrée. La police a fait les constatations d'usage.

La J.O.C. accueille Mgr J.-B. Montini



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

Dès son arrivée à Montréal, lundi, Mgr J.-Baptiste Montini, substitut au secrétaire d'Etat du Vatican, se rendit à l'archevêché. Plus tard il visita privément l'Université de Montréal, l'Oratoire Saint-Joseph, le Grand Séminaire de Montréal, et la Centrale de la J.O.C., rue Saint-Denis. Mgr Montini était accompagné de LL. EE. NN. SS. Ilde-

brando Antoniutti, délégué apostolique au Canada et Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. On voit ici les prélats photographiés dans les salons de la Centrale jociste. Le R. P. Pierre-Paul Asselin, O.M.I., aumônier national de la J.O.C. leur souhaite la bienvenue.

Marshall à Ottawa



Une dépêche de la Presse canadienne annonce, ce matin, que le Secrétaire de la Défense des Etats-Unis, George Marshall, (ci-haut), passera la fin de semaine qui vient à Ottawa, à titre d'invité de l'ambassadeur américain dans la capitale canadienne, S. E. M. Stanley Woodward. Le général Marshall et son épouse assisteront vendredi à l'inauguration de la Foire Nationale Canadienne de Toronto après quoi ils se rendront à Ottawa.

Les étudiants et le logement

L'office des logements de l'Université McGill, composé de volontaires chargés de rechercher des chambres ou des pensions pour les étudiants, a annoncé que, cette année, les étudiants ne peuvent s'attendre à trouver une chambre dans le quartier de l'Université à moins de \$8 et \$10 par semaine et par personne.

Pour une chambre et deux repas, lunch non compris, l'étudiant devra payer de \$75 à \$85 par mois. Des chambres et des pensions pour un prix plus modique pourraient être trouvées dans des quartiers éloignés de l'Université, mais la majorité des étudiants refusent de s'éloigner du quartier universitaire. Plus de 60 volontaires se mettront en route, cette semaine, à la recherche de logements.

Cadets de l'Air canadiens reçus par S. M. le Roi

BALMORAL, Ecosse, 22. (Reuter) — Vingt-cinq cadets de l'Air du Canada ont été reçus par la famille royale, à Balmoral. Ils se sont rendus à l'église Crathie, en leur compagnie, puis furent ensuite l'objet d'une réception sur la terrasse du château de Balmoral.

Pendant plus d'une demi-heure, ils se sont entretenus avec le roi, la reine, les princesses et le duc d'Edimbourg.

Au cours de leur parade, sur la terrasse du château, la Reine a demandé de mettre les cadets "au repos" puis demanda au sous-offi-

cier breveté Robert Fox, 18 ans, de London, Ont., s'il se souvenait de sa visite au Canada.

"J'imagine", a dit la reine, "que vous deviez être petit à cette époque." Fox, qui mesure aujourd'hui six pieds deux pouces, a répondu qu'il s'en souvenait très bien.

La reine portait une agrafe en diamant en forme de feuilles d'érable qui lui avait été offerte par le Canada en 1939.

Les cadets, qui sont âgés de 17 à 18 ans, sont en Ecosse pour une durée de cinq jours. Cette visite était au programme de leur tournée en terre britannique, sous la direction de M. Donald-R. McLaren, de Vancouver, assistant du président de Trans-Canada Air Lines et ancien président de la Ligue des Cadets canadiens.

Montréal-Los Angeles, 3,625 milles



Deux frères, RENE (à gauche) et JEAN BISSON, 4221 Delorimier, sont photographiés à leur arrivée à Los Angeles, après un voyage de 12 jours, au cours duquel ils ont parcouru les quelque 3,625 milles, qui séparent Montréal de la Métropole de la côte ouest. Le "Los Angeles Mirror", qui a pris cette photo, expliquait que le voyage des deux jeunes Montréalais rappelait l'esprit des pionniers de l'Ouest.

FINANCE et COMMERCE

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE,
221 ouest, rue Notre-Dame

	Haut	Bas	Ferm.
825 Abitibi nouv.	19	19	19
55 Abitibi 1.50 pr.	25	25	25
55 Acadia A. pr.	19	19	19
1275 Algoma Steel	39	39	39
249 Aluminum	98	98	98
40 Alcoa Co 5 pr	25	25	25
109 Argus Corp.	14	14	14
81 Argus 4 1/2 pr.	88	88	88
549 Asbestos Corp.	59	59	59
910 Atlas Steel	21	21	21
25 Bathurst P. A.	53	53	53
431 Bell Telephone	39	39	39
668 Brazilian Tract	25	25	25
314 B. A. Oil	21	20	20
1315 B. C. Forest P.	8	8	8
150 B. C. Power A.	39	39	39
215 Can Cement	87	86	86
238 C. Cem. \$1. pr	28	28	28
310 Can Forging A.	28	28	28
50 Can Iron Fdr	20	20	20
1585 Can Breweries	21	21	21
109 Can Bronze	33	33	33
311 Can Car	15	15	15
50 Can Car A. pr	16	16	16
250 Can Celanese	58	58	58
109 C. Cel. \$1.75 pr	23	23	23
100 Corby A.	12	12	12
250 Can Loco nouv	32	32	32
2881 Can Pac Ry	30	30	30
6980 Can Vickers	20	19	20
400 Cock Plover	37	37	37
258 Cons. M. Smelt	158	157	158
25 Cons. Glass	27	27	27
135 Cons. Telle	22	22	22
480 Dist. Seagrams	27	27	27
180 Dom. Bridge	59	59	59
25 Dom. Coal pr.	21	21	21
800 Dom. Foundries	14	14	14
840 Dom. St. Coal	18	18	18
100 Dom. Tar	41	41	41
500 Dom. Textile	14	14	14
225 Electrolux	15	15	15
135 Fam. Players	16	15	15
235 Foundation	12	12	12
885 Fraser-Conn	61	61	61
50 Hamill Bridge	17	17	17
575 H. Smith	105	104	104
260 Hudson Bay	60	60	60
1339 Imp. Oil	37	37	37
1025 Imp. Tobacco	11	11	11
225 Int. Accep. A.	33	32	33
75 Int. Bronze	11	11	11
125 Int. Bronze 6 pr	23	23	23
1505 Int. Nickel	40	40	40
45 Inter Paper	54	54	54
600 Int. Petroleum	19	19	19
180 Int. Power	58	58	58
100 Int. Utilities	26	26	26
200 Lewis Bros	12	12	12
100 MacMillan B.	27	27	27
1155 Mas. Harris	14	14	14
1725 McColi Front	32	31	31
125 Molson Brew A.	24	24	24
160 Molson Br. B.	24	24	24
200 Nat. Breweries	21	21	21
225 Nat. Brew pr.	50	50	50
85 Nat. Steel Car.	31	31	31
460 Niagara Wire	32	32	32
20 Noranda M.	73	73	73
195 Ogilvie	25	25	25
100 Pennmans Ltd	60	59	59
1556 Placer Dev.	31	31	31
150 Powell River	85	85	85
339 Price Bros	31	31	31
835 Royalite Oil	17	16	16
685 St. Law. Corp.	46	46	46
162 Shawinigan	36	36	36
100 Shaw 4 pr.	45	45	45
25 Shaw 4 1/2 pr.	50	50	50
50 Sicks Brew	20	20	20
25 Simpsons B.	32	32	32
50 Southam Co.	18	18	18
300 Steel of Can.	33	32	33
175 Thrift Stores	13	13	13
175 United Steel	10	10	10
305 Walk G. Worts	51	51	51
205 Winn Elec	39	39	39

BAUQUES

25 Dominion	28	28	28
175 Montréal	27	27	27
100 Nova Scotia	36	36	36
315 Royale	26	26	26

Prix du bétail plutôt stables

Les deux marchés à bestiaux de Montréal avaient offert en vente hier environ 120 bêtes à cornes, 128 agneaux et moutons, 119 porcs et 179 veaux.

Les arrivages de bêtes à cornes étaient légers et les prix pour les quelques ventes faites à bonne heure ce matin étaient à peu près stables avec ceux payés lundi. Les bouvillons de qualité moyenne ont rapporté de \$30.00 à \$32.00, quelques communs de \$23.00 à \$29.00, les taures moyennes se vendaient de \$26.00 à \$31.00, les communes \$21.00 à \$25.00. Les bonnes vaches ont rapporté de \$26.00 à \$28.00, les moyennes de \$24.00 à \$26.00, les communes de \$21.00 à \$24.00, les très communes de \$15.00 à \$21.00. Les bons taureaux se vendaient de \$25.00 à \$28.00, les communs et moyens de \$20.00 à \$24.00.

Les veaux se vendaient lentement à des prix stables. Les veaux de lait de qualité bonne et de choix rapportaient de \$34.00 à \$37.00. Les communs et moyens de \$27.00 à \$32.00, les veaux de chaudière et les veaux d'herbe de \$20.00 à \$26.00.

Les agneaux étaient stables rapportant de \$30.00 à \$32.00 pour les bons. Les moutons variaient de \$12.00 à \$22.00.

Les porcs se sont vendus à \$36.50 pour ceux de la catégorie A, les truies, pour la journée de lundi et de mardi \$26.00 à \$27.00 abattues.

Total des arrivages pour la journée de lundi: 1,085 bêtes à cornes, 1,298 agneaux et moutons, 1,235 porcs et 1,642 veaux.

Production de houille moins forte en juillet

En comparaison des périodes correspondantes de 1950, la production canadienne de houille diminue en juillet et au cours des sept premiers mois de l'année, tandis que les importations diminuent durant le mois, mais augmentent durant la période cumulative.

D'après les chiffres provisoires publiés par le Bureau fédéral de la statistique, la production de juillet est de 1,085,000 tonnes, en comparaison de 1,138,104 tonnes en juillet 1950, tandis que celle des sept premiers mois de l'année est de 10,164,544 tonnes, contre 10,753,163 tonnes. Les importations du mois s'élèvent à 2,823,690 tonnes, contre 2,909,654 tonnes et celles de la période cumulative se totalisent à 14,061,015 tonnes, contre 13,342,162 tonnes. En juillet, les exportations atteignent 26,756 tonnes, en comparaison de 16,008 tonnes.

En juillet, la production de l'Alberta diminue de 451,160 tonnes à 450,000 tonnes; celle de la Nouvelle-Ecosse, de 476,444 tonnes à 442,000 tonnes; et celle de la Colombie-Britannique, de 127,492 tonnes à 95,000 tonnes. Par contre, la production du Nouveau-Brunswick augmente de 47,238 tonnes à 59,000 tonnes et celle de la Saskatchewan, de 35,770 tonnes à 39,000 tonnes.

Sommet des prix des produits agricoles

Le prix fermier des produits agricoles, sans tenir compte de Terre-Neuve, augmente en juin; le nombre indice du Bureau fédéral de la statistique, fondé sur la base de 100 en 1935-1939, atteint un nouveau sommet de 287.5, en comparaison de 279.4 en mai, de 264.1 en juin l'an dernier et du précédent sommet de 280.8 en mars cette année.

L'augmentation de l'indice en juin cette année est attribuable à l'augmentation du prix des bestiaux et produits, qui fait plus que compenser la diminution du prix des hommes de terre et de certaines céréales.

En comparaison de mai, il se produit des augmentations dans tous les indices provinciaux, sauf celui du Nouveau-Brunswick, qui tombe de 229.4 à 227.4. L'indice du Manitoba enregistre la plus forte augmentation, soit 9.8 points, ce qui porte le total de 275.9 à 285.7; viennent ensuite l'Île du Prince-Édouard avec une hausse de 9.1 points qui porte le total de 270.9 à 279.9; puis l'Ontario avec une hausse de 9.0 points qui porte le total de 311 à 320.

En mai, l'indice de la Nouvelle-Ecosse passe de 227.2 à 228.1; celui du Québec, de 302.4 à 310.2; celui de la Saskatchewan, de 236.1 à 243.6; celui de l'Alberta, de 281.9 à 290.6; et celui de la Colombie-Britannique, de 270.9 à 274.1.

Stocks de poissons plus élevés en août

Les stocks de poisson au Canada se totalisent à 43,363,000 livres au 1er août, en comparaison de 38,017,000 le 1er juillet et 49,313,000 le 1er août, en comparaison de 38,017,000 le 1er juillet et 49,313,000 le 1er août 1950. Les stocks de morue s'élèvent à 7,041,000 livres contre 10,382,000 au 1er août l'an dernier; aiglefin, 2,298,000 (1,402,000); saumon, 4,290,000 (3,533,000); hareng de mer, 6,779,000 (12,876,000); autre poisson de mer, 18,133,000 (17,712,000); et poisson d'eau douce, 4,422,000 (3,408,000).

Ventes moins élevées des magasins à rayons

Durant la semaine terminée le 11 août, les ventes des magasins à rayons diminuent de 6 p. 100 au regard de la semaine correspondante de l'an dernier. D'après les chiffres provisoires, les ventes diminuent dans toutes les provinces, sauf en Saskatchewan et en Alberta, de même qu'au Qué-

Curb de Montréal

Cours fournis par SAUVARD & HART,
276 ouest, rue Saint-Jacques

	Haut	Bas	Ferm.
550 Ang. Nfld.	12	12	12
915 Brown Co.	15	15	15
100 Butter Hos.	20	20	20
25 Cdn. Gen. Inv.	22	22	22
700 Cdn. Marconi	395	390	390
6270 Cdn. West L.	10	10	10
925 Com. Alcohols	7	7	7
25 Cons. Litho	13	13	13
447 Cons. Paper	39	39	39
18250 Fleet Mfg.	11	09	10
100 Fed. Grain A.	14	14	14
280 Fleet Mfg.	205	205	205
110 Ford Motor A.	50	50	50
650 Gr. Lake Pap.	17	17	17
200 Horner	9	9	9
330 M. O. Paper	31	30	30
80 Moore Corp.	27	27	27
100 Mt. Royal Rds	18	18	18
25 Russell Ind.	25	25	25
100 Sangamo Co.	19	19	19

MINES

1300 Anacon	245	240	240
1500 Ankeno	65	63	63
1500 Bob's Lake	04	04	04
2000 Bonville	05	05	05
7000 Belle Chib	25	25	25
4000 Centremaque	12	12	12
2000 Cons. Cent. G.	06	06	06
5500 Citra Lartie	18	17	18
300 East Sullivan	925	920	920
500 Eldona Gold	21	21	21
400 Emerald	138	138	138
100 Falconbridge	11	11	11
5000 Heva Gold	13	13	13
805 Hollinger	14	14	14
1000 Kayand	16	15	16
500 Lingade	04	04	04
3500 Ladutama	36	36	36
100 Mackeno	182	182	182
600 Normetal	515	515	515
500 New Calumet	300	300	300
5500 New Pacificque	154	152	154
2000 Pershcourt	56	56	56
4000 Que. Labrador	30	29	30
1000 Que. Yellow	09	09	09
2500 Que. Smelt	12	12	12
100 Red Crest	01	01	01
900 Sher. Gordon	314	305	310
500 Siscoe Gold	75	75	75
100 Standard	07	07	07
800 Steep Rock	790	785	785
300 Sullivan Cons.	350	350	350
260 Torbrint	199	199	199
4150 Un. Asbestos	265	250	262
1000 Vibrona	08	08	08
1000 Waite Amulet	11	11	11
500 Woodson Pyrite	44	43	44
200 Wright Harg	158	158	158
1500 Wendell	33	33	33

HUILES

100 Decalta	25	25	25
350 Gaspe Oil	250	251	250
360 Home Oil	16	16	16
77500 Long Island	31	25	31
199000 Pan West	94	94	94
200 Pacific Pete	930	920	930
600 Superior	100	98	98
2000 West Home	30	30	30

MINES NON INSCRITES

Cours fournis par M.-E. LESLIE & CO.

	Offre	Dem.
Abenakis	.02	.04
Amal. Chib.	—	.26
Amal. Kirk	.03	.04
Annapolis	.03	.05
Adelmont	—	.08
Baker Lake	—	.03
Bar Lan.	—	.09
Beacon	.12	.17
Bright R. L.	.02	.03
Bolgo	—	.39
Brown McDade	.09	.11
Campbell Chib.	2.50	2.60
Carricoma	.01	.03
Chib. Explorers	.35	.40
Chibmac	.04	.06
Circle Yellow	.03	.06
Cons. Chiboug.	.20	.25
Cont. Copper	.07	.09
Columbiere	.02	.03
Cuyuni (new)	.08	.11
De Santa	.03	.03
Donrand	.02	.04
Doris	.01	.02
Dumico	.01	.02
Dunford	.04	.06
Dunpiper	—	.01
Edross	—	.12
Flicka	.03	.06
Formaque (old)	.03	.04
Glencora	.03	.04
Gordon Lebel	.01	.02
Granleue	.01	.02
Greenies	.04	.06
Inaco	.10	.12
Jet Oil	.36	.38
Kamlac	.15	.17
Kenbay	.04	.06
Kokko Cr.	.32	.35
Lake Expansion	.05	.07
LaSalle	.03	.06
Lassie R. L.	.03	.06
Lloyd Rock	—	.10
Lorie (new)	—	.10
Major	.03	.05
Martin Bird	.02	.03
Metakore	.10	.12
Nati. Malartic (new)	.06	.08
New Aurigita	.05	.07
New Malartic	.05	.07
North Sullivan	—	.10
Norbeau	.65	.75
Norcourt	.03	.05
Obalaki	.03	.05
Obalaki (1945)	.19	.21
Ont. Nickel (old)	.02	.03
Opem. Copper	.43	.47
Pascalle	.09	.11
Payne	.07	.09
Pershing Man.	.12	.15
Pinnacle	.01	.03
Predor	.01	.03
Quejo	.04	.06
Rainville	.31	.34
Rand Mal.	.08	.11
Randona	.03	.05
Scott Chib.	.03	.05
Southview	—	.12
Sovereign	.01	.03
Starlight	.01	.02
Yousse Dufault	.18	.20
Young Dave	.16	.18
Tache Lake	.36	.40
Tor American	.37	.40

bec, où elles restent au même niveau. Dans les Maritimes, les ventes diminuent de 14 p. 100; en Ontario, de 9 p. 100; en Colombie-Britannique, de 8 p. 100; et au Manitoba, de 3 p. 100. En Saskatchewan, les ventes augmentent de 4 p. 100 et en Alberta, de 1 p. 100.

PRIX DES GRAINS

Cours fournis par JAMES RICHARDSON & SONS, Ltd. Chambre 411, Immeuble du Board of Trade.

	Ouv.	Haut	Bas	11.30
Avoine				
Mal	83	83	83	83
Octobre	80	80	80	80
Décembre	80	80	80	80

Orge				
Mal	112	112	112	112
Octobre	113	113	113	113
Décembre	110	110	110	110
Seigle				
Mal	167	167	166	166
Octobre	167	167	166	166
Décembre	163	163	163	163

Lin				
Octobre	402	402	402	40

+ DÉCÈS +

HEBERT—A Arvida, le 21 août 1951. À l'âge de 59 ans, 10 mois, est décédée accidentellement Mme Emile Hébert, née Maria Rheaume.

Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funéraire partira à 9 h. pour se rendre à l'église paroissiale de Arvida, où le service sera célébré. La dépouille mortelle sera transportée par train à Montréal et arrivera samedi matin à 8 h. 55 à la gare Centrale et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POISSANT-LEFEBVRE — A Saint-Constant de Laprairie, P.Q., le 20 août 1951, à l'âge de 77 ans est décédée Ernestine Poissant, épouse bien-aimée de Jean Lefebvre de cette paroisse.

Les funérailles auront lieu le 24 courant. Le convoi funéraire partira à 9 h. 30 pour se rendre à l'église Saint-Constant où le service sera célébré et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

25 cas de polio dans notre ville

Le docteur Adélard Groulx, directeur du service de santé de la ville de Montréal, a rapporté, ce matin, que l'on avait enregistré, depuis le commencement de l'année à date, 25 cas de poliomyélite, dans notre ville. On n'a pas encore rapporté de décès causés par cette maladie, cette année.

L'an dernier, d'après le docteur Groulx, à la même date, on avait déjà enregistré deux décès, bien que le nombre des cas fut à peu près le même que cette année.

Hommage aux Pat's

SEOUL, Corée, 22—Le commandant de la 8^{ème} Armée américaine en Corée, le général James A. Van Fleet, a rendu hommage aux troupes canadiennes lors d'une entrevue accordée à un journaliste. Il a notamment déclaré que les hommes du Princess Patricia's, actuellement en Corée, sont bien entraînés et ont un excellent esprit combattif.

Il a rappelé qu'il avait pu les voir à l'œuvre en avril dernier alors que nos troupes combattaient dans le secteur de la vallée de Pukhan. "Ils purent", a déclaré le commandant américain, "tenir le terrain et enrayer la pénétration ennemie".

Soulignant le rôle rempli par les Pat's lors des contre-offensives du 8^{ème} corps et des combats de la Rivière Han, il rendit hommage au brigadier John Rockingham, "un soldat très capable et très expérimenté, dont la personnalité s'imposait tout de suite et qui sut dans un temps non moins rapide conquérir l'estime et la confiance des commandants des Nations Unies".

LES PATRONS DE LA "PATRIE"



PATRON No 4914.—Oui, la robe toute simple fait bonne figure partout. De coupe amincissante, elle fait la joie spécialement des tailles moyennes.

LE PATRON ANNE ADAMS No 4914 est offert dans les tailles 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. La taille 36 requiert 3 1/2 yds d'un tissu de 39 pouces.

Si vous désirez obtenir le catalogue des modes printemps-été 1951 publié par ANN ADAMS, envoyez votre nom, adresse et la modique somme de 35 cents. Adressez le tout à: Bureau des modes, "La Patrie", Montréal.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 35 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes de la "Patrie", Montréal.

Il volait tous ses beaux-frères

Réal Pariselli avait l'air bien pitoyable lorsque son beau-frère M. Clément Auger, 1561 Marie-Anne est venu témoigner contre lui, hier. Il déclara au Tribunal que Pariselli avait l'habitude de s'introduire clandestinement dans les domiciles de ses beaux-frères et de les voler. Chez lui, il vola \$100 qui était "mis de côté" pour payer les frais d'hôpital de sa femme qui est la sœur de Pariselli.

Le juge Armand Cloutier demanda à Pariselli ce qu'il avait fait des \$100. "Je les ai gaspillés", déclara-t-il. "Vous n'avez pas honte", dit le juge, "de gaspiller l'argent réservé pour la maladie de votre sœur! Je vais prendre des renseignements sur votre compte et vous reviendrez jeudi".

De Bernonville est arrivé au Brésil

RIO DE JANEIRO, 22. (Reuter).—Le comte Jacques Dugé de Bernonville est arrivé dans la capitale brésilienne, lundi, après avoir quitté le Canada, par avion, vendredi.

Les rapports reçus de la capitale indiquent que le comte aurait reçu une offre d'emploi dans une firme d'affaires et qu'il aurait obtenu un visa brésilien permanent.

Le comte serait l'invité de l'ancienne famille impériale du Brésil, la Maison des Braganza. L'influence de cette famille lui aurait valu le poste important que lui offre une firme brésilienne. La famille Braganza est rentrée d'exil en 1922 et habite maintenant une somptueuse résidence montagnarde à Petropolis, au nord de Rio-de-Janeiro.

Expo de glaïeuls

La 17^{ème} Exposition de glaïeuls de la province de Québec aura lieu les 24 et 25 août à l'arsenal situé à 5625 ouest de la rue Ste-Catherine. Les portes seront ouvertes de deux heures de l'après-midi à dix heures du soir.

Cette exposition mettra en évidence la plupart des variétés de glaïeuls du monde. Il y aura de grands bouquets en paniers, comme il y aura des bouquets sur table et des bouquets de corsage.

La culture des glaïeuls s'est grandement développée depuis dix ans. Cette fleur est devenue des plus populaires. La nouvelle beauté de la fleur est due en grande partie à un Canadien, le Dr Palmer, de Vineland. Il y a quelque 17 ans il introduisit la superbe variété "Picardy", le premier de toute une série de nouveaux glaïeuls.

Les Festivals

La Société des Festivals de Montréal annonce que son assemblée annuelle sera tenue jeudi, le 30 août 1951 au salon "B" de l'Hôtel Windsor à 4 h. 40 de l'après-midi. Tous les membres donateurs sont priés d'y assister.

L'hon. Duplessis à Trois-Rivières cet après-midi

QUEBEC, 22 (DNC)—Le chef du gouvernement québécois, qui a présidé ce matin la séance du cabinet, part pour Trois-Rivières au début de l'après-midi pour assister à la grande manifestation qui marquera l'ouverture de l'Exposition annuelle qui se tient dans cette ville.

M. Duplessis retournera ensuite dans la capitale; samedi, il présidera l'inauguration des nouvelles centrales installées à la Beauharis et se rendra ensuite à Valleyfield où il assistera à la bénédiction des travaux du pont Valleyfield-Coteau actuellement sur le point de commencer. Il adressera ensuite la parole à une assemblée populaire.

Nos expos montrent les progrès du pays

OTTAWA, 22. (D.N.C.)—M. J. Coldwell, chef du parti C.C.F., a déclaré hier que les exportations annuelles ont largement contribué au progrès du Canada.

Il a parlé au déjeuner-causerie marquant la journée civique à la 58^{ème} exposition d'Ottawa.

La foire, dit l'orateur, sert à éduquer le public dans le domaine des accomplissements industriels, commerciaux et culturels du pays. Elle donne au spectateur l'occasion de voir par lui-même comment notre peuple vit, travaille et se récré.

En d'autres mots, on peut dire

AVIS LEGAL

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 202,007. — Dame Florence Roussin-Gilbert et Mlle Elizabeth Norris, demanderesse vs Mlle Marie Lebel, défenderesse.

Le 31^{ème} jour d'août 1951, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la dite défenderesse, au No 1222 rue Shear, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la dite défenderesse, saisis en cette cause, consistant en radio, poêles, comptoirs, 34 chaises, etc.

Conditions: Argent comptant. D. DESROCHES, H.C.S. Montréal, ce 21 août 1951. HA-1353.

La Patrie

Annonces classifiées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous: 2 centimes par mot, minimum 15 mots.

Semi-display: sur semaine 8 c. la ligne; le dimanche 18 c. la ligne et samedi et dimanche 25 c. la ligne.

Les avis de naissance, décès, mariage, funérailles, messe de requiem, services anniversaires, cartes de remerciements et avis in Memoriam, chargés au taux uniforme: sur semaine 75c; le dimanche \$1.00.

A VENDRE

FIXTURES électriques assorties à vendre, s'adresser à 683, Ave Davaar coin Lajoie, Outremont. Tél. CR. 8581.

MEDECINS

A. BRISEBOIS M. Médecin, Chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité. 816, Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

EDUCATION

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit. Adresse: Casier 5, St-Hyacinthe, Qué.

AGENTS DEMANDES

AVEC \$15.00 vous pouvez réaliser de bons bénéfices. Vendez à domicile 225 produits connus, garantis, y compris thé, café. Revenus de \$50 à \$60 par semaine. Pour plus d'information, écrivez à JITO, 5130, rue St-Hubert, Montréal.

que la foire est comme la montre d'un grand magasin étalant notre mode de vie sous toutes ses formes. C'est, sans aucun doute, le meilleur moyen de placer notre pays à la portée du public en général.

AVIS LEGAUX

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 189,337. — Olivier Lacombe, demandeur vs Frank Lucie, défendeur.

Le 31^{ème} jour d'août 1951, à une heure de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 759, 12^{ème} Avenue, en la cité de Lachine, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc.

Conditions: Argent comptant. Gabriel DORION, H.C.S. Montréal, ce 21 août 1951. HA-4189.

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 191,450. — Harry Finkel (Canadian Watch Material Company), demandeur vs Dame Louise Goyette-Riendeau (A. Riendeau Reg'd.), défenderesse.

Le 31^{ème} jour d'août 1951, à deux heures de l'après-midi, à la place d'affaires de ladite défenderesse, au No 1547 rue Notre-Dame ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la dite défenderesse, saisis en cette cause, consistant en caisse enregistreuse National, rhox-case, etc.

Conditions: Argent comptant. Morris GOLDBERG, H.C.S. Montréal, ce 21 août 1951. HA-5239.

Roman-feuilleton de la "Patrie"

ANNE-MARIE

Roman inédit par Jean Marclay

Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres.

46 (suite)

— Que signifie cette joie dans les yeux?

— Je suis très, très contente. Je crois que cela marchera avec Claude Charmin.

— Vous m'en voyez ravi.

— Vous me dites cela sur un ton lugubre.

— J'ai l'habitude de ne me réjouir d'une chose que lorsqu'elle est entièrement réalisée, et je ne pense pas...

— Evidemment, ils ne sont pas fiancés, mais tout va si merveilleux! Françoise est d'une diplomatie!

Pierre Morneau allait répondre. On annonçait le déjeuner. Il fut très gai. Mme de Lalonde et sa fille paraissaient avoir des raisons de grande joie et le vieil ami crut les découvrir. On ne parla que de Claude Charmin. Mme de Lalonde l'avait rencontré la veille chez les Vauthier et l'avait invité à dîner pour le lendemain. Françoise l'avait vu le matin et l'avait décidé à venir l'après-mi-

di à un thé chez les Varnet. Claude Charmin exposait au salon! Claude Charmin avait un tableau spécialement commandé par la comtesse de Ferréol pour sa galerie. Claude Charmin avait fait ceci, devait faire cela.

— Il doit avoir les oreilles qui lui sifflent rudement, sourit Morneau.

— Avouez, mon oncle, dit Françoise, que c'est un charmant garçon.

— Je ne le connais pas suffisamment pour formuler une opinion, mais je ne saurais le voir en tout cas avec les mêmes yeux que toi.

Le repas s'acheva, non sans que les faits et gestes de Claude Charmin fussent relatés plusieurs fois encore.

— C'est un leitmotiv, dit Pierre à Paul de Lalonde en se réfugiant dans le fumeur.

— Mon cher, c'est ridicule, Luce et Françoise se montent la tête réciproquement. Bientôt on don-

nera Charmin "gagnant" à la main de ma fille.

— On le donne déjà, mon vieux.

— Et il n'y a rien, je t'assure.

Les femmes se suggestionnent avec une facilité insoupçonnable. Sous prétexte qu'il accepte nos invitations, se rend volontiers à celles qu'on lui propose, Françoise en déduit, et Luce l'approuve, que ce garçon-là l'aime. Qu'il ait du plaisir à venir, c'est un fait: ma fille est bien, nous appartenons à un monde qui lui est agréable, un monde ne saurait le dédaigner, mais je crois qu'il poursuit un autre but et je me suis demandé si ce n'est pas pour apprendre la retraite d'Anne-Marie.

— Ah! bah! murmura Morneau.

— Moi qui l'observe lorsqu'il est ici, je ne relève rien de sa part qui puisse faire supposer un sentiment quelconque. Il est poli, aimablement empressé, un point c'est tout. Un homme amoureux! Mais cela se voit tout de suite! Viens dîner samedi, il sera là. Regarde et donne-moi ton avis. Je te prierai après de me rendre un service.

— Lequel? dit Morneau, méfiant.

— De conseiller à ma femme la modération.

— Ah! certes non. J'ai déjà froissé la catastrophe, c'est suffisant, et il me semble que ce rôle t'appartient.

— Moi, mon cher, il paraît que je n'ai pas droit au chapitre.

— On le prend, ce droit, Paul, et puisque l'occasion se présente, je vais te dire mon opinion: nous sommes tous très mal conduits envers Anne-Marie.

— Qu'aurais-tu voulu faire?

— La défendre mieux, quand j'ai su, et toi la garder ici. Cette petite nous a donné une belle leçon de délicatesse et de vaillance morale.

— J'ai fait ce que j'ai pu.

— Pas tout ce que tu aurais dû.

— Je suis allé au couvent, je lui ai fait parvenir un chèque qu'elle a refusé.

— Elle a eu raison; j'aurais agi comme elle. C'est de l'amour-propre bien compris, et tu as cru, toi comme les autres, qu'avec de l'argent on arrange tout. En certains cas, il n'y a que l'affection qui compte, car c'est la seule chose que l'on puisse accepter.

— Toi-même! tu le reconnais...

— Parce que nous sommes des égoïstes; mais moi, cependant, je n'avais pas les mêmes obligations que vous. Oh! remarque que je lui en ai un peu voulu de planter là un prétendant judicieusement choisi à son intention. En y réfléchissant, j'ai estimé avoir eu tort. Je vais tâcher d'arranger tout ça. C'est une petite qui mérite de ne pas être abandonnée. Je connais certaine personne qui arrive et se chargera...

— Qui donc?

— Le Dr Valère lui-même, mon cher. J'ai été irrité contre lui, fâché par son chagrin qui me désolait comme on l'est de tout ce dont on se sent responsable, mais ce sont tous deux de braves coeurs.

— Moi aussi tu es un bon coeur.

— Moi, riposta Morneau avec ironie, je suis celui qui porte des fleurs sur la tombe de ses amours passées. Ne souris pas, c'est le titre que m'octroie, Luce. J'y tiens et je souhaiterais à beaucoup cet-

te chose si douce que l'on cache au fond de soi-même: le culte du souvenir.

VI

Pourquoi la pensée d'Anne-Marie en s'éveillant s'est-elle fixée sur Denis Valère, oublié depuis si longtemps? Par quelle succession d'idées est-elle venue à se rappeler sa lettre si gentille, à laquelle elle n'a pas répondu? Anne-Marie se gronda. Il n'est jamais trop tard pour réparer un oubli, mais écrire à l'heure présente était moins aisé du fait des événements nouveaux qu'elle n'avait aucune raison de lui apprendre et qui lui enlevaient tout désir de correspondre avec lui. Le souvenir du docteur la ramena à Chaumière-Vieille, et Chaumière-Vieille, c'était Claude Charmin, son amour, les jours de tristesse qui suivirent, ceux qu'elle vivait. Les traits déjà imprécis du prétendant de l'oncle Pierre s'effaçaient devant le visage plus net de l'élue, et son esprit, un instant retenu par cet incident de la vie, la rejetait, tout feu tout flamme, sur ce qui pour elle en faisait l'élément. Si, par le travail dans lequel elle s'absorbait et les efforts de sa volonté, elle avait eu parfois l'impression que la violence de son sentiment s'atténuait, elle préjugait, lorsqu'une circonstance la mettait brutalement en présence du fait lui-même, de ce qu'il lui fallait obtenir encore. Le feu qui couve sous les cendres est traître, et les surprises qu'il réserve déconcertent les plus avisés, un moment rassurés par leur aspect trompeur.

(A suivre)

LES SECRETS DU SUCCÈS



par Elmer Wheeler

Il y a quelque temps, mon médecin me disait de prendre plus de repos, que mon régime de voyager à travers le pays pour prononcer des discours, rencontrer le "deadline" de ma chronique et écrire un volume par année, provoquait chez moi une trop forte tension.

Alors, j'achetai un volume sur les moyens de se reposer et je pris une semaine pour le lire et pratiquer. Quand je fus au troisième chapitre, je m'aperçus que plus j'essayais de me reposer, plus ma tension augmentait.

Je me rendis chez mon médecin, et je lui expliquai le phénomène. "C'est, m'expliqua-t-il, comme le vieillard qui a dormi comme une bûche pendant 70 ans, jusqu'au jour où son fils lui a demandé s'il dormait avec sa longue barbe par-dessus ou en-dessous des couvertures." Les trois nuits suivantes, le pauvre homme ne dormit pas. Il essaya avec sa barbe en-dessous de la couverture, et se sentit mal à son aise.

Il essaya par-dessus; il n'était pas encore à son aise.

Vous ne diminuerez pas votre tension nerveuse en essayant. "Quand vous essayez de faire quelque chose, même de vous reposer, vous ne vous reposez pas. Le repos est l'opposé de l'essai, c'est seulement ne rien faire."

De retour chez-moi je jetai le volume. Je n'avais pas besoin d'un livre pour apprendre à ne rien faire. Peut-être certains ont-ils besoin d'un livre pour l'apprendre, mais sûrement pas moi.

Chaque fois que je sentais ma tension monter, je me rappelais qu'il fallait me reposer. Alors je n'essayais rien, même pas de me reposer. Cette formule m'a réussi à merveille.

TRAVERS AMUSANTS



RIPPE KIRIBI

Rippe fait son enquête

Déduction



TARZAN

Derrière l'avion...

Victoire



Mais Tarzan lutte ferme et éloigne les sauvages de l'avion.



PHILOMÈNE

Une scène nouvelle

Changement



STEVE CANYON

Steve est prêt à commencer

Rapports



JEANNINE E. PATAUD

Pour une chambre d'hôpital

Achat



LE FANTÔME

Elle n'est pas un esprit

Danger



ROBERT L'INTÉPIDÉ

Que veut faire Robert?

La ferme



JOS BRAS-DE-FER

Il appelle du secours

Menace



*Soyons
joyeux*

Gai lon la...

**LA VIE
HUMORISTIQUE**

*Restons
français*

HISTOIRE PAYSANNE

Deux paysans se rencontrent sur la route:
— Où va-tu? demande l'un.
— A la ville.
— Tu prends la carriole?
— Non.
— Ta bicyclette?
— Non, je vais à pied.
— Tu vas faire dix kilomètres à pied?
— Oui.
— Et qu'est-ce que t'y vas faire à la ville?
— Chercher une voiture pour me ramener.

UN HEROS

Un Américain démobilisé raconte ses exploits dans un bar:
— Je n'étais pas au front depuis 24 heures que j'avais déjà pris 2 soldats Allemands.
— Did you? s'exclament les auditeurs.
— Yes! et le jour suivant, j'ai pris un officier juste au moment où il mettait le feu à une église.
Cette fois tout le bar est aux écoutes.
— Mais continue le héros, mon meilleur...



FRICK

— Mariée pour la deuxième fois...
— bien. Quel est votre âge?
— 24 ans.
— Pour la deuxième fois aussi?
— leur coup fut lorsque je pris une batterie d'artillerie entière.
— Mais quel est donc votre emploi militaire? demande un auditeur.
— Photographie de la division, Sir, répond notre héros.

Jean RIGOLE

Victoires des favoris au tournoi de tennis de Windsor

WINDSOR — Lorne Main, Brendan Macken, Henri Rochon et Tony Vincent, quatre des principaux favoris pour décrocher le championnat des simples du Canada au tournoi disputé à Windsor, sont arrivés par avion et ils ont remporté des victoires relativement faciles à leurs débuts. Les favorites chez les dames, Mlles Pat Lowe et Pat Macken qui ont aussi été retardées par le tournoi de Québec, sont également arrivées sur les lieux mais elles n'ont pas encore joué.

Parmi les autres qui sont arrivés tardivement aujourd'hui et ont engagé immédiatement la lutte se trouvaient Russ et Louise Brown, Jim Bentley et Don Fontana, tous de Toronto.

Russ Brown a perdu aux mains de Mario Paparella en première ronde, 6-2, 6-1, mais sa charmante épouse, Louise, a facilement vaincu Norma Pritula de Détroit, 6-0, 6-0. Bentley et Fontana ont aussi gagné les matches de première ronde. Bentley a défait le Dr Roy Perry, de Windsor, 6-1, 6-2, tandis que Fontana a triomphé de Joseph Pope de London, 6-1, 6-2.

Le meilleur match de la journée chez les dames a été celui entre Lucille Davidson, de Lee's Summit, et Joan Johnson, de Détroit. Mlle Davidson, classée No 2 parmi les concurrentes américaines, a triomphé au compte de 6-4, 6-8, 7-4.

Une surprise s'est produite dans les simples messieurs lorsque Lawrence Barclay, de Vancouver, a repris le terrain perdu pour vaincre Leonard Brose de Détroit, 3-6, 6-3, 6-1.

Voici les résultats:

Simple messieurs

(Première ronde)
Brendan Macken, Montréal, défait Gert Lukk, Sarnia, 6-1, 6-1.

(Troisième ronde)
Seymour Greenburg, Chicago, défait Jacques Giguère, Québec, 6-2, 6-3.

Lawrence Barclay, Vancouver, défait Leonard Brose, Détroit, 3-6, 6-3, 6-1.

(Deuxième ronde)
Paul Willey, Vancouver, défait Bruce Logie, Toronto, 6-3, 6-2.

(Troisième ronde)
Tony Vincent, Long Island, N.-Y., défait Alex Hetzeck, Détroit, 6-1, 6-1.

Simple dames

(Première ronde)
Marie Laframboise, Québec, défait Norma Pritula, Détroit, 6-0, 6-0.

(Deuxième ronde)
Lorne Main, Vancouver, défait Frank Skieriski, Hamtramck, Mich., 6-2, 6-0.

Henri Rochon, Montréal, défait Mario Paparella, Détroit, 6-0, 6-1.

Simple messieurs vétérans
Jim Currie, Windsor, défait George Cushing, Sr., 6-3, 6-2.

Grace Lenczy est éliminée

ST-PAUL, Minn. 22.— L'ancienne championne Grace Lenczyk a été éliminée à la première ronde du tournoi de golf pour le championnat amateur des Etats-Unis. Mlle Lenczyk, qui avait remporté les hon-

Filchok et Cie arriveront à Montréal par avion ce soir

Frankie Filchok et ses coéquipiers des Eskimos d'Edmonton arriveront à Montréal par avion, ce soir, en vue de leur match de demain soir sous les réfecteurs au Stadium contre les Alouettes du Big Four. Ce match soulève un intérêt considérable à cause du duel en perspective entre Filchok et George Ratterman et on prévoit une assistance d'environ 15,000 personnes.

"Nous considérons cette partie comme importante, a déclaré l'entraîneur Annis Stukus, des Eskimos. Une victoire sur les Alouettes jeudi augmenterait notre confiance de gagner le championnat de l'Ouest et ensuite la coupe Grey.

Dans le camp des Alouettes, l'entraîneur Lew Hayman dit que ses joueurs sont prêts à faire face au club de l'Ouest. 31 joueurs seront en uniforme pour le club local, y compris six nouveaux venus qui en seront à leurs débuts avec les Alouettes. "Cette partie nous aidera à décider quels joueurs nous devrions laisser de côté pour la saison," a dit Hayman.

Les nouveaux porte-bouliers des Alouettes sont George Ratterman, le nouveau "général" du club, qui vient des Yankees de New York; Gene "Choo Choo" Roberts, habile joueur d'arrière, des Giants de New York; John Yonakor, des Browns de Cleveland et des Yankees; Bill Chambers des Yankees; Frank Aschenbrenner des Cards de Chicago, et Al Sanders de l'Université de la Louisiane.

Après avoir tant entendu parler de ces "importés", les amateurs locaux pourront juger de leur qua-

lité par eux-mêmes jeudi soir. Les six nouveaux Américains ont impressionné ceux qui les ont vus à l'œuvre durant l'entraînement. La partie contre Edmonton sera leur première où les règlements canadiens seront employés.

Alignement probable

Alouettes	Edmonton
Harper	ailier
Roberts	demi
Cunningham	"
Pantages	"
Ratterman	quart
Keys	centre
Ciccia	bloqueur
Newman	"
Trawick	"
Chambers	"
Yonakor	"
Toohy	"
Alouettes subs:	Wagner, Manaster, Aschenbrenner, Thodos, Pal, Adrian, Coulter, Lozinski, Sanders, Ross, Ambrose, Sheridan, Young, Segatore, English, Douglas, Taylor, Hammond, Pacenti.
Edmonton subs:	Elliot, Enright, Bunting, Miles, Hickey, Hansen, Chambers, McRae, Tulley, W. Stukus, A. Stukus, Dlugos, Soper, Zock, Festeryga, Blanchard, Lord, Dermer, Morris, Paproski.

Au Kiwanis



Me Carl Goldenberg, O.B.E., économiste et avocat bien connu, sera le conférencier au déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis de Montréal jeudi prochain, en l'hôtel Mont-Royal. M. Goldenberg a intitulé son sujet: "Current Economic and Political Problems."

Le tournoi se continue à N.D.G.

Lucien Laverdure a annoncé hier, que tous les matches qui devaient être disputés dans le tournoi de tennis junior, hier, ont été remis à aujourd'hui. Aucun changement n'a été effectué et les joutes seront disputées au club Notre-Dame-de-Grâce. On sait que Jean Dussault est le favori No 1 pour l'emporter chez les juniors.

Courses au MSC

Le Montreal Swimming Club présentera ses courses annuelles samedi, le 25 août. Les 10 épreuves au programme sont ouvertes. Comme par le passé, de nombreuses inscriptions sont attendues des divers clubs de la métropole et d'ailleurs.

Les courses commencent à 2 heures de l'après-midi. Il y aura distribution de prix à l'issue du programme.

MOTS CROISÉS DE LA "PATRIE"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALEMENT

- 1—Qui peut se mesurer.
- 2—Allonger — Chance, hasard.
- 3—Souverain — Dire qu'une chose n'existe pas.

Solution du problème d'hier

E	N	F	A	N	T	E	M	E	N	T
N	O	E	L	A	J	O	R			
E	T	R	E	P	U	R	E	T	E	
R	E	A	M	I	E	R	O	S		
V	R	E	S	T	S	I				
A	B	O	M	A	S	U	M	R	E	
T	E	T	E	I	U	S	E	R		
I	R	E	S	E	R	S	M	E		
O	R	I	R	A	M	E				
N	I	A	R	E	R	O	N	D		
O	I	S	E	E	D	I	T			

- 4—Dans "sol" — Manche, au tennis — Conjugaison.
- 5—Terre entourée d'eau de tous côtés — Démonstratif — Cheval qui a le tendon blessé par un coup.
- 6—Cube à jouer — Métal jaune — Article simple — Ordre des Prêcheurs.
- 7—Course pour tous les chevaux — Femme d'un rajah.
- 8—Monnaie de compte du Portugal — Epoque — Particule.
- 9—Venue au monde — Note — Semblable.
- 10—Abréviation de saint — Tenter avec hardiesse.
- 11—Lettre grecque — Abattu.

VERTICALEMENT

- 1—10e mois de l'année républicaine, en France — Marque le conditionnel.
- 2—Affaiblissement.
- 3—Titre anglais — Dit qu'une chose n'existe pas.
- 4—Régions d'Europe — Rivière de France.
- 5—Note — Non préparé.
- 6—Os de certains poissons — Le Saint-Sacrifice.
- 7—Peu de chose.
- 8—Qui porte de la laine—Note.
- 9—Choisir.
- 10—Voyelles jumelles — Note qui vaut deux blanches.
- 11—Qui a la forme d'une bourse.

**SEULE LA BIÈRE
CARLING Red Cap
EST TOUT À LA FOIS
LÉGÈRE ET FORTE ET
ELLE L'EST PARFAITEMENT!**

*Faites-en
l'essai!*



DEMANDEZ UNE CARLING

Dauthuille doit retourner au gymnase pour perdre du poids

(par ROGER MELOCHE)

Laurent Dauthuille et Gaby Ferland se consolaient mutuellement, hier après-midi, à la Palestre Nationale, et ils ne pouvaient en croire leurs yeux après avoir jeté un coup d'œil sur le cadran de la balance. Laurent, qui était revêtu de ses habits de rue, s'était exclamé "Zut! 167 livres!" et Gaby, avec seulement sa culotte de boxeur, "147!"

Ces deux boxeurs doivent passer encore aujourd'hui à la Commission Athlétique pour une deuxième pesée officielle, comme l'exigent les règlements pour un combat qui est remis pour 48 heures.

"Je n'ai rien fait — sauf manger et me reposer — depuis dimanche," racontait Laurent en attendant la décision du duo Raoul Godbout-Eddie Quinn, à savoir s'ils allaient remettre le combat à ce soir. Quand on l'informa que le spectacle était remis de nouveau, il endossa une coupe de chandails et alla au gymnase pour suer la graisse qu'avaient placée sur ses côtes les fèves au lard, le pain, le beurre, le bon vin.

Laurent devra réduire son poids à 161 livres et Ferland à 144. Leurs adversaires respectifs, Gene Hairston et Armand Savoie n'ont pas le même problème, car Gene est un poids moyen relativement léger qui n'a aucune difficulté à "faire" 160 ou moins, tandis que Savoie même à son plus lourd ne peut peser plus que 137-138 livres, ce qui est beaucoup sous la limite maximum de son contrat.

Si Dauthuille a le "problème de l'embonpoint", Hairston est un peu inquiet. C'est la première fois qu'il voit un de ses combats ainsi remis à cause de la température inclemente. Il est dans une ville étrangère, fatigué après un long entraînement, et anxieux d'en finir.

Soi gérant Mike Miele ajoute cependant que Gene est un type plutôt calme et froid et qu'il sera en superbe condition ce soir... si la température le permet.

Les boxeurs des préliminaires ont des problèmes identiques. Pour la plupart, ils avaient cessé de s'entraîner samedi ou dimanche et ils commençaient à "rouiller". Ils ont tous fait de la boxe imaginaire, dansé à la corde, frappé le petit sac, le gros sac, déliés leurs muscles par des exercices de gymnastique, etc.

Armand Savoie n'était pas inquiet et il n'a appris que tard dans l'après-midi que le match était remis. Comme la plupart des autres boxeurs au programme, il avait décidé de dormir un petit somme dans



GABY FERLAND

l'après-midi. Ses conseillers ont jugé bon de le laisser reposer. Hier soir, il a fait de la marche et des exercices à son tour.

Les parieurs favorisent toujours Dauthuille et Ferland pour remporter la victoire dans les deux combats principaux.

L'autre semi-finale de huit rondes entre Bryant Kelly et Aimé Gauthier soulève aussi beaucoup d'intérêt. Les observateurs prédisent que ce match se terminera par un knockout car les deux adversaires cognent dur.

Le reste du programme comprend un six-roules entre Clément Bolduc et Davey Mitchell et un quatre-roules entre Emile Lamarche et Roger Martel.

Naturellement, ces remises affectent un peu les recettes et le promoteur Raoul Godbout qui anticipait une foule de 15,000 personnes et une recette de \$45,000, se contentera de 12,500 personnes et \$40,000.

Si par hasard la Providence ne favorise pas les intérêts Quinn-Godbout avec une température favorable ce soir, le programme sera présenté vendredi.

Betty Spencer est exonérée

TORONTO, 22. (PC).—La blonde Betty Spencer, âgée de 25 ans, anciennement de Winnipeg, a déclaré à la Commission de courses de l'Ontario hier, qu'elle ne savait rien au sujet des courses "arrangées".

La Commission, faisant enquête sur des accusations à l'effet que des courses avaient été fixées sur les pistes ontariennes, a exonéré Mlle Spencer de toute participation aux complots frauduleux après l'avoir questionnée durant plus de deux heures.

Elle était l'ancienne amie de l'ex-jockey Johnny Perron qui est recherché par la police en rapport avec des contacts entre jockeys et des gamblers responsables du scandale.

Savoia opposé au Tremblay

L'importante joute, que devaient se disputer le Savoia et le J. E. Tremblay hier soir au parc Baldwin, a été remise à ce soir, à cause de la mauvaise température.

L'on sait que le Savoia, qui occupe la première position de la ligue de balle-molle Senior de l'Est, n'a besoin que de deux victoires pour être assuré de terminer la saison en première place, et gagner ainsi le trophée Butch Bouchard.

Ray Robinson à l'entraînement

POMPTON LAKES, N.J. — Ray Robinson, l'ancien champion poids moyen du monde, qui rencontrera Randolph Turpin au Polo Grounds de New-York, le 12 septembre prochain, a commencé à boxer hier, ici. Il a fait deux rondes de boxe. Robinson est à son camp d'entraînement depuis le 13 août. Il pesait 162 livres aujourd'hui. C'était la première fois durant sa carrière qu'il pesait plus de 160 livres.



JOEY MAXIM



Irish Bob MURPHY

Joey Maxim défend enfin son titre contre Bob Murphy ce soir

NEW-YORK — L'optimiste Bob Murphy, l'agressif Irlandais à la tête rouge de San Diego, prédit qu'il deviendra champion mi-lourd du monde ce soir, en vertu d'une victoire par knockout sur le titulaire Joey Maxim au Madison Square Garden. Ce combat sera diffusé et présenté sur les écrans de télévision aux Etats-Unis. Il doit durer 15 rondes ou moins.

Lorsque le combat fut organisé, en premier lieu, Maxim était un grand favori pour l'emporter facilement sur Murphy. On s'imaginait que le dur cogneur mais peu orthodoxe boxeur qu'est Murphy serait une proie facile pour le champion de Cleveland. Mais tout ça, c'était avant que Maxim n'absorbe une magistrale raclée aux mains d'Ezzard Charles, en mai dernier.

Ce sera la première fois depuis son combat contre Charles que Maxim remontera dans l'arène. Et il n'avait pas trop impressionné lors de cette apparition. C'est un peu pourquoi il est négligé des parieurs pour son combat de ce soir.

Maxim aura certes besoin de toute sa rapidité et de toute son agilité pour parer aux attaques de Murph, un ex-marin de San Diego qui frappe avec une force de taureau et qui a mis 55 de ses 65 derniers adversaires hors de combat.

Même si ce combat semble être un naturel, c'est-à-dire un boxeur scientifique contre un assommeur, on ne s'attend qu'à une foule de 10,000 personnes pour la rencontre au Garden. Une des raisons de cette maigre assistance est que le combat sera radiodiffusé et télévisé. Et une autre est la publicité monstre que l'on fait autour de Randolph Turpin, le champion poids-moyen qui rencontre Sugar Ray Robinson dans un match revanche, aux Polo Grounds, le 12 septembre prochain.

Turpin n'est arrivé à New-York que depuis deux jours mais on a fait tellement de tapage autour de son arrivée qu'on a presque oublié la rencontre de championnat de ce soir.

Maxim a décroché son championnat en mettant Freddie Mills, d'Angleterre, hors de combat, le 24 janvier 1950, à Londres. Il a mis sa couronne "dans les boules à mites", se refusant à défendre son titre à plus d'une reprise. Sa passivité lui attira de nombreuses menaces de la part de plusieurs commissions de boxe qui voulurent déclarer le titre vacant si Maxim s'opposait à le défendre.

Et ainsi, à la première défense de sa couronne, Maxim pourrait bien être détrôné, tout comme le furent Johnny Bratton et Sugar Ray Robinson. Les autres monarques détrônés au cours de l'année ont été le champion poids léger Ike Williams, le champion poids moyen Jake LaMotta et le champion poids lourd Ezzard Charles.

Il se peut que dès ce soir, Maxim regrette amèrement de ne pas s'être battu plus souvent. Il ne s'est en effet battu que deux fois cette année. Il a triomphé de Hubert Hood en trois rondes au mois de janvier dernier et il a ensuite été battu par Charles en mai dernier.

Murphy, d'un autre côté, a été

Mensurations

MAXIM	MURPHY
29	29
175 lbs	175 lbs
6'1"	5'11"
72 1/2"	72 1/4"
41 1/2"	41"
46 1/2"	43 1/2"
33 1/2"	32"
17"	16"
19"	23"
16"	16"
14 1/2"	14 3/4"
13"	9"
12"	12"
11"	12"
8 1/2"	7 3/4"

aussi actif qu'un moulin à vent dans un cyclone. Le dur gaucher s'est battu dix fois, remportant huit victoires par mise hors de combat. Il a perdu une décision de 10 rondes aux mains de Harry Matthews et a ensuite perdu par "foul" contre Joe Rindone. Il est très confiant d'ajouter Maxim à sa liste de victimes.

Murphy a déjà prédit qu'il mettrait Maxim hors de combat à la septième ronde avec un coup de la gauche au corps.

Les Browns devront congédier leur nain

CHICAGO, 22.—Le président Will Harridge de la ligue Américaine, a déclaré hier que le joueur-nain, Edward Gaedel, engagé par les Browns de St-Louis, ne pourrait plus jouer dans son circuit.

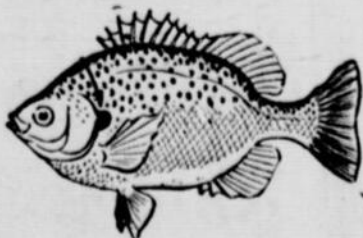
La ligue, de dire Harridge, n'approuve pas le geste de Veck. Gaedel a joué dimanche contre Detroit. Il a été le premier frappeur au bâton dans la deuxième joute et a reçu un but sur balles pour immédiatement être remplacé par un autre coureur. Harridge a ajouté que l'engagement d'un tel joueur nuisait aux meilleurs intérêts du baseball.

Tournoi junior de balle molle

Les Loisirs Saint-Louis-de-Gonzague organisent leur 2ème tournoi Junior les 2 et 3 septembre prochain. Tous les clubs juniors de la métropole et de la province sont invités à y prendre part. Le trophée du Dr R. Boucher sera décerné au club vainqueur. Toutes les joutes du tournoi auront lieu au Parc Baldwin. Inf.: M. Fernand Béland, 4442 Messier. Tél.: A.M. 7044.

LE DIGESTE du SPORTIF

Le crapet-soleil



Plombs fendus



Mameçon no 8

Le crapet-soleil est un dur batailleur en prenant sa taille en considération. Il mange des mouches, des insectes et saute sur des "spinners" attachés à une ligne à mouche pour procurer un sport intéressant tant aux experts qu'aux novices. Le dessin illustre un appât efficace pour pêcher au fond ou pour le lancer. Le flotteur en long (A) enfonce facilement dans l'eau sans inquiéter le poisson avant que vous donniez un bon coup pour accrocher l'hameçon. Servez-vous de crickets, de vers, etc. comme appât.

Le combat Rogers-Robert est remis à mercredi prochain

La pluie a encore forcé, hier, la remise de la séance de boxe du promoteur Raoul Godbout. Eddie Quinn, se rendant compte de la malchance qui semble s'acharner sur Godbout et comprenant aussi l'importance des différents combats de boxe à l'affiche, n'a pas hésité à céder sa date d'aujourd'hui pour la présentation du combat Laurent Dauthuille-Gene Hairston.

Quinn a donc annoncé que sa séance de lutte pour le championnat poids-lourd du monde entre "Nature Boy" Buddy Rogers et Yvon Robert avait été remise à mercredi prochain AU FORUM. Quinn, un homme qui ne parle pas beaucoup en de telles circonstances, s'est contenté de dire laconiquement sa phrase célèbre: "Il ne pleut jamais au Forum."

Les deux grands intéressés de la finale de lutte cependant ont eu des commentaires tout-à-fait opposés. Le champion, Yvon Robert, a éclaté de rire en apprenant la décision de Quinn et a déclaré: "Rogers était tellement pressé pour obtenir un match-revanche!!! Voilà que la nature même s'en mêle et le force à patienter plus qu'il n'en

est capable. Il me fait penser à un condamné à mort qui voit sa sentence remise à plus tard mais qui sait bien au fond qu'il devra subir son châtiment tôt ou tard."

L'aspirant Rogers de son côté était furieux de la décision de Quinn: "On voit bien qu'il veut donner une chance à Robert en retardant volontairement le combat d'une semaine. Mais il se trompe s'il croit que ça va m'affecter. Bien au contraire, je serai champion la semaine prochaine au lieu de cette semaine."

Quinn a ajouté qu'il bâtera une solide carte pour compenser ce retard. La semi-finale et la finale seront cependant les mêmes.

DENVER—Corky Gonzales, 126, Denver, a battu par décision Charley Riley, 128, St-Louis (10).

Les Giants gagnent de nouveau; vingtième victoire de Bob Feller

Les Giants de New-York, qui refusent de concéder le championnat aux Dodgers de Brooklyn malgré la forte avance de ceux-ci en première place de la ligue Nationale, ont gagné un peu plus de terrain hier après-midi lorsqu'ils ont battu les Reds de Cincinnati 7-4 pour s'approcher à 7½ parties des Dodgers, qui ont été tenus au repos par la pluie.

Un ralliement de six points à la huitième manche a assuré cette victoire, leur dixième consécutive, aux Giants.

Willie Ramsdell menait par 4 à 1 et semblait assuré de l'emporter lorsque la huitième manche est arrivée. Eddie Stanky a commencé l'engagement avec un coup de circuit et Ramsdell a retiré les deux suivants, mais Monte Irvin a frappé un simple et Whitey Lockman a suivi avec un circuit, égalant les chances à 4-4.

C'en a été assez pour Ramsdell et Frank Smith s'est amené au monticule. Willie Mays a continué le ralliement avec un simple et Bobby Thomson a reçu un but sur balles, après quoi Wes Westrum a frappé son 17ème circuit de la saison, donnant la victoire aux Giants.

Connie Ryan et Bobby Adams ont frappé des circuits pour les Reds. George Spencer, qui a lancé les deux dernières manches, a reçu le crédit de la victoire et Smith a été le perdant.

Les Phillies de Philadelphie deux fois, triomphant 3-2 en 12 manches dans la première partie, qui avait été interrompue à la septième le 22 juillet, et de nouveau, par 4 à 1 dans la seconde. Ces deux victoires ont mis fin à une série de huit défaites des Phillies.

Les Braves de Boston ont battu les Pirates de Pittsburgh 3-1. Jim Wilson a accordé huit coups sûrs bien espacés, remportant sa quatrième victoire de la saison.

20e GAIN DE FELLER

Dans la ligue Américaine, Bob Feller a blanchi les Sénateurs de Washington 6-0 pour permettre aux Indiens de Cleveland de conserver

leur avance d'une partie sur les Yankees de New York, qui ont triomphé 11-4 à Détroit.

Feller est le premier lanceur des majeures à gagner 20 parties cette saison. L'as droitier des Indiens, qui a été battu cinq fois, a accordé six coups sûrs et il a retiré cinq frappeurs au bâton.

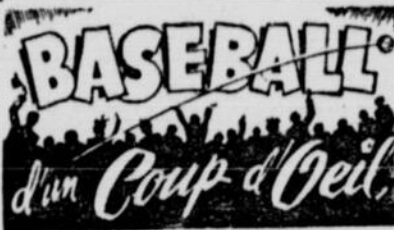
Larry Doby a conduit l'attaque de huit coups sûrs des Indiens avec un coup de circuit et un simple. Don Johnson, le premier lanceur des Sénateurs, a encaissé la défaite.

Les Yankees ont cogné 17 coups sûrs contre trois lanceurs pour l'emporter facilement à Détroit devant 36,547 spectateurs. Yogi Berra a frappé son troisième circuit en autant de parties et son 21ème de la saison. Gene Woodling a réussi une paire de deux-buts et deux simples.

Art Schallock a accordé sept coups sûrs aux Tigers, lançant sa première partie complète et remportant sa deuxième victoire. Ted Gray a été le perdant.

Les Browns de St-Louis ont disposé des Red Sox de Boston 6-4, laissant les Red Sox à cinq parties complètes de la première place. Bill McDonald n'a accordé que trois coups sûrs, dont un circuit par Dom DiMaggio. Ted Williams a été tenu en échec complet en cinq présences au marbre.

Les White Sox de Chicago ont déclassé Philadelphie 13-5 grâce à une attaque de 15 coups sûrs, comptant huit fois dans les deux premières manches. Luis Aloma, qui a remplacé Saul Rogovin à la quatrième manche, a reçu le crédit de sa cinquième victoire.



HIER

Ligue Internationale :
Montréal à Springfield, pluie.
Syracuse 7, Ottawa 4.
Baltimore 3, Rochester 1.
Toronto 2, Buffalo 3.

Ligue Nationale :
New York 7, Cincinnati 4.
Pittsburgh 1, Boston 3.
St-Louis à Brooklyn, pluie.
Chicago 2, 1, Philadelphie 3, 4.

Ligue Américaine :
Philadelphie 5, Chicago 13.
New York 11, Detroit 4.
Washington 9, Cleveland 6.
Boston 4, St-Louis 6.

Ligue Provinciale :
Toutes les autres remises, pluie.

AUJOURD'HUI

Ligue Internationale :
Montréal à Springfield.
Ottawa à Syracuse.
Toronto à Buffalo.
Rochester à Baltimore.
(Toutes des parties du soir).

Ligue Nationale :
St-Louis à Brooklyn.
Cincinnati à New York.
Pittsburgh à Boston (soir).
Chicago à Philadelphie (soir).

Ligue Américaine :
Washington à Cleveland.
New York à Detroit.
Boston à St-Louis (soir).
Philadelphie à Chicago 2p. soir.

Ligue Provinciale :
Farnham à Granby 8h.
Drummondville à Sherbrooke 8h.
St-Hyacinthe à St-Jean 2p. 6h. 30.

CLASSEMENTS

Ligue Internationale :	G.	P.	Pct.	Dif.
Montréal	85	44	.659	—
Rochester	72	56	.563	12½
Syracuse	66	61	.520	18
Buffalo	68	63	.519	18
Toronto	62	69	.473	24
Baltimore	59	70	.457	26
Ottawa	55	77	.417	31½
Springfield	52	79	.397	34

Ligue Nationale :	G.	P.	Pct.	Dif.
Brooklyn	74	41	.643	—
New York	69	51	.575	7½
St-Louis	58	56	.500	16½
Philadelphie	59	60	.496	17
Boston	55	59	.482	18½
Cincinnati	53	64	.453	22
Chicago	51	65	.440	23½
Pittsburgh	49	70	.412	27

Ligue Américaine :	G.	P.	Pct.	Dif.
Cleveland	76	43	.639	—
New York	75	44	.630	1
Boston	70	47	.598	5
Chicago	65	53	.551	10½
Détroit	56	62	.475	19½
Washington	47	70	.402	28
Philadelphie	46	74	.383	30½
St-Louis	37	79	.319	37½

Ligue Provinciale :	G.	P.	Pct.	Dif.
Drummond	62	38	.620	—
Granby	62	43	.590	1½
Sherbrooke	60	46	.566	4
Québec	56	50	.528	7
St-Hyacinthe	47	57	.452	16½
Farnham	47	59	.443	17
St-Jean	43	59	.422	19½
T-Rivières	40	65	.381	23½

Ligue Junior-:	G.	P.	Pct.	Dif.
Plateau	28	15	.622	—
Rosemont	23	16	.590	3
Verdun	23	19	.547	4½
Maisonneuve	23	20	.534	5
Mt-Royal	23	20	.534	5
Pare-Extens	19	51	.475	7½
Laval	19	23	.452	8½
Ville-Marie	18	24	.428	9½
Villeray	17	24	.415	10
St-Henri	16	27	.372	12

LOS ANGELES—Keenan Teran, 116 1-2, Los Angeles, a battu par décision Tommy Umeda, 120, Seattle (6).

Il ne reste que 5 candidats au poste de Happy Chandler

NEW-YORK, 22 — Craignant "d'être échaudés comme nous l'avons été la dernière fois", les propriétaires des clubs des ligues majeures ont réduit à cinq la liste des candidats au poste de commissaire de baseball et ils projettent de se réunir de nouveau le 20 septembre à Chicago pour élire le successeur de A. B. Chandler.

Il y avait onze candidats sur la liste lorsque le meeting d'hier a commencé, mais six noms ont été rayés soit qu'ils n'étaient pas disponibles ou ont failli à survivre à l'élimination.

"Nous sommes d'accord que n'importe quel des cinq survivants serait satisfaisant," a annoncé le président Del Webb, propriétaire des Yankees de New-York.

Webb n'a pas voulu mentionner un seul nom ou quel champ d'activité était celui des survivants. Mais certaines sources bien informées ont rapporté qu'il s'agissait du général Douglas MacArthur, le gouverneur Earl Warren de Californie, le président Ford Frick de la ligue Nationale, le président George Trautman des ligues mineures et le gros Jim Farley, président du bureau de directeurs de la compagnie Coca Cola.

"Je puis vous dire qu'aucun des candidats n'est le choix unanime," a commenté Charles Comiskey, président des White Sox de Chicago.

Pour obtenir la position au salaire de \$65,000 par année, le vainqueur doit obtenir trois quarts des votes des seize clubs majeurs.

"Je crois qu'il est sage de prendre notre temps," a dit Fred Saigh, président des Cardinals de Saint-Louis.

"Oui", d'agrée Warren Giles, gérant général des Reds de Cincinnati, "nous ne voulons pas être échaudés comme nous l'avons été à Cleveland la dernière fois."

Giles faisait allusion à l'élection de Chandler en 1945 lorsqu'il a été nommé dans une intrigue montée par Larry MacPhail, alors président des Yankees de New-York.

Webb a annoncé que le comité nommé pour "mettre plus de dents" dans le contrat du nouveau commissaire avait fait un "bref rapport".

"Leur rapport sera plus détaillé lorsque le conseil exécutif convoquera l'assemblée de Chicago," a-t-il dit. "C'est alors que nous déciderons du salaire et des responsabilités du nouveau commissaire ainsi que de la durée de son mandat."

Parmi ceux des onze noms mentionnés que l'on ne croit pas "disponibles" se trouvaient trois militaires retenus à leur poste à cause de la gravité de la situation internationale.

Il s'agirait du général Clifton B. Cates, commandant de la Marine; le major-général Maxwell D. Taylor, ancien surintendant de West Point et maintenant assistant en chef du personnel des opérations, et le major-général Emmett O'Donnell, jr, ancien commandant des escouades de bombardement en Extrême-Orient.

Plateau au bâton

(Classement au 18 août)

	J	ab	cs	moy
Lefebvre	44	131	41	.312
Goyette	42	114	27	.236
Evans	44	128	58	.453
Bycenko	40	117	40	.342
Gélinas	42	116	33	.284
Saulnier	29	72	16	.222
McMillan	25	67	21	.313
Fortin	37	104	22	.211
Foucher	39	63	20	.317
Mireault	21	48	13	.270
Laliberté	39	92	24	.260
Lavallée	9	10	4	.222
G. Lefebvre	12	28	6	.170
Gabriel	8	15	1	.066

LANCEURS

	J	g	p
Foucher	15	8	4
Mireault	13	9	2
Lefebvre	12	9	2
Lavallée	10	3	5

HONOLULU—Henry Davis, 133 1-4, Honolulu, a battu par décision Enrique Bolanos, 137 1-4, Los Angeles (19).



Ford FRICK

Tournoi des médecins le 30

Le tournoi de golf annuel des médecins de langue française aura lieu jeudi, le 30 août, au club Laval-sur-le-Lac. Comme par les années passées, l'on s'attend à un grand concours de médecins à cet événement sportif.

Les coupes et les prix seront distribués au cours des agapes fraternelles qui auront lieu dans la salle à diner du club après la partie, sous la présidence de Monsieur le Dr Albert Couturier.

Le comité se charge de former des "foursomes" au départ pour ceux qui ne sont pas organisés. Les "foursomes" organisés peuvent réserver un temps de départ de 10 hres a.m. à 1 h. p.m. Ces réservations devraient parvenir à l'organisation au plus tard le 27 août.

Les départs auront lieu de 10 hres a.m. à 3 hres p.m.

Les médecins sont priés de s'enregistrer le plus à bonne heure possible, en s'adressant par écrit au club Laval-sur-le-Lac ou en téléphonant au numéro suivant: St-Eustache 4639.

Phil Cavaretta demeurera gérant des Cubs en 1952

PHILADELPHIE, 22 — (PA) — Phil Cavaretta, acclamé par la direction des Cubs de Chicago comme "un leader né", a signé, hier, pour piloter le club en 1952. Le voltigeur-premier-but âgé de 35 ans avait prouvé à la direction des Cubs en un court mois que leur jugement de Cavaretta n'avait pas été dû à la chance.

W. D. Matthews, directeur du personnel des joueurs, a dit aujourd'hui que "ce fut à 5 h. 30 et nous devions avoir un gérant pour le lendemain. Nous fîmes donc venir Phil et nous lui demandâmes s'il assumerait la tâche pour le reste de la saison".

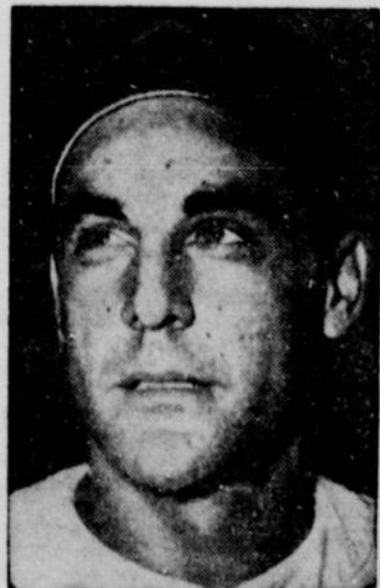
"Il nous a paru à la hauteur de sa tâche", a déclaré Matthews aujourd'hui. Il a prouvé qu'il était un gérant de première classe. Il a accompli du beau travail depuis qu'il occupe ces fonctions.

Néanmoins la nouvelle annonçant la renouvellement du contrat de Cavaretta aujourd'hui est arrivée comme une surprise. Lorsque sa sélection comme gérant fut d'abord annoncée, la direction des Cubs spécifia qu'il s'agissait d'un emploi temporaire seulement, pour la balance de la saison et qu'un nouveau gérant serait nommé pour la saison prochaine.

Sous la direction de Frisch, les Cubs avaient gagné 35 de leurs 80 premières parties, un record de 438.

Sous Cavaretta ils ont maintenu une moyenne de .471, gagnant 16 joutes et en perdant 18 pour augmenter leur pourcentage à venir aujourd'hui à .447 avec 51 victoires et 63 défaites pour la saison. Le club est en septième place en avant des Pirates de Pittsburgh.

En plus d'être gérant, Cavaretta a poursuivi ses projets de continuer à jouer, généralement comme frap-



Phil CAVARETTA

peur de relève. Depuis qu'il est gérant son meilleur exploit fut un coup de circuit frappé en relève alors que les sentiers étaient remplis. Ce coup battit les Phillies de Philadelphie.

Cavaretta et Matthews ont insisté sur le fait que les Cubs, le club qui a effectué le plus d'échanges cette saison dans la ligue Nationale, n'ont pas fini de faire des transactions.

Joute remise à Springfield.- Programme double ce soir

SPRINGFIELD, 22. — La joute qui devait être disputée hier soir entre les Royaux et les Cubs de Springfield a été remise à cause de la pluie. Les deux mêmes clubs se rencontreront ce soir dans un programme double. Tout indique que Bob Alexander sera en quête de son seizième gain, tandis que Coleman tentera de remporter sa dixième victoire. Les Royaux et les Cubs termineront leur série jeudi soir. Les Montréalais se rendront ensuite à Syracuse où ils joueront trois programmes doubles de suite avant de revenir à Montréal lundi pour rencontrer les Orioles de Baltimore. Cela signifie donc que les lanceurs des Royaux n'auront pas la tâche facile d'ici la fin de semaine. Jim Hughes est encore sur la liste des blessés et Walter Alston ne sait s'il pourra lancer cette semaine.

Buffalo, Syracuse et Baltimore gagnent dans l'Internationale

Archie Wilson, le brillant voltigeur des Bisons de Buffalo, est l'un des frappeurs les plus redoutés dans la ligue Internationale. Wilson est devenu le premier joueur du circuit à faire compter 100 points lorsqu'il a frappé son 26e coup de circuit de la saison, hier soir.

Wilson a réussi son coup à la 12ème manche pour donner une victoire 3-2 aux Bisons et diminuer les chances des Maple Leafs de Toronto de participer aux éliminatoires.

Le voltigeur des Bisons mène aussi la ligue en coups sûrs avec 163 et sa moyenne de .315 est la deuxième meilleure du circuit.

Tous les points des Bisons ont été comptés grâce à des coups de circuit. Wally Post en a réussi un avec un coureur sur les buts à la première manche. Johnny Ostrowski a cogné un circuit pour Toronto à la sixième, égalant les chances.

Ray Shore, qui participait à sa 50ème partie de l'année, a subi la défaite et Mike Schultz a reçu le crédit de la victoire.

Cette défaite des Leafs a assuré mathématiquement aux Royaux de Montréal une place dans les éliminatoires. Les Leafs sont maintenant à 24 parties des meneurs et n'ont que 23 parties à jouer. Les Torontois, à six parties de Buffalo et Syracuse, qui se partagent la troisième position, n'ont que de chances de monter en première division.

Les Chefs de Syracuse ont aussi triomphé hier, battant les Giants d'Ottawa 7-4. Bill Baker a frappé un coup de circuit avec les buts remplis à la première manche et Loren Babe a réussi quatre coups sûrs pour aider Bill Miller à remporter sa 13ème victoire.

Les Orioles de Baltimore ont disposé des Red Wings de Rochester 3-1. Jake Schmitt a tenu les Wings à sept coups sûrs. Damon Phillips a réussi un coup de circuit.

Ligue Laurentienne

Pour la deuxième fois consécutive, les éliminatoires de la ligue de baseball Laurentienne ont dû être remises à cause de la pluie. Ce soir, six clubs débutent les séries quarts-de-finales de 4 dans 7. Le Sorel se rend à Ste-Thérèse à 8 h. 30, le Lachute se rend à Joliette à 8 heures, et le Montréal-Est reçoit le Valleyfield à 6 heures. Dans une autre série de deux de trois, qui débutera également ce soir, le Beauharnois se rend à St-Eustache à 5 h. 45. Le gagnant de cette série se méritera le droit de rencontrer le St-Jérôme.

Voici maintenant le programme de jeudi:

St-Eustache à Beauharnois, 5 h. 45; le Ste-Thérèse à Sorel, à 8 h.; Joliette à Lachute à 8 h.; Montréal-Est à Valleyfield, à 8 h.

Si une troisième joute est nécessaire entre le Beauharnois et le St-Eustache, on tirera à pile ou face pour le site de la troisième partie.

Le président, Paul-Emile Guilbeault a déclaré hier soir que des mesures radicales seront prises pour empêcher tout délai dans les éliminatoires. Ainsi, tout joueur commençant une discussion avec un arbitre sera automatiquement passible d'une amende de vingt-cinq dollars, amende qui devra être payée avant la joute suivante.

LIGUE INTERNATIONALE

HIER

Ottawa	000 000 130-4 8 1
Syracuse	610 000 00x-7 10 0
Bamberger, Libby (3), Heller (8) et Tomkinson, Watlington (8); Miller, Eisenmann (8) et Baker. Lanceur gagnant: Miller. Lanceur perdant: Bamberger. Circuit: Baker.	
Rochester	001 000 000-1 7 1
Baltimore	110 000 10x-3 7 0
Hahn, Wild (8) et Leblanc; Schmidt et Oswald. Lanceur perdant: Hahn. Circuit: Phillips.	
Toronto	010 001 000 000-2 12 0
Buffalo	200 000 000 001-3 12 2

Pannin, Shore (10) et Anderson; Savransky, Barrett (10), Silverman (11), Schultz (11) et Tabacheck, Novick (9). Lanceur gagnant: Schultz. Lanceur perdant: Shore. Circuits: Post, Ostrowski, Wilson.

Montréal à Springfield, remise, pluie.

LIGUE AMERICAINE

HIER

New-York	030 501 002-11 17 0
Detroit	000 200 200-4 7 2
Schallock et Berra; Gray, Bearden (4), Borowy (8) et Ginsberg.	
Washington	000 000 000-0 6 2
Cleveland	032 000 10x-6 8 0
Johnson, Ferrick, Harris et Grassi; Feller et Hegan.	
Boston	200 000 002-4 3 0
St-Louis	011 121 00x-6 10 1
Nixon, Stobbs, Masterson et Robinson; McDonald et Batte.	
Philadelphie	000 301 001-5 13 0
Chicago	440 010 13x-13 15 1
Shantz, Coleman et Astroth; Rogovin, Aloma et Masi.	

Loi spéciale pour les joueurs de baseball

NEW-YORK, 22. — Le président du bureau de stabilisation des salaires a indiqué hier qu'une loi spéciale serait probablement adoptée en faveur des joueurs de baseball.

Le baseball, représenté par l'avocat Louis-B. Carroll, a demandé

d'être exempté de la loi qui gèle les salaires. Carroll a spécifié que les prix d'admission aux joutes ne seraient pas augmentés même si les clubs décident de payer des salaires plus élevés à quelques-uns de leurs étoiles.

Le docteur Raymond Allen, président du bureau, a refusé d'indiquer une ligne de conduite à suivre pour établir les salaires des joueurs.

Trois autres classes seront à l'affiche. Parmi les coursiers qui prendront part aux différentes classes, on remarque, Marc Peter, Princesse Bristol, Kentucky Sack, Gracie Lady, Miss Carterkyr Finet, Plate Boy, etc.

Avec de telles attractions, les organisateurs ne peuvent faire autrement que d'être optimistes.

Dimanche après-midi, on aura l'occasion d'assister à un programme de courses sous harnais qui réunira des coursiers de Chambly et de Rouville. L'attraction principale sera un match entre Diana Carterkyr à M. H. Lafleur et Lina Cheno à Joseph Longtin.

Plusieurs attractions sportives seront à l'affiche, mais les organisateurs se sont aussi assurés les services de plusieurs artistes pour la fin de semaine. "Nous avons préparé un programme très élaboré et je crois qu'il satisfera le portif qui seront sur les lieux", a déclaré le Rév. Père Tremblay.

On a annoncé, hier, que l'acrobate Lucien Dugas de même que "Doc" White et son "fameux" chien offriront d'intéressants numéros. Deux bouffons, se surnommant "Snookum" et "Charlot" seront également sur les lieux. On sait qu'Albert Bell, chef de police d'Asbestos, accompagné de sa fille et de son fils, le magicien Jos Beckman et le "cowboy" Sunset "Kit" Carson ont été engagés pour la fin de semaine.

Les préparations vont bon train pour le carnaval des loisirs Notre-Dame de Grâce et Ville Jacques-Cartier qui se déroulera à Longueuil-Annexe samedi et dimanche. Ce carnaval, dont les profits seront versés aux loisirs, débutera samedi après-midi à deux heures.

Près d'une centaine de concurrents ont pris part au tournoi de golf annuel des frères Moisan, au club de Laval-sur-le-Lac. R. H. Smith a gagné le trophée Moisan, avec un score net de 71.

Première rangée, de gauche à droite, G. H. Allan, H. Soumis, Gérard Boucher, Bob Deven et H. Massue; deuxième rangée, E. M. Hays, Chs Ferningler, H. McDonald, Ernie Sabri, A. B. Lave, C. B. Ross, J. Mirrell, Maurice Forget, Adrien

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)



Près d'une centaine de concurrents ont pris part au tournoi de golf annuel des frères Moisan, au club de Laval-sur-le-Lac. R. H. Smith a gagné le trophée Moisan, avec un score net de 71. Première rangée, de gauche à droite, G. H. Allan, H. Soumis, Gérard Boucher, Bob Deven et H. Massue; deuxième rangée, E. M. Hays, Chs Ferningler, H. McDonald, Ernie Sabri, A. B. Lave, C. B. Ross, J. Mirrell, Maurice Forget, Adrien

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R. Philie, Ant. Lefavre, D. McCord, Emile Collette, J. Doherty, C. H. Hanson, W. E. King, F. R. Lafleche et autres.

(Photo "La Patrie" par Guy Lemay)

Moisan, Cal. Moisan, président de Standard Paper Box Co., Cal Moisan fils, Pierre Moisan, Fred Moisan, Lorne Fellows et Ben Franklin. En arrière, J. E. Duchesne, A. McLean, Léon Simard, Georges Clermont, J. C. Whitelaw, Jack Clifford, R. Stewart, R.

Aux Etats-Unis

Bourses d'études offertes aux 90 cadets expulsés

SOUTH BEND, Indiana, 22 — (PA) — Sous condition de ne participer à aucune compétition sportive, chacun des 90 cadets expulsés de West-Point peut s'inscrire à l'université Notre-Dame et tous ses frais lui seront payés.

Un bienfaiteur anonyme aurait expliqué son geste en déclarant: "Avec des millions d'autres, je respecte la tradition américaine qui veut qu'un individu qui a commis une erreur puisse avoir une chance raisonnable de se réhabiliter."

Notre-Dame a dit que cette offre était conforme aux principes chrétiens.

En annonçant cette nouvelle, le président de Notre-Dame, l'abbé J. Cavanaugh, a précisé les conditions que doivent remplir les candidats à ces bourses d'études. Parmi elles figurent la promesse de

ne participer à aucun concours sportif universitaire et la preuve que cette aide financière leur est nécessaire.

L'abbé Cavanaugh évalue à \$1400 par année les frais de pension pour un étudiant. Sont invités à faire application les étudiants catholiques et non-catholiques.

Cette offre fait suite à la demande de l'archevêque de New-York, le cardinal Spellman, qui, récemment, avait invité les trois universités de son diocèse d'ouvrir leurs portes aux cadets expulsés de West-Point.

La Russie signerait le traité de paix japonais

TOKYO, 22 — (PA) — Une rumeur circule au Japon à l'effet que la Russie causera toute une surprise à San-Francisco et qu'elle signera le traité de paix japonais, le mois prochain.

Dans les milieux japonais, on a exprimé l'opinion que les Russes signeront le traité après avoir livré une forte bataille pour faire inclure une autre clause au traité.

Ces informateurs soulignent que les communistes accepteraient l'établissement de l'artillerie américaine au Japon — mais exigeraient une date définie pour son départ. Ils sont opposés à un traité unilatéral entre le Japon et les Etats-Unis.

Ce point de vue a été exprimé hier malgré les menaces proférées à la radio de Peiping à l'effet que l'acceptation du traité de paix japonais qui ne serait pas approuvé par la Chine communiste et la Russie serait considérée comme un acte de guerre.

La Chine communiste n'a pas été invitée à la conférence du traité de paix. La Russie a consenti à y assister après un long délai. Dans les milieux japonais, on dit que la Russie signera le traité, si elle ne peut empêcher un traité séparé entre les Etats-Unis et le Japon.

Le projet actuel prévoit la signature d'un traité unilatéral entre les Etats-Unis et le Japon, dès que les signatures auront été apposées au traité de paix à San-

Francisco. Ce traité prévoit l'établissement de troupes américaines — entre deux et quatre divisions, en plus d'une force navale et d'une force aérienne — au Japon jusqu'à ce que le pays soit en mesure de se défendre lui-même.

On dit que la Russie consentira à signer le traité si une date limite est fixée dans le traité pour le retrait des troupes américaines. Si elle échoue dans sa tentative pour faire inclure cette date, on dit qu'elle signera quand même l'entente.

Aucune requête n'a été reçue de France

OTTAWA, 22. (D.N.C.) — Le sous-ministre de l'Immigration, M. Laval Fortier, a déclaré aujourd'hui que son ministère n'a pas reçu de requêtes du gouvernement français en vue du retour du comte Jacques de Bernonville en France.

A Montréal, l'avocat du réfugié français avait prétendu que la France avait exercé récemment des pressions en ce sens. On sait que de Bernonville a quitté brusquement le Canada pour se rendre au Brésil.

Aux îles Hawaii

Dégâts d'un million causés par un tremblement de terre

HONOLULU, 22 — (PA) — Le plus grand tremblement de terre jamais enregistré dans l'île d'Hawaï a détruit la plus grande partie des réserves d'eau du district côtier de Kona. Ce district a encore deux mois de sécheresse à passer.

On a estimé les dommages entre \$750,000 et \$1,000,000, mais la perte d'eau est la plus sérieuse.

Le tremblement a secoué la plus grosse des îles hawaïennes de bonne heure hier matin. Le choc détruisait plus de 200 réservoirs d'eau sur les fermes.

Un deuxième choc secoua la côte de Kona, hier soir. La police ne rapporte que des dommages peu considérables. Un deuxième choc a aussi été enregistré à Honolulu. Encore là, peu de dommages.

Les familles le long de la côte de 30 milles, sur le versant ouest du volcan Mauna Loa, emploient des

réservoirs pour conserver leurs provisions d'eau potable.

Hier, la secousse a été enregistrée profondément dans l'eau sur le versant du volcan Mauna Loa. Le volcan s'élève de 13,680 pieds au-dessus des eaux et continue pour 18,000 pieds sous l'eau.

Rien ne laisse prévoir une éruption prochaine du volcan, un des plus actifs du monde. Il a craché sa lave dans la mer, il y a moins d'un an.

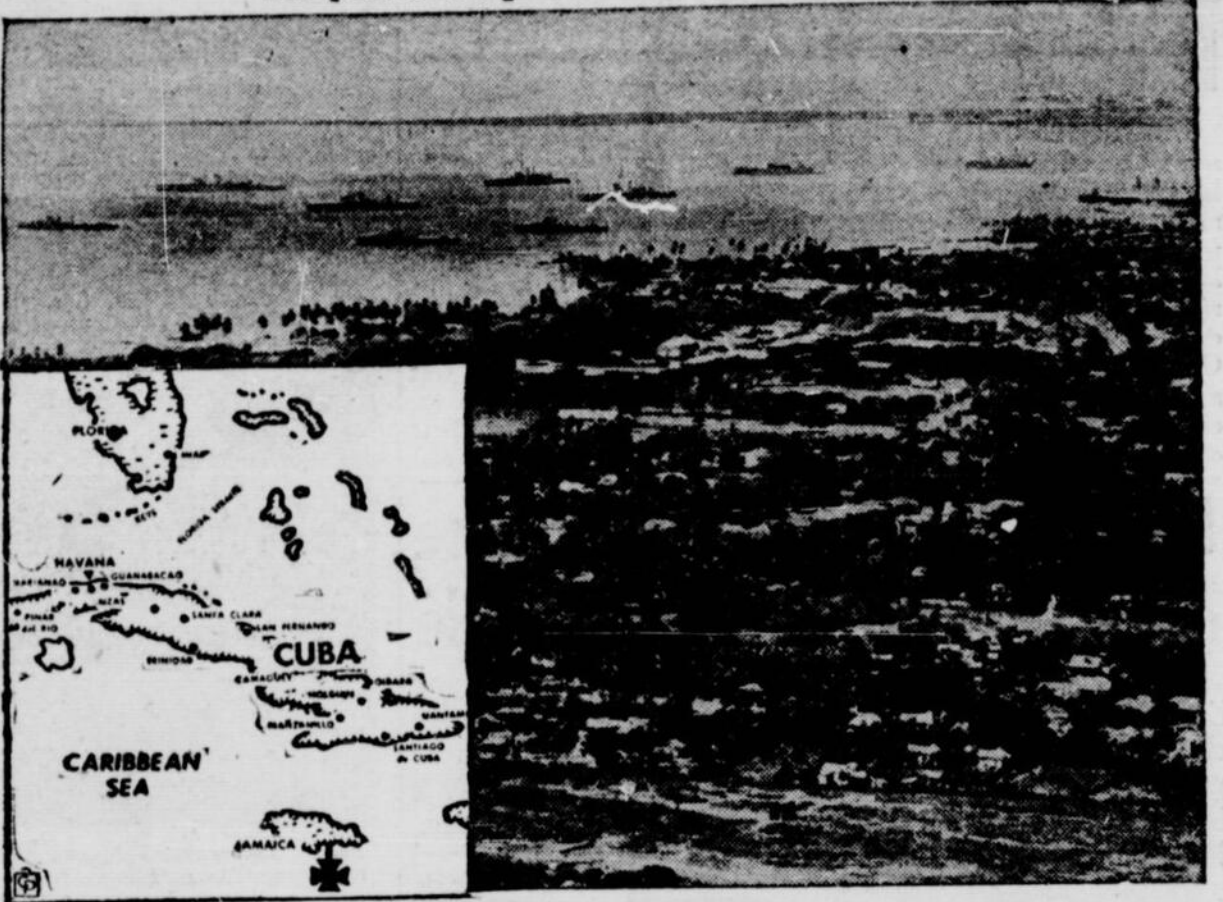
Actuellement, des camions transportent des provisions d'urgence aux fermiers de la côte de Kona. Cette partie de la côte de l'île ne

reçoit habituellement pas de pluie avant le mois d'octobre.

Les cultivateurs de café se hâtent pour rebâtir leurs réservoirs. Les grains de café doivent être lavés avant d'être séchés et emballés. Les fermiers de bestiaux ont aussi commencé à reconstruire leurs réservoirs. Le surintendant de l'ins-truction publique dans la région, M. Harold Loper, a déclaré qu'il faudrait peut-être reconstruire à neuf, au coût de \$85,000, l'école de Honaunau.

Seulement deux personnes ont été blessées pendant le tremblement de terre.

155 personnes y sont tuées par l'ouragan



Voici une vue aérienne de Kingston, Jamaïque, où viennent s'ancrer les navires de guerre anglais et américains. Toute cette région de la Jamaïque a été bouleversée et ruinée par un ouragan en fin

de semaine. 155 personnes y perdirent la vie et les dommages s'élèvent à \$56,000,000. Sur la carte à droite, une croix indique l'endroit où l'ouragan a frappé le plus durement.

AU MEXIQUE

L'ouragan avance en direction de Tampico

TAMPICO, Mexique, 22 — (PA) — L'ouragan, qui depuis une semaine fait des siennes dans le voisinage de l'Amérique Centrale, souffle comme une menace, aujourd'hui, au-dessus du Golfe du Mexique, à 230 milles au sud-est de Tampico, et les experts en météorologie se demandent où la tempête frappera maintenant.

Plus tôt, aujourd'hui, le Bureau météorologique de la Nouvelle-Orléans signalait que la tempête, après une accalmie stationnaire de quelques heures, avançait lentement vers Tampico. Hier soir, on prévoyait que le grand vent, qui a déjà causé la mort de 155 personnes à la Jamaïque, atteindrait le grand port avant midi aujourd'hui.

Espérant réduire les pertes humaines, surtout, les autorités de la ville ont ordonné aux résidents des sections basses de la région de Tampico de se réfugier dans les terres plus élevées.

Le centre de Tampico est construit sur une colline, mais les districts voisins sont érigés sur des terres basses susceptibles d'être rapidement inondées. Les réfugiés seront logés dans les écoles et au Palais municipal.

Les vents, au coeur de l'ouragan,

auraient une vitesse de 115 à 150 milles à l'heure et rayonneraient sur une distance de 75 milles en toutes les directions. Les eaux du Golfe du Mexique sont démontées. Les rapports en provenance du Yucatan indiquent que les récoltes dans ce secteur ont été ruinées par le vent qui y souffla rudement lundi.

L'ouragan aura ses répercussions même aux Etats-Unis. Dans la vallée Rio Grande, dans le Texas inférieur, les producteurs de coton attendent avec inquiétude les vents puissants soufflant dans le voisinage de l'ouragan et qui pourraient bien ravager leurs récoltes. Même la pluie la plus légère pourrait ruiner une bonne partie des récoltes encore debout.

Nonce papal détenu



Son Exe. Mgr Antonio Riboldi, nonce papal en Chine, selon l'Agence Fides, qui est détenu à sa résidence de Nankin, depuis le 26 juin. L'Agence rapporte que personne n'est autorisé à quitter la demeure de Mgr Riboldi et qu'aucun visiteur n'a le droit d'y pénétrer.

"Le Canada peut, seul, canaliser le St-Laurent"

(L'hon. Leslie Frost)

OTTAWA, 22. (D.N.C.) — Le premier ministre ontarien, M. Leslie Frost, est d'avis que le Canada a les reins assez solides pour entreprendre seul la canalisation du St-Laurent et son gouvernement est prêt à collaborer entièrement avec les autorités fédérales et le gouvernement des autres provinces intéressées à la réalisation du projet.

M. Frost avait eu au cours de la matinée d'hier une entrevue avec le ministre des Finances, M. Abbott, où l'aspect financier de la canalisation fut abordée. Il eut ensuite un entretien avec le premier ministre, M. St-Laurent: "Même si les Etats-Unis ne consentent pas à marcher, j'ai la ferme confiance que nous pouvons aller de l'avant dans la réalisation de ce projet. C'est certainement une entreprise qui n'est pas trop gigantesque pour le Canada et les Canadiens", dit-il.

Visiteur ontarien décédé subitement

QUEBEC, 22. (D.N.C.) — Un Ontarien de Chatham est décédé subitement à l'entrée du théâtre Capitol. Il s'agit de M. John Thomas Bennett, 65 ans et 6 mois, qui demeurerait avec son épouse chez M. George Baker, 1315 boulevard Laurier. Le Dr Donald MacMillan fut mandé sur les lieux, et requit les services des ambulanciers. Comme le médecin constatait la mort de la victime, Mme Bennett ordonna aux ambulanciers de transporter le cadavre à leur établissement où le Dr Paul V. Marceau procéda aux recherches d'usage. Le corps fut déposé à bord du train de Montréal, hier après-midi, et expédié en Ontario.